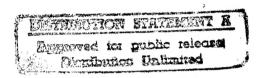
JPRS-EST-90-016 7 SEPTEMBER 1990



### JPRS Report



# Science & Technology

Europe

REFERENCE AID: PART III N-Z
FRENCH SCIENTIFIC, TECHNICAL AND MILITARY
ACRONYMS AND ABBREVIATIONS

DTIC QUALITY INSPECTED 3

REPRODUCED BY
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
NATIONAL TECHNICAL INFORMATION SERVICE
SPRINGFIELD, VA. 22161

19980123 073

#### JPRS-EST-90-016 7 SEPTEMBER 1990

#### SCIENCE & TECHNOLOGY

#### **EUROPE**

#### REFERENCE AID: PART III N-Z

## FRENCH SCIENTIFIC, TECHNICAL AND MILITARY ACRONYMS AND ABBREVIATIONS CONTENTS

N	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•			748
0	•	•		•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•				•	•		•			•			<b>7</b> 59
P		•	•	•				•		•		•	•			•		•	•	•	•					•	•	•	•			•	•	•	•			783
Q	•	•	•	•	•			•			•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•			•	•	•	•	•			•	•	•	•	•		865
R			•		•	•		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•				•	•	•	•		•		•			868
s		•	•	•	•	•					•	•		•	•	•		•	•	•	•	•					•	•	•	•								925
T	•	•	•	•					•	•	•	•	•		•		•	•		•		•	•	•	•	•		•	•	•					•		1	012
U	•	•		•	•			•			•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•	•			•	•	,	•			•		1	071
v			•		•	•		•		•		•	•		•	•	•	•	•		•			•	•				•	•	•	•		•	•		1	078
																																						108
X			•	•	•	•		•		•	•	•		•	•			•	•	•		•		•	•	•	•		•	•		•	•	•	•		1	109
7																																					1	110

9accélération) normale normal (acceleration) (de) nuit night N, N. naval naval navigateur navigator N, N. navigation navigation, sailing, flying n. navire ship, vessel nervure (aircraft) rib N neutre neutral n. neutron neutron N knot; node; junction noeud n nombre number, no. N, N. nord North normal normal nucléaire nuclear N, n numérique numerical; digital

black (powder)

N.

(poudre) noire

etachable [removable] pod
avigation; sailing
ir navigation, flying
stronomic navigation, stronavigation
utomatic navigation
utonomous [self-contained, ndependent] navigation
rtificial nitrates
scending node (of an orbit)
bstract number
tomic number
nactivity; reserve status
nassigned, unattached
viation standard
tomic nucleus
tomic cloud, mushroom cloud
rtificial clouds
igital-analog
is is it it to the transfer of

N.A. numéro atomique

atomic number

NAC

nacelle

pod; bay; nacelle

N.Aé.

navigation aérienne

air navigation

N.App.

navigation d'approche

approach navigation, flying

NAT

non articulé en traînée

without lag hinges (of

helicopter rotor)

NAV., Nav., nav.

navette

shuttle

Nav., nav. navigabilité

navigability; airworthiness

NAV., Nav., nav.

navigateur

navigator

NAV, Nav., nav.

navigable; navigation

navigable; navigation

nav.estim.

navigation estimée

dead-reckoning navigation

NAV.SPAT.

navigation spatiale

space flight [navigation],

astronavigation

N.B.

nez basculant

droop(able) nose (of aircraft)

N.B.

niveau de bruit

noise level

N.B.

non belligérants

non-belligerents

N.B.P.

niveau de bruit perçu

perceived noise level

N.B.V.

nervure de bec de volet

leading-edge rib

NC, N.C.

navigation cosmique

space navigation, space flight

NC

nitrocellulose

nitrocellulose

N.C.

noeud de communication

communications center

N.C.

nombre complexe

complex number

N.C.

non combattant

non-combatant

nord compas

compass north

N.C.

notation chimique

chemical notation

N.C.H.

navire cosmique habité

manned spacecraft

nd, nd.

noeud

knot; junction; node

N.D.

noeud descendant

descending node (of an orbit)

ND, N.D.

non-disponible

non-available; non-organic

N. de cyl.

nombre de cylindres

number of cylinders

N. de vit.

nombre de vitesses

number of gears

Nds

noeuds

knots, nodes

navire d'experimentation

experimental ship

N.E.

nervure d'extrémité

end rib

N.E.

niveau d'eau

water level

N.E.

non endivisionné

not organic to a division

N.E.A. noyau d'entrée d'air

shock cone

NEDEX

neutralisation, enlèvement, destruction des explosifs

explosive ordnance disposal

nerv. nervure

(aircraft) rib

net.

neutralisation

neutralization, suppression

NET

norme européene de télécommunications

European Telecommunications Standard

N.F.

navigation fluviale

river navigation, inland navigation

NF.

nervure forte

compression [strong, main,

bulkhead] rib

NF, N.F.

nez du fuselage

fuselage nose

N.F.

nombre fractionnaire

fractional number

NF

normalement fermé

normally closed

NF

normalisation française

French standardization

NF, N.F.

norme française

French Standard

N.F.P.

niveau final de polymérisation

final polymerization level

NFR

non flamme-retardant

non-flame-retardant

NG

navigation géographique

geographic navigation

N.G.

nervure de gouverne

rudder rib

N.G., N.GL. nitroglycérine

nitroglycerin

N.G.

nord géographique

geographic north

NG

nouvelle génération

new generation (of aircraft)

**NGEA** 

nouvelle génération pour l'école et l'attaque

new-generation training
and attack (aircraft)

N.G.F.

niveau géodésique français

French geodesic level

N.GL.

nitroglycérine

nitroglycerine

Nglcl

nitroglycol

nitroglycol

N.H.

nez d'hélice

propeller nose

N.I., NI

navigation par inertie

inertial navigation

NT

note d'information

information message

NIB

niveau d'isolement de base

basic pulse insulation level

NIDA

nid d'abeille

honeycomb

nit.

nitrate

nitrate

NIV, Niv., niv.

niveau

level

N.J.

nervure de joint

joint rib

N.L.

navire de ligne

ocean liner

N.L.

non-linéique

non-linear

N.L.

nord Lambert

Lambert nroth

N.L.

nouvelle lune

new moon

N. Lat

latitude nord

north latitude

NM, N.M.

nacelle-moteur

engine pod

N.M.

navire marchand

merchant ship, merchantman

N.M.

navigation maritime

sea navigation

NM, N.M.

niveau de la mer

sea level

NM, Nm, N.M.

nord magnétique

magnetic north

N.M.

normalisation de la mécanique

engineering standardization

N.M.

nouveau modèle

new model

N.M.

numéro matricule

service number (of a soldier)

Nm

numéro métrique

metric number

N.M.M

niveau moyen de la mer

mean sea level

NO

normalement ouvert

normally open

NC

norme outillage

tool standard

NO

numéro

number, no.

MOM

nomenclature

bill of material, parts list

NOM, NOM., nom.

nominal nominal

NORMA

Nord-Aviation et SNE-CMA [name - association]

NORMATERM

normalisation automatisée de automated terminology

la terminologie standardization

NOURR., Nourr., nourr.

nourrice collector [feed, feeder] tank

nourr. de sec.

nourrice de secours emergency feeder tank

Noy.Mob.

noyau mobilisateur mobilization center (Belgium)

Nn

neutron neutron

N.N.

nitrates naturels natural nitrates

N.N.

nouveau-né newborn, neonate

N.O.

nombre d'octane octane number [rating]

N.O.

nombre d'or lunar cycle

N.O.

non organique non-organic

No.Mle

numéro matricule service number (of a soldier)

N.P.

navire pétrolier tanker

NP, N.P.

nez du propulseur engine nose

N.P.

nitrogène protéique proteinic nitrogen

N.P.

nombre premier prime number

N.P.

non-pesanteur

weightlessness, zero gravity

N.P.

non planifié

unscheduled

NPR, N.P.R.

normes et pratiques

recommandées

recommended standards and

practices

NPRM

nouvelle proposition de

réglementation

proposed new rules

Nq

Nautique

nautical

NQ

niveau de qualité

quality level

NQA

niveau de qualité acceptable

acceptable quality lvel

N.R., NR

navigation à la radio,

navigation radioélectrique

radio navigation

N.R.

nervure de rive

closure [end] rib

NR

nombre

number, no.

NR

nombre de Reynolds [Re]

Reynolds number

N.R.

nombre rationnel

rational number

N.R.

nombre rond

round number

N.R.

non-récupérable

non-recoverable, expendable

NR, Nr

numéro

number, no.

Nr. Mle.

numéro matricule

service number (of a soldier)

N.S.

navette spatiale

space shuttle

N.S.

navigation de surface

area navigation (system)

NS, N.S.

navigation spatiale

space navigation, space flight

N.S.

nitrogène soluble

soluble nitrogen

N.S.

niveau de sécurité

safety level

N.S.

niveau de signal

signal level

N.S.

non solvable

insoluble

N.S.

note de service

service record; memorandum

N.S.M.

navigation sous-marine

submarine [underwater]

navigation

 $\mathbf{NT}$ 

nitrate d'ammonium et tolite

(mixture of) ammonium nitrate

and tolite

NT

niveau de tension

voltage level

NT

niveau de transition

transition level

N.T.

notations techniques

technical notations

NT, N.T.

note technique

technical note

NT

notice technique

technical description

NTI

noeud de transit international

international traffic hub

nt/min
nombre tours par minute

number of revolutions per
minute [use rpm]

N.U., n.u. non utilisable

non-usable

Nu

Nusselt

Nusselt [number]

nucl.

nucléaire nuclear

N.V.

navigation en vol

air navigation

NV, N.V. nez vitré

glassed-in nose

NV, N.V.

niveau de vol

flight level

N.V.

niveau vibratoire [de vibrations]

vibration level

NV, N.V.

non-visibilité

invisibility

NV, Nv, N.V.

nord vrai

true north

NVARN

navigation aérienne

air [aerial, aircraft]

navigation

nvt

neutron X vitesse X temps

neutron X velocity X time

N.Z.

navigation de zone

area navigation (system)

O (feu à) occultation	obscuring fire
O oasis	oasis
<pre>0, 0. objectif</pre>	lens; objective; target
O. objectif	objective, target; lens
O. observateur	observer, spotter
O. observation	observation, spotting
O observatoire	observatory; observation post [use OP]
0. obus	shell
O océanographie; océanographique	oceanography; oceanographic
O oculaire	eyepiece
O officier	officer
O onde	wave
O, O. opération	operation
O. opérationnel	operational
0 ordre	order
O. orientation	orientation; guidance

0, 0. ouest west outil tool outillage tools O.A. observateur avancé forward observer 0.A. observations astronomiques astronomical observations obus allongé elongated shell O.A. officier adjoint executive officer, deputy commander officier d'active active-duty officer O.A. officier d'administration duty officer officier d'appontage deck-landing control officer officier d'appui aérien air support officer OA, O.A. ondes amorties damped waves OA, O.A. opération aérienne air operation opération amphibie amphibious operation OA ordre additif supplementary order O.A. ordre d'affectation transfer order, assignment O.A. ordre de l'armée army order, general order

O.A. order to attack ordre d'attaque O.A. ignition system organes d'allumage aircraft position; orientation de l'avion aircraft attitude O.A. automatic opening ouverture automatique O.A. ouverture d'admission inlet opening O.A.C. base-fuzed shell obus à amorçage de culot O.A.C. combined air operations opérations aériennes combinées OAD ordre additif supplementary order administration officer officier d'administration O.A.E.A. officiers d'active formés cadre officers dans des écoles d'armes O.A.I.M. officier d'administration de naval records officer l'inscription maritime O.A.I.M. officier d'administration de continental (France) l'intendance métropolitaine quartermaster service officer O.A.J.M. officier d'administration de legal service officer, JAG officer la justice militaire O.A.M. ouvrier des arsenaux de la marine navy yard worker

military yard worker

O.A.M.

ouvrier des arsenaux militaires

O.A.O., OAO observatoire astronomique sur orbite	orbiting astronomical laboratory
O.A.P. opération aéroportée	airborne operation
OAPEI obus anti-personnel, explosif-incendiaire	HE incendiary anti- personnel shell
O.A.S. officier d'administration du service de santé	medical-service administrative officer
O.A.S.M. officier d'administration du service de santé de la marine	naval medical service administrative officer
O.A.S.M. officier d'administration du service de santé métropolitain	continental (France) medical service administrative officer
O.A.T. obus à amorçage de tête	point-fuzed shell
ob. oblique	oblique
O.B. observations barométriques	barometric observations
O.B. obus à balles	shrapnel
Ob. obusier	howitzer
OBAV, Ob.Av., Ob. Av. observateur en avion	aircraft observer, air observer, air spotter
Ob. Bal. observateur en ballon	balloon observer [spotter]
O.B.E.M. officier breveté d'état-major	staff college-trained officer

target; object

OBJ, OBJ., Obj., obj. objet

OBL, obl. oblique

oblique

O.B.M.M.

officiers brevetés de la marine

marchande

merchant marine officers

Obn.A.

observation aérienne

air observation, spotting

Ob. Pil.

observateur-pilote

pilot-observer

Ob.R.

observateur radio

radio operator-observer

O.Br.

officier breveté

officer with staff certificate

Obre

observatoire

observatory, observation

post [use OP]

OBS, Obs., obs.

observateur

observer, spotter

OBS., Obs., obs.

observation

observation, spotting

OBS

obervatoire

observatory; observation

post [use OP]

OBS

obstacle

obstacle, obstruction

OBSN

observation

observation

OBSR, obsr

observateur

observer, spotter

Obsre

observatoire

observatory; observation

post [use OP]

OBST, Obst, obst., OBSTN

obstacle

obstacle, obstruction

Obs Ter

observatoire terrestre

ground observation post

Oc. océanographie; océanographique	oceanography; oceanographic					
O.C. officier comptable	accounting [finance] officer					
O.C. officier contrôleur	comptroller					
OC, O.C. onde de choc	blast [shock] wave					
OC, O.C. ondes courtes	short wave					
OC, O.C. organe de commande	control					
0.C. oscillographe cathodique	cathode oscillograph					
OC, O.C. ouverture commandée	free deployment (of a parachute)					
OCCA officier contrôleur de la circulation aérienne	air traffic control officer					
OCCL obturateur couleur à cristaux liquides	liquid-crystal color obturator					
Occult. occultation	occulatation (of a star)					
OCD, O.C.D. onde de choc droite	direct shock wave					
O.C.E. oscillateur à couplage électronique	electronic coupling oscillator					
Océan. océanographie	oceanography					
O.C.F. oscillateur contrôlable en oscillator fréquence	frequency controlled					

OCLN occlusion occlusion oco, o.c.o. onde de choc oblique oblique shock wave oct. octaédral octahedral oct. octogone octagon OCT oscillateur à contrôle en voltage-controlled tension oscillator [use VCO] o.c.v. Office de contrôle en vol Flight Monitoring Office OCV organisme de contrôle en vol flight monitoring agency oeil droit right eye OD, O.D. organe de direction guidance unit; control (mechanism) ODB ordinateur de bureau office computer ODEM, odem, O.D.E.M., o.d.e.m. opérateur de détection radar operator électromagnétique O.D.S. ordre de service manual, instructions O.D.T. ordre de transport transportation order O.E. obus explosif high-explosive [HE] shell, bursting shell

O.E. officier-élève cadet, officer candidate
O.E. ondes électriques electric waves

OE, O.E. ondes entretenues	sustained waves; continuous
	waves, undamped waves
O.E. opérations extérieures	overseas (military) operations
OE ordre d'écriture	written order
O.E. organisation et entretien	organization and maintenance
OE, O.E. ouverture d'échappement	escape port
O.E.A. officier en activité	cadre officer
O.E.C. officier des équipages en chef	senior crew officer
O.E.F. officier des équipages de la flotte	naval crew officer (auxiliary service officer who has risen from chief petty officer)
O.E.L.S. Organisation européenne de lancement de satellites	European Satellite Launching Organization
O.E.M. officier d'état-major	staff college-trained officer
O.E.M. onde entretenue modulée	modulated continuous wave [use M.C.W.]
OEM, O.E.M. ondes électromagnétiques	electromagnetic waves
O.E.P.M. officier d'éducation physique militaire	military physical training officer
O.E.R. officier-élève de réserve	reserve officer candidate
O.E.réd. obus explosif à charge réduite	reduced-charge high-explosive shell

O.E.R.S. Organistion européenne de European Space Research recherches spatiales Organization OES outillages et équipements special tools and spéciaux equipment O.E.S.N.A. Organisation européenne pour la European Organization for sécurité de la navigation Air Navigation Safety aérienne O.F. obus fusant time-fuzed shell; highexplosive [HE] shell O.F. (grenade) offensive fusante Of offensif

offensive time-fuzed (grenade)

offensive Of. offensive offensive, attack

O.F. ouvrage fortifié fortification, fortified point

Office fédéral d'air Federal Aviation Office (Sw)

OFC, OFCE office office

O.F.C. ovalbumine formolée et chauffée formolized and warmed ovalbumin

OFF, off, Off. office office

Off. officier officer

off.méc.nav. officier mécanicien navigant flight mechanic

Of.L. officier de liaison liaison officer

of.li.trp. officier de liaison des troupes troop liaison officer (Sw) Office francçais de météorologie French Weather Office objet flottant non identifié unidentified floating object of.rens. intelligence officer (Sw) officier de renseignements O.F.R.S. Office français des recherches French Underwater Research Office sous-marines OFTA Observatoire Français des French Observatory for Monitoring of Advanced Techniques Avancées Technologies O.G. officiers généraux general officers; flag officers OG., Og., og. ogive warhead 0.G. ordre général general order ordre général d'exécution general command of execution O.G.I. officier général interarmées joint-service general officer O.G.I.E.R.A.M. organisation générale de General Organization for l'instruction et de Navy Reservist Training l'entraînement des réservistes de l'armée de mer O.G.O. observatoire géophysique orbital orbiting geophysical laboratory

honorary officer

O.H.

officier honoraire

Oh ohm ohm O.H. harmonic wave onde harmonique он, о.н. ondes hertziennes hertzian waves OH, O.H. ondes hypersoniques hypersonic waves observateur d'infanterie infantry observer [spotter] officier instructeur training officer O.I. officier interprète officer-interpreter OI, O.I. ondes intermédiaires intermediate waves O. I. orbite initiale initial orbit (companie Belge) d'optique and [name - company] instruments O.I.R. officier interprète de réserve reserve officer-interpreter OIS, O.IS., O.I.S. ondes infrasonores infrasonic waves O.J. ordre du jour order of the day O.J. ordre particulier pour une special order of the day journée

JAG officer

O.J.R.
ordre du jour du régiment regimental order of the day

O.J.M.

officier de justice militaire

legal service officer,

O.L. officier de liaison liaison officer liquid waves ondes liquides OL, O.L. ondes longues long wave O.L. onde lunaire lunar wave O/L operations and logistics opérations et logistique 0.L. liaison agency organe de liaison O.L. organes liquidateurs liquidator agencies (military) O.L. oscillateur local local oscillator OL, O.L. oxygène liquide liquid oxygen [use LOX] O.L.A. officier de liaison air Air Force liaison officer O.L.A.M. officier de liaison de l'armée Navy liaison officer de mer O.L.A.T. Army liaison officer officier de liaison de l'armée de terre OLFA, O.L.F.A. Air Force liaison officer officier de liaison des forces aériennes O.L.P. officier de liaison avec la public relations officer population OLP ordonnancement, lancement, financing, initiation, planification and planning O.M.

military obligations

obligations militaires

OM, O.M. observateur météorologiste meteorologist-observer observations météorologiques meteorological observations O.M. observatoire de Meudon Meudon Observatory O.M. oeuvres de la marine marine works O.M. oeuvres mortes dead works; upper works (of a ship) O.M. officier de marine naval line officer O.M. officier marinier petty officer O.M. officier mécanicien engineer OM, O.M. ondes moyennes medium waves O.M. opérations militaires military operations O.M. ordre de marche march order; march formation O.M. ordre de mutation transfer order O.M. ordre de mission mission OM, O.M.

ordre de mouvement

O.M. ordre militaire

O.M. organes mobilisateurs

O.M.A. officier de mouvements amis march order; march sequence

military order

mobilization agencies

air controller

O.M.A. opérations militaires amphibies amphibious operations O.M.A. organisation métropolitaine de continental (France) Army l'armée organization OMET obus mine explosif-incendiaire mine-type HE-incendiary shell IMO Organisation météorologique World Meteorology internationale Organization O.M.M. ondes millimétriques millimeter waves OMN officier mécanicien navigant flight engineer O.M.P. ordre de mise en place deployment order O.M.P. ordre de mutation du personnel personnel transfer order OMR ordre de mise en réparation repair order office militaire de sécurité Military Security Office O.Mun.D. officier munitionnaire de divisional ammunition division officer O.N. ouverture numérique numerical aperture O.N.E. Office national d'électricité National Electricity Office ONERA, Onera, O.N.E.R.A. Office national d'études et National Office for Aerospace de recherches aérospatiales Studies and Research O.N.P. orbite non perturbée Keplerian orbit 0.0.

officer-spotter

officier d'observation

0.0. officier d'opérations	operations officer
0.0. officier d'ordonnance	aide-de-camp; flag lieutenant (in the Navy)
0.0. ordre d'opération	operation order
0/0 ouvert-ouvert	open-open (switch)
O.P. objectif principal	primary target
O.P. obus percutant	percussion shell
O.P. officier parachutiste	airborne officer
O.P. officier payeur	paymaster, disbursing officer
O.P. officier de pont	executive officer; watch officer
O.P. officier de presse	public relations officer
O.P. onde progressive	travelling wave
O.P. onde pure	unmodulated pure wave
OP, OP., Op., op. opération; opération;	operation; operational
O.P. orbite perturbée	perturbed [disturbed] orbit
OP ordinateur personnel	personal computer [use PC]
O.P. ordre de pilotage	aircraft control command
O.P. ordre particulier	special order

OP, O.P. organes de pilotage

controls

organisation de prévention

safety service

O.P.

outils portatifs

entrenching tools

OP, O.P.

ouverture de parachute

parachute opening [deployment]

OPA

opaque

opaque

O.P.A.

Organisation du Pacte Atlantique

North Atlantic Treaty Organization [use NATO]

OPC

opération de contrôle

monitoring operation

OPC, O.PC., O.P.C.

organes de postcombustion

afterburners

OPER

opérationnel

operational

opér.orb.

opérations orbitales

orbital operations

OPHELIA

optique sur plate-forme hélicoptère allemand

German helicoptermounted optics

OPIT

obus perforant, incendiaire,

traçant

armor-piercing, incendiary, tracer shell

OPIT

opération pilote interministérielle de

télédétection

Interministerial Pilot

Remote-Sensing

Operation

0.P.J.

officier de police judiciaire

detective

officier pilote

pilot, captain

OPL

opérationnel

operational

O.P.L.O.H.

Organisation de production et de logistique O.T.A.N. du Hawk

NATO Hawk Production and Logistics Organization

O.P.M.

organisation politico-militaire

political-military organization

OPN

opération

operation

OPNL

opérationnel

operational

OPP., Opp., opp.

opposition

opposition (in astronomy)

OPR, Opr

opérateur

operator

OPR

opération

operation

OPRNL

opérationnel

operational

OPS

(d') opérations

(of) operations

0.P.S.

(salle d')opérations

operations (room)

OP.SAU.

opérations de sauvetage

rescue operations

OPSAUV

office d'opérations de sauvetage rescue operations office

OPT

optimum

optimum

OPT, OPT., Opt., opt.

optique

optics

O.P.T.

ordre pour transmissions

signals order, communications

order

og, o.g.

onde de queue

tail shock wave

O.R. delayed-action shell obus à retardement O.R. armor-piercing shell obus de rupture regular octagon octogone régulier O.R. officier de renseignement(s) intelligence officer O.R. reserve officer officier de réserve retired officer officier retraité O.R. regulator organisme régulateur O.R. (on-board) spare parts, outillage et rechanges (de bord) tools, and accessories [use SPT&A] OR, O.R. delayed opening (of ouverture retardée parachute) O.R.A.A. officier de réserve de l'armée Air Force reserve officer de l'air O.Rad. radar officer (Bel) officier radar O.R.A.T. officier de réserve de l'armée Army reserve officer de terre ORB

Omera airborne [aircraft] OMERA radar de bord radar

ORB., orb. orbit orbite

orb.att. parking [interim] orbit orbite d'attente

orb.circ.

orbite circulaire

circular orbit

orb.dir.

orbite directe direct orbit

orb.ellipt.

orbite elliptique elliptic(al) orbit

orb.équat.

orbite équatoriale equatorial orbit

orb.excent.

orbite excentrique eccentric orbit

orb.héliosyn.

orbite héliosynchrone helisynchronous [Sun-

synchronous] orbit

orb.init.

orbite initiale initial orbit

orb.képl.

orbite képlérienne Keplerian [unperturbed.

undisturbed] orbit

orb.pert.

orbite perturbée perturbed [disturbed] orbit

orb.rétrogr.

orbite rétrograde retrograde

O.R.C.F.O.

obus de rupture à coiffe et capped and screw-nose armor-piercing shell

fausse ogive

ORES

organisation européenne de European Space Research

recherches spatiales Organization

orq.

organe; organique organ; organic

ORGAL

ordre gouvernemental government directive

org.puiss.

organe de puissance power drive

org.sens.

organe sensible sensor O.R.I.C. reserve interpreter and code officier de réserve, interprète service officer et chiffre O.R.L. ear-nose-throat [use ENT] oto-rhino-laryngologie ORLOJ organisation logistique Jaguar logistic organization of the Jaquar aircraft program ORPHEE Orphee helicopter-borne observatoire radar porté par radar hélicoptère O.R.S. reserve officer on training officier de réserve stagiaire tour O.R.S.A. reserve officer on officier de réserve au service actif active duty ORSA reserve officers on active Officiers de Réserve en Situation d'Activité sous Contrat duty under contract O.R.S.E. reserve officer on officier de réserve en stage probation d'épreuve O.R.S.E.M. officier de réserve du staff reserve officer service d'état-major O.R.T. resuscitation and blood organe de ranimation et de transfusion unit transfusion de sang orth. orthogonal orthogonal Orth orthorombique orthorhombic Ortho. orthopedic orthopédie

object [body] in space,

orbiting object

O.S.

objet spatial

objectif secondaire secondary target 0.S. officier de sécurité security [safety] officer 0.S. officier de service officer on duty, duty officer 0.S. officier-stagiaire officer-trainee 0.S. officier supérieur superior officer os, o.s. ondes sonores sound waves 0.S., OS onde(s) stationnaire(s) standing wave(s) os, o.s. ondes supersoniques supersonic waves os, o.s. ordre de service manual, instructions 0.S. ordre spécial special order OSC, osc. oscillateur oscillator oscillateur sinusoïdal sine-wave oscillator OSC, OSC., OSC., OSC. oscillation oscillation, vibration OSCG oscillographe oscillograph oscilloscope oscilloscope 0.S. oscillations synchrones synchronous oscillations OSLOH optique stabilisée de stabilized optical sight localisation d'objectifs sur for helicopters

hélicoptères

OSM Organisation spatiale mondiale	World Space Organization
O.S.O. observatoire solaire orbital	orbiting solar observatory
O.S.U. oeuvre de secours d'urgence	emergency medical assistance
O.Sub. officier subalterne	junior officer
O.Sup. officier supérieur	senior officer
O.S.V. officier de sécurité des vols	flight safety officer
OT observation de la Terre	observation of the Earth
O.T. office des transports	transportation office
O.T. officier de territoriale	territorial army officer
O.T. officier de tir	range officer; battery fire control officer
O.T. officier torpilleur	torpedo-boat unit commander
O.T. officier des transmissions	communications officer
OT, O.T. onde de tête	bow shock wave
OT ondes transversales	transverse waves
OT organigramme technique	technical flow-chart
OT outillages	tools, tooling
O.T.A.N. Organisation du Traité de l'Atlantique Nord	North Atlantic Treaty Organization [use NATO]

O.T.A.S.E. Organisation du Traité de défense collective pour l'Asie du Sud-Est	Southeast Asia Treaty Organization [use SEATO]
O.T.B. officier de tir de la batterie	battery fire control officer
OTC, O.T.C. ondes très courtes	ultra short waves [use USW]
OTC Organisation du traité central	Central Treaty Organization [use CENTO]
O.T.G. observation terrestre de groupement	artillery group observation post network
O.T.G. officier de tir du groupe	senior artillery-battalion officer
O.T.L. ondes très longues	very long waves
otol. otologie	otology
O.Topo. officier topographe	topographic service officer
O.Tr. officier des transmissions	communications officer
OUC, O.U.C. ondes ultra-courtes	ultra-short wave [use USW]
OUIL. ouillage	tools
OUV., Ouv., ouv. ouverture	opening, deployment (of a parachute); port
OUV.AUTO ouverture automatique	automatic deployment (of a parachute)
O.V. oeuvres vives	vitals, quickwork (of ship)

ov, o.v. orifice de visite

inspection hole [port]

O.V.

oscillateur variable

variable oscillator

Ov.

ovaire

ovary

ov.

ovule

ovule

OVNI, Ovni, O.V.N.I.

objet volant non identifié

unidentified flying object

[use UFO]

ox.

oxydation

oxidation

Ox, ox., OXY, Oxy, oxy

oxygène

oxygen

oxal. oxalate

oxalate

oxyg.liq.

oxygène liquide

liquid oxygen [use LOX]

O.Z.

officier Z

chemical officer

Oz, OZ., Oz.

ozone

ozone

```
(à) pistons
                                     piston
 (de) patrouille
                                     patrol (adj.)
 (équivalent) photométrique
                                     photometric (equivalent)
pale
                                     blade
palette
                                     pallet (for cargo)
P.
panneau
                                     panel; board; instrument
                                     panel, dashboard
pas
                                     pitch (of propeller)
P, p
patrouille
                                     patrol
P.
patrouilleur
                                     patrol; patrol ship,
                                     patrol aircraft
pauvre
                                     lean (fuel mixture)
P.
pédale
                                     pedal
peloton
                                    platoon; (Air Force) flight
pente
                                    slope
P.
percutant
                                    percussion; impact (as an
                                    adj.)
perdu
                                    lost
```

P. perforant	armor-piercing
P. périastre	periastron
P. perigée	perigee
P périmètre	perimeter
P période (de révolution)	period (of revolution)
P. périscope	periscope
P permanent	permanent, standing
P. personnel	personnel
P, p pesanteur	weight; force of gravity
P. pertes	losses, casualties
P petale	petal
P., p. phare	beacon, lighthouse; light; headlight; searchlight
P. pic	peak
P., p. pièce	piece; gun; part
P., p. pilotage	piloting
P, P., p. pilote	pilot
P. piqué	diving, dive

P. . piste track, landing strip, runway plan plan; plane planeur glider planification planning P. poids weight pointeur layer, gunner polaire polar polarisation polarization pôle pole P. polyvalent multipurpose, multirole, multimission, versatile P pont bridge, deck pontonnier bridge builder, pontoneer portance (aerodynamic) lift P. position position P. poste post, position, station potentiomètre potentiometer P.

pusher, booster

pousseur

P pression (absolue)	(absolute) pressure
P pression (statique)	(static) pressure
P. principal	principal, main, chief
P priorité	priority
P, P. profondeur	depth
P. propergol	rocket propellant
P propulseur	engine, motor, power plant
P propulsion	propulsion
P. protection	protection, security
P prototype	prototype
P, P. puissance	power
P. puits	well, pit
P <sub>1</sub> pression à l'entrée du compresseur	compressor inlet pressure
p <sub>2</sub> pression à la sortie du compresseur	compressor exhaust pressure
P.A. panne aléatoire	random failure
P.A. panneau amovible	removable panel
P.A. panneau d'annonce [d'avis]	annunciator panel

Pa, P.A. parallaxe annuelle	annual parallax
P.A. parc d'armée	army depot
P.A. parc d'artillerie	artillery depot
Pa. patrouille	patrol
PA, P.A. peloton d'aviation [d'avions]	flight (section)
P.A. pente d'approche	glide-path slope
P.A. pertes amies	friendly losses [casualties]
P.A. perturbation atmosphérique	atmospheric disturbance
P.A. phase d'alerte	alert phase
P.A. pièces anatomiques	anatomical parts
P.A. pile atomique	atomic pile
PA pilotage autoadaptatif	adaptive autopiloting
PA, P.A. pilote automatique	automatic pilot
P.A. pilote d'avion	airplane pilot
P.A. pipe d'admission	inlet pipe
P.A. pistolet automatique	automatic pistol
P.A. place d'armes	parade ground, assembly ground

P.A. plastique armé	reinforced plastic
Pa pluviosité annuelle	annual rainfall
P.A. poids à l'atterrissage	landing weight
P.A. poids atomique	atomic weight
P.A. poids maximum admissible	maximum (permissible) weight
P.A. point d'appui	strongpoint
P.A. point d'arrêt	stopping point, stop; critical point
P.A. pôle auxiliaire	auxiliary pole
P.A. pont arrière	rear axle
P.A. port d'armes	gun license, right to bear arms
P.A. port d'attache	port of registry
PA, P.A., p.a. porte-avions	aircraft carrier (CV)
P.A. postaccélération	after-acceleration
P.A. poste aérienne	air mail
P.A. poste avancé	sentry post, perimeter guard
PA, P.A. poste d'avion	aircraft radio
PA préamplificateur	preamplifier

PA, P.A. précision d'atterrissage	landing precision
P.A. pression artérielle	arterial pressure
PA, Pa, P.A. pression atmosphérique	atmospheric pressure
P.A. pression d'admission	inlet [intake] pressure
PA pression d'air	air pressure
Pa, P.A. pression d'arrêt	stagnation [impact] pressure, total head
P.A. prévision atmosphérique	atmospheric forecasting
P.A. prime d'alimentation	rations allowance, separate rations
P.A. principe d'Archimède	Archimedes' Principle
P.A. prise d'air	air inlet [intake, scoop, hole, pickup], inlet scoop
P.A. prise d'armes	capture, ceremonial parade, military ceremony
Pa probabilité d'atteindre	hit probability
P.A. programme d'armement	weapons program
P.A. projecteur d'accompagnement	accompanying searchlight
P.A. prolongement d'arrêt	stopway, overrun
P.A. propulseur auxiliaire	booster (engine), strap-on booster

P.A. propulsion additionnelle additional [augmented] thrust P.A. protection antiaérienne antiaircraft protection, air defense P.A. allied power puissance alliée PA puissance augmentée augmented power P.A. puits artésien artesian well PAA, P.A.A. pilote de l'armée de l'air Air Force pilot P.A.A. poste aux armées military mail PA-AM pilote automatique et autopilot and automanette autothrottle P.Abs. pression absolue absolute pressure P.A.C. parc annexe de chars auxiliary tank depot P.A.C. (A.) parc d'artillerie de corps corps artillery depot d'armée P.A.D. parc d'artillerie divisionnaire divisional artillery depot

pneumothorax artificiel droit right-side artificial pneumothorax

P.A.D. prise d'air dynamique ram air scoop, ram air intake [inlet], ramming scoop

PAD processeur autotestable de self-testing processor détection

P.A.D. programmation automatique des automatic data programming données P.A.D.I. peloton d'avions de la aircraft flight of division d'infanterie infantry division P.A.D.M. plan d'assistance pour la mutual defense assistance défense mutuelle plan PADTA poste avancé de direction forward tactical air tactique air control post PA/DV pilote automatique/directeur autopilot/flight director de vol PAE, P.Aé. performances aérodynamiques aerodynamic characteristics PAF Police de l'Air et des Frontières Air and Border Police PAF puissance au frein brake (horse)power [use BHP] P.A.G. pneumothorax artificiel gauche left-side artificial pneumothorax P.A.G. protection antigaz anti-gas [anti-chemical] protection, anti-gas defense paill. paillette chaff P.A.L.

parc d'artillerie lourde heavy artillery depot

PAL patrouille légère light patrol

PAL plan américain large large-scale American map

PAL propulseur d'avion léger light-aircraft engine

PALONN., Palonn., palonn. (control) pedal palonnier P.A.M. pacte d'assistance mutuelle mutual assistance pact PAM patrouille multiple multiple patrol PAM polymère acrylamide modifié modified acrylamide polymer PAM, P.A.M. Précision aéronautique et marine [name - company] pression atmosphérique moyenne mean atmospheric pressure P.A.M. programme d'aide militaire military assistance program P.A.M.A. peloton automobile de munitions artillery ammunition carrier d'artillerie platoon P.A.Mat. peloton automobile de matériel materiel carrier platoon P.A.M.I. peloton automobile de infantry ammunition carrier munitions d'infanterie platoon PAN., Pan. panne malfunction, failure, defect PAN. panoramique panoramic (in cartography) P.A.N. pilote d'aéronautique navale naval aviation pilot, naval aviator PAN porte-avions nucléaire nuclear-powered aircraft carrier (CVN) P.A.N. pression artérielle normale normal arterial pressure pann.extrad. panneau extrados upper surface panel (on,

e.g., wing)

pann.indép. panne indépendante

independent failure

P.A.O.

peloton d'avions d'observation

observation plane flight

production assistée par ordinateur

computer-aided manufacturing

[use CAM]

Paomad

programmation assistée par

computer-aided programming

ordinateur de la machine à draper of tape-laying machine

PAP

patrouille pesante

heavy patrol

pénétrateur antipistes

anti-runway bomb

propulsion additionelle

additional [augmented]

thrust

protection aérienne passive

passive air defense

Papet.

papeterie

paper mill

PAPO

plan d'application du plan

qualité

quality-assurance implementation plan

PAR

parachute

parachute

parc d'artillerie régimentaire

regimental artillery depot

P.AR.

pont arrière

rear axle

PAR

position d'alerte renforcée

increased alert status

P.AR.

poste arrière

rear seat (in cockpit)

PAR, P.A.R.

puissance apparente rayonnée

effective radiated power

PARA, para. parachute

parachute

P.A.Ra.

peloton automobile de ravitaillement

supply vehicle platoon (Bel)

Paral. parallèle

parallel

param.orb.
paramètres orbitaux

orbital parameters

PARC., parc. parcours

route; course; path

PARCA, Parca, P.A.R.C.A. projectile autopropulsé radioguidé contre avions

PARCA surface-to-air missile

parc.att.
parcours à l'atterrissage

landing run [distance]

parc.décoll. parcours au décollage

take-off run [distance]

**PAREM** 

parc annexe de réparation et d'entretien du matériel

auxiliary equipment repair
and maintenance depot

P.ARR.FUS.

pointe arrière du fuselage

tail end

PAS

passage

passage, duct

Pas.

passe-marinière

marine channel

PAS

patrouille simple

two-plane formation

PAS

plan américain serré

close-up medium shot (in

cartography)

PASCAL

pointage automatique pour sondes et capsules laboratoires

automatic guidance for space probes and laboratory capsules

pass.
passagers

passengers

pass. d'obst.
passage d'obstacle

negotiation of an obstacle

Passelle passerelle

foot-bridge, overpass; catwalk

Pat.

patrouille

patrol

P.A.T.

pilotage automatique transparent

limited-authority autopilot

P.At.

poids atomique

atomic weight

PAT

position alerte à temps

ground alert status

P.A.T.

poste avancé tactique

forward vectoring post

PAT

programme avancement technique

technically advanced

program

PAtm, P.Atm.

pression atmosphérique

atmospheric pressure

Patr.

patrouille

patrol

PATRA

patrouilleur rapid

fast patrol boat (FPB); fast

attack craft (FAC)

P.Att.

parcours d'atterrissage

landing run

P.ATT.

point d'attache

mounting point, mount,

hard point

P.ATT.

point d'attente

holding point

P.Att.S.V.

piste d'atterrissage sans

instrument landing strip

visibilité

p.aut.

pilote automatique

autopilot

P.AV. pont avant front axle position alerte en vol air alert status P.AV. poste avant forward seat (in a cockpit) P.A.V. prise d'air variable variable-geometry air intake P.AV.FUS pointe avant du fuselage fuselage nose pax passagers passengers PAZ, P.A.Z. peloton d'avions de zone zone air flight P.B. pare-brise windshield P.B. parties belligérantes belligerents, warring parties P.B., P.-B. passe-bande passband passe-bas low-pass P.B. patrouille blindée armored patrol P.B. peloton blindé armored platoon pendule balistique ballistic pendulum PB, P.B.

pente barométrique barometric gradient P.B. pétrole brut crude (oil)

PB, P.B. phares et balises beacons and buoys

n n	
P.B. phase balistique	<pre>inactive [power-off, non-powered] leg (of a trajectory)</pre>
PB, P.B. piste bétonnée	concrete airstrip
P.B. poids brut	gross weight
P.B. point de bateau	ship's position
P.B. pont de bateaux	pontoon bridge
PB pont blindé	armored deck
P.B. position de barrage	barrage position
PB, Pb, P.B. pression barométrique	barometric pressure
P.B. provisions de bord	on-board supplies
P.B.A. parc de la base aérienne	air base depot
P.B.F.U. la plus basse fréquence utilisable	lowest usable frequency
P.B.G. poussoir de blocage gyro	gyro caging button
P.B.N.E. provisions de bord, navires étrangers	on-board supplies, foreign ships
P.B.P. pneu basse pression	low-pressure tire
P.B.P. pompe basse pression	low-pressure pump

central panel [board]

P.C.

panneau central

P.C. panneau de chargement	loading hatch panel
PC, P.C. panneau de commande	control panel
P.C. panne catastrophique	catastrophic failure
P.C. panne complète	complete failure
P.C. panne de composant	failure of a component
P.C. parachutistes de choc	shock airborne units
Pc parc	<pre>depot; fleet (of vehicles); inventory, bank</pre>
P.C. parcours de combat	obstacle course
P.C. partie constituante	component
P.C. pas cadencé	parade step
P.C. pas collectif	collective pitch (control)
P.C. pas cyclique	cyclic pitch
P.C. patrouilleur-chasseur	<pre>sub chaser, anti-submarine warfare ship</pre>
P.C. patrouilleur de côtes	off-shore patrol boat
P.C. pendule compensateur pendulum	compensated [compensation]
P.C. personnel civil	civilian personnel

P.C. perte de contrôle	loss of control
P.C. petite chirurgie	minor surgery
PC pièce	item; part; piece
P.C. pied à coulisse	caliper rule
p.c. pied cube	cubic foot
P.C. pile à combustible	fuel cell
PC, P.C. pilote commercial	commercial pilot
PC, P.C. piste de circulation	taxiway
PC, P.C. plan central	center (wing) section, wing center section
PC, P.C. plan de contrôle	control plane
P.C. planisphère céleste	celestial planisphere
P.C. plateau cyclique	cyclic swashplate, swash plate (on helicopter)
PC, Pc, P.C. poids du combustible [du carburant]	fuel weight
PC, Pc, P.C. poids en charge	gross weight
P.C. point de contrôle	check point
PC, P.C. point critique	critical point; critical temperature

PC, P.C. point de cheminement	waypoint
PC, P.C. point de contrôle	check point
PC, P.C. polaire de choc	shock polar
P.C. pompe (à) carburant	fuel pump
P.C. pompe centrifuge	centrifugal pump
P.C. porte cargo [de chargement]	cargo door
PC, P.C., Pc. postcombustion	afterburning
P.C. poste central	central office; gunnery center (of a ship)
PC, P.C. poste de commande	direction post, control post, launch center
PC, P.C. poste de commandement	command post [use C.P.]
P.C. poste de contrôle	checkpoint
P.C. poutre de choc	buffer beam (of mine shaft mount)
P.C. poudre à canon	gunpowder
P.C. poudre de chasse	rifle powder
P.C. poudre-coton	guncotton
P.C. pouvoir calorifique	gross calorific value (of fuel)

P.C., Pc pression critique critical pressure PC, Pc, P.C. pression de la chambre de combustion-chamber combustion pressure P.C. prise de courant (electric) plug P.C. prise en charge takeover P.C. prise de corps arrest P.C. profondeur de champ depth of field PC, P.C. pupitre de commande control panel [console] pharmacie centrale de l'armée Army Central Pharmacy P.C.A. police des communications Air Police aériennes PCA, P.C.A. poste de commande armement armament control panel

PCA, P.C.A.
poste de commande armement armament control panel

P.C.A.
poste de commande (des acoustic signal recording enregistrements) acoustiques control panel

PCA, P.C.A.

poste de commandement aérien airborne command post

P.C.A. poste de commandement avancé forward command post

P.C.A.

poste de commandement artillery command post d'artillerie

PCA, P.C.A.
poste de contrôle aérien air control center

PCA poste de contrôle avancé forward control post

P.C.A. protection contre les armes atomiques	anti-nuclear protection
PCA, P.C.A. pupitre contrôle automatique	automatic control panel
P.CAB, P.Cab. pression cabine	cabin pressure
P.C.A.D. poste de commandement directeur	Air Force territorial command post
P.C.A.D.  poste de commandement d'artilllerie divisionnaire	divisional artillery command post
P.C.A.M. poste de commandement mobile	mobile command post
P.C.A.P. poste de commandement principal	main command post
P.C.A.R. poste de commandement arrière	rear-area command post
P.C.A.S.M.  poste de commandement de lutte  anti-sous-marine	anti-submarine warfare command post
PCAV, P.C.AV., P.C.Av. poste de commandement avant	forward command post
PCB postcombustion	afterburning; afterburner
P.C.B. poste de commandement de bataillon	battalion command post
Pcb praticable	<pre>passable (of road); negotiable (of obstacle); operational (of airfield); practical, feasible</pre>
PCC, P.C.C. parois de la chambre de combustion	combustion chamber wall
P.C.C. poste central de commandement	central command post

PCC, P.C.C.

poste central de contrôle

main command post

P.C.C.A.

poste de commandement du corps

d'armée

corps command post

PCCE

poste commande de conduite

d'essais

test command post

P.C.C.M.

poste de commandement et contrôle des mesures

main instrumentation control

center

P.C.Col.

poste de commandement du colonel

colonel's command post

PCCT, P.C.C.T.

poste central du champ de tir

firing range control

center

PCD

point critique de décision

critical decision point

PCD

polarisation circulaire droite

right circular polarization

P.C.D.I.

poste de commandement de la

division d'infanterie

infantry division command

post

PCDR

procédure

procedure

Pce

pièce

piece; gun; part

P.C.E.

poste de contrôle de l'entretien

maintenance control post

P.C.E.

poste de contrôle d'escale

airfield control tower

Pceau

ponceau

culvert

pces

pièces

pieces; guns; parts

PCG

polarisation circulaire gauche

left circulatar polarization

P.C.H. pharmacie centrale des hôpitaux	hospital central pharmacy
P.ch. poids en charge	gross weight
P.C.I. pouvoir calorifique inférieur	net calorific value
P.C.I.A.  poste de commandement d'intervention "air"	air command post
P.Cl. poste central	central office; gunnery center (on a ship)
P.C.L. poste central de lancement	launch control center
PCL poste de contrôle de lancement	launch control center
PCM poste de commande multiplex	multiplex (system) control center
P.C.M. pour commandement militaire	for military command
PCM Programme Climatologique Mondial	World Climatological Program
PCN poste de commande de navigation	navigation control panel
P.C.O. peloton cynophile opérationnel	operational canine platoon
P.C.O. pilote de combat opérationnel	operational combat pilot
P.C.O. poste de commandement opérationnel	operational command post
P.C.P. poste de commandement précurseur	forward command post
P.C.P.	

PCPA, P.C.P.A. poste de commande (du) pilote autopilot control automatique panel PCPN précipitations precipitation P.C.R. personnel des commis de supply clerks ravitaillement P.C.R. point de compte-rendu reporting point P.C.R. point de contrôle de supply control post ravitaillement P.C.R. police des communications radio monitoring service radio-électriques P.C.R. poste central radio central radio P.C.R. poste collecteur de rapports message center P.C.R. poste de circulation routière traffic control post **PCR** poste de commande radar radar control panel P.C.R. poste de commandement régional regional command post poste de commandement du réseau control station (in communications network) P.C.R.

procédures complémentaires supplementary regional régionales procedure

Pc.Rég. parc régional regional depot

P.C.R.I. poste de commandement du infantry regiment command régiment d'infanterie post

P.C.S. personnel combattant au sol	ground combat personnel
pcs pièces	pieces; guns; parts
P.C.S. pouvoir calorifique supérieur	gross calorific value
P.Ct. poste central	central unit
P.C.T. poste central de tir	fire control center
P.C.T. poste central de triage	central triage station
PCT poste de commande de tir	fire control point; launch control center
PCT poste de commande de trajectographie	flight path analysis center
P.Ct poste de commandement	command post [use CP]
P.C.T. poste de commandement tactique	tactical command post
P.C.T., PCT poste de conduite du tir	fire director
PCV, P.C.V. partie centrale de la voilure	center(-wing) section, center(-section) wing
PCV, P.C.V. poste de commande et de visualisation	control and display panel
P.C.V. poste de commandement volant [en vol]	airborne command post
P.C.Z. poste de commandement de zone	zone command post
P.D. panneau disjoncteur(s)	circuit-breaker panel

P.D. parc de dressage training ground (for Army dogs) P.D. parcours de décollage take-off run PD, P.D. pas de décollage (propeller) take-off pitch P.D. pavillon de destination flag of destination Pd pédale pedal P.D. peu difficile not very difficult (part of a naval route) P.D. pièces détachées spare parts P.D. piste de dégagement auxiliary [alternate] runay P.D. plan directeur battle map P.D. poids au décollage take-off weight P.D. point de décision decision [commit] point point de décollement separation point PD, P.D. point de départ point of departure, starting point pointage en direction laying for direction, traversing P.D.

P.D. pointeur en direction gun layer

port de débarquement port of debarcation

P.D. required item (i.e., part port dû of uniform) P.-D. touch-and-go posé-décollé distribution station poste de distribution PD, P.D. take-off thrust; lift-off poussée au décollage thrust (of rocket) Pd, P.D. dynamic pressure pression dynamique denatured products produits dénaturés PD, P.D. programme de développement development program PD, P.D. prolongement dégagé clearway (rapport du) pas au diamètre pitch-to-diameter (ratio) (of propeller) PD1/2 half-life période de demi-disparition point de décision à landing decision point l'atterrissage P.D.B. propergol double base double-base propellant P.D.C., P.d.C. parc(-dépôt) de campagne field depot P.D.C. pompe à débit constant constant flow [delivery] pump plan demi-ensemble enlarged general map P.DEB.

planche de bord

instrument panel; dashboard

P. de B.

pont de bateaux pontoon bridge

Pdéc.

poids de décollage take-off weight

PDF, P.D.F.

poste de direction des feux fire director; fire (control)

master [director]

PDH, P.D.H.

pompe de dégivrage d'hélice propeller de-icing pump

PDIN

pression d'injection N<sub>2</sub>O<sub>4</sub> N<sub>2</sub>O<sub>4</sub> injection pressure

PDIO

photodiode photodiode

PDIU

pression d'injection de l'UDMH UDMH injection pressure

P.D.L.

pendant la durée légale (in military service) for

duration of enlistment

PDL

personnel de la durée légale draftees

PDL

pod de désignation laser laser (target) designation

pod

PDM

pupitre de maintenance maintenance console

PDMAX, P.D.MAX.

pression dynamique maximale maximum dynamic pressure

[maximum]

PDN

production production

PDP

phase de définition du projet project definition phase

P.D.P.

poste de défense passive local air defense post

P.D.R.

plan du disque rotor rotor disk plane

P.D.S. parc-dépôt spécialisé	specialized depot
P.D.S. parc divisionnaire de service	divisional service depot
pds poids	weight
P.D.T.A. poste de direction tactique air	tactical air control post
P.D.V. pompe à débit variable	<pre>variable flow [delivery] pump</pre>
P.E. panneau électrique	electric panel
P.E. parc d'essence	fuel depot [dump]
P.E parc d'évacuation	evacuation station (Bel)
P.E. pertes ennemies	enemy losses [casualties]
PE, P.E. pièce élémentaire	part, item
PE, P.E. pile électrique	battery
P.E. pipe d'échappement	exhaust [tail] pipe
P.E. piste d'enregistrement	recording track (on tape)
PE, P.E. piste d'envol	runway
PE, P.E. plan d'ensemble	general map
P.E. plan équatorial	equatorial plane
P.E. point d'eau	water supply point

PE, P.E. point d'ébullition	boiling point [use b.p.]
P.E. point d'éclair	flash point
P.E. point d'entrée	<pre>entry point (into air traffic control zone)</pre>
P.E. pompe électrique	electric pump
P.E. pont d'envol	flight deck
P.E. port d'embarquement	port of embarcation
Pe portance d'empennage	control-surface lift
P.E. porte (de l')équipage	crew door
P.E. poste d'écoute	listening post
P.E. poste d'équipage	cockpit, flight deck
P.E. poste émetteur	transmitter
P.E. précession des équinoxes	precession of the equinoxes
P.E. pression effective	effective pressure
P.E. prime d'engagement	enlistment bonus
P.E. projectile empenné	finned projectile; finned missile
P.E. projectile explosif	high-explosive [HE] shell

PE, P.E. puissance effective	effective [active, actual, real] power
P.E. puissance équivalente	equivalent power
P.E.B. puissance équivalente au bruit	noise equivalent power
P.E.B.R. puissance équivalente au bruit réduite	reduced noise equivalent power
P.E.C.Q. personnel d'entretien et de chauffage des quartiers	quarters maintenance and heating personnel
Ped. pédale	pedal
P.E.G. peloton d'élèves gradés	officer candidate platoon
PEGASE programme d'études générales d'une aile supercritique épaisse	program of general research on a thick supercritical wing
PEGASE, Pégase (projet de) plateforme d'étude géophysique et astronomique stationnaire	Pegase project on a stationary stratospheric dirigible for geophysical and astronomical research
P.E.H. pont d'envol hangar	hangar flight deck (on aircraft carrier)
Pel. peloton	platoon; (Air Force) flight
P.E.L. propulseur à ergols liquides	liquid propellant engine
PELEC photoélectrique	photoelectric
P.E.M. petit état-major	non-organic enlisted personnel

PEMG

première expérience mondiale du (programme météorologique) GARP

first world experiment in the GARP weather research program

PEN

pénétration

penetration

P.E.O.R.

peloton d'élèves officiers de réserve

reserve officer candidate

platoon

P.E.P.

plan des extrémités de pales

blade tip plane

P.E.P.

pneumothorax extrapleural

extrapleural pneumothorax

P.E.P.A.

projectile empenné à propulsion additionnelle

active finned projectile

Pe/Pp

puissance effective propulsive

effective propulsion power

PER

personnel

personnel

PERCEPOLIS

programme d'étude et de réalisation d'un système électronique pour la lecture d'information synthétique

program for study and construction of an electronic system for reading synthesized information

PERF.

performances

performance, specifications

perm.

permission

leave, pass

Perm.

permutateur

switch

PERP, perp.

perpendiculaire

perpendicular

PERS, Pers, Pers., pers.

personne; personnel

person; personnel

P.E.S.

poste d'écoute spécial

special listening post

P.E.S. poste émetteur de secours	emergency transmitter
PES pupitre d'exploitation système	system operation console
P.Ess. parc d'essence	fuel depot [dump]
pét. pétrole	oil
PET pétrolier	oiler (AO)
PET point équitemps	<pre>critical point, equal- time point, point of no return</pre>
P.E.T. propulseur électrothermique	electrothermal engine
PF, P.F. pale en flèche	scimitar-shaped blade
P.F. panneau de fuselage	fuselage panel
P.F. parachute de freinage	<pre>drogue [braking, tail] parachute</pre>
PF. parafoudre	lightning rod
P.F. parc fluvial	river crossing equipment depot
P.F. personnel féminin	female personnel
P.F. pilote de la flotte	(ship's) pilot
P.F. place forte	fortification, fortress, stronghold
P.F. plan fondamental	fundamental plane (astro.)

P.F. plate-forme platform, platform deck, gun-platform PF, P.F. point de fusion melting point [use m.p.] PF point final terminal (point), end P.F. point fixe fixed point P.F., P.-F. porte-fusibles fuse holder P.F. poste-frontière border post PFpression foyer chamber pressure P.F. prêt franc subsistance allowance (for enlisted personnel) p.F. produits de fission fission products P.F. produits fumigènes smoke agents PFprofil profile; shape P.F. projectile fusant time-fuzed shell; highexplosive [HE] shell P.F.A.A. personnel féminin de l'armée Air Force female de l'air personnel P.F.A.M. personnel féminin de l'armée Navy female personnel

Army female personnel

de mer

P.F.A.T.

de terre

personnel féminin de l'armée

PFC position de fin de course	end-of-travel position
P.F.G. plate-forme gyroscopique	gyro(scopic) platform
PFH, P.F.H. plan fixe horizontal	(horizontal) stabilizer, tail plane
P.F.I. plate-forme inertielle	inertial platform
P.F.L. plate-forme de lancement	launch platform
P.F.P. planeur à fuselage portant	support-body glider
P.F.S. plate-forme stabilisée	stabilized platform
PFS production, fabrication, spéciales	production, manufacture, special equipment
P.F.T. plate-forme de tir	firing platform
PFV, P.F.V. plan fixe vertical	vertical stabilizer, (tail) fin
P.G. paralysie générale (progressive)	progressive general paralysis
P.g. parc du génie	engineer depot
P.G. pas général	collective pitch (control)
P.G. pension de guerre	war pension
P.G. pied de guerre	wartime footing
PG, P.G., P.g. piste en grille	metal runway

PG plan général general plan (in cartography) P.G. plan géométral flat projection plan P.G. plate-forme gyroscopique gyro(scopic) platform PG, P.G. plein gaz full throttle [power] P.G. point géodésique geodesic point pointage en gisement azimuth tracking (in anti-aircraft artillery) P.G. pointeur en gisement azimuth trainer (in anti-aircraft artillery) PG, P.G. pôle géographique geographic pole P.G. pompe de gavage boost(er) pump P.G. poste de guet early-warning post; observation post [use OP] PG, P.G. poste de guidage guidance [control] post P.G. prisonnier de guerre prisoner of war [use POW] PG programmeur programmer projecteur guide main searchlight P.G.A. parc du génie d'armée Army engineer depot

Army general pharmacy

P.G.A.

pharmacie générale de l'armée

P.G.A. poste de guet avancé	forward early warning post
PGA, P.G.A. poste de guidage aérien	airborne guidance [control] post
PGA, P.G.A., p.g.a. poste de guidage avancé	forward guidance post
P.G.A. prime globale d'alimentation	full subsistance
P.G.C. parc du génie de corps d'armée	corps engineer depot
PGE plan grand ensemble	long shot (in cartography)
P.Gén. parc du génie	engineer depot
P.Gén.A. parc du génie d'armée	Army engineer depot
P.Gn. parc du génie	engineer depot
P.G.P. paralysie générale progressive	progressive general paralysis
PGQ procédure générale de qualification	general qualification procedure
P.Gr. piste en gravier	gravel airstrip
P.G.R. plan général de renseignement	general intelligence plan
P.G.R. point gravimétrique repère	gravimetric reference point
PGS plate-forme gyrostabilisée	gyrostabilized platform
P.G.V. position de garde à vous	position of attention
P.G.V. poste de guet à vue	visual early warning post

PH high-pass passe-haut PH., Ph., ph. lighthouse, beacon phare Ph. pharmacist pharmacien PH, Ph, ph. phase, stage phase Ph. telegraphy; phonic, acoustic phonie; phonique PHphoto photo PH, P.H. helicopter pilot pilote d'hélicoptère (horizontal) stabilizer, plan fixe horizontal tail plane P.H. plan horizontal horizontal plane P.H. plan hypsométrique hypsometric map P.H. elevation pointage en hauteur P.H. elevation layer pointeur en hauteur PH. P.H. pompe d'huile oil pump PH, P.H. porte-hélicoptères helicopter carrier (CVH-) P.H. presse hydraulique hydraulic press

hybrid propellant

pharmacy; pharmacist

P.H.

Pharm.

propergol hybride

pharmacie; pharmacien

Pharm.Gle pharmacie générale general pharmacy Ph.Att., ph.att. phare d'atterrissage landing beacon PH.D'ECLAIR, ph. d'éclair. phare d'éclairage light PH.D'ECLAIR. VOIL., ph.d'éclair.voil. phare d'éclairage voilure wing light PH.DE ROUL., ph.de roul. phare de roulement taxi light P.H.E. plus hautes eaux highest-water mark P.H.P. pile à haute performance high-performance battery P.H.P. pneu haute pression high-pressure tire P.H.P. pompe haute pression high-pressure pump parachute à hélices repliables collapsible propeller parachute P.H.R. peloton hors rang non-organic platoon; service platoon PHR, P.H.R. plan horizontal réglable movable stabilizer P.H.T. pile à haute température high-temperature battery Phys.nucl. physique nucléaire nuclear physics

(fond de) pierres pebble (bottom)

P.I. panne imprévisible unanticipated failure

P.I. intermittent failure panne intermittente P.I. training platoon peloton d'instruction période d'instruction training period P.I. identification paper pièce d'identité P.I. interchangeable parts pièces interchangeables Pi. stones; rock (bottom) pierres pi. pilot pilote P.I. pilote à instruction pilot trainee pilote instructeur flight instructor Pi. pionnier combat engineer, member of a construction unit (Bel); flight indicator combined with airspeed indicator P.I. plan incliné inclined plane, slope P.I. identification tag (military) plaque d'identité P.I. point d'impact point of impact P.I. point d'incidence drop point ignition point point d'inflammation

starting [initial] point

PI, P.I.

point initial

P.I. polarisation induite	induced polarization
P.I. pompe d'incendie	fire engine
P.I. position d'infanterie	infantry position
P.I. poste ionosphérique	ionospheric station
P.I. poussée inversée	reversed thrust
P.I. projectile incendiaire	incendiary shell
P.I. principe d'inertie	principle of inertia
P.I. produits ignifuges	fire-resistant products
P.I. puissance indiquée	rated power
Pi puissance induite	induced power
P.I. puissance installée	installed power
P.I.D.B. perturbation ionosphérique à début brusque	sudden ionospheric disturbance
Pil pilier	pillar
PIL., pil. pilotage	<pre>piloting; aircraft control, flying</pre>
PIL, Pil., pil. pilote	pilot
PIL.AUTO, Pil.Autom., pil.autom. pilote automatique	autopilot
Pilr pilier	pillar

PIL. TRANSP. control wheel steering pilotage transparent pression d'injection injection pressure N,O, injection pressure pression d'injection du N2O4 PIQ., Piq., piq. bleed, tapping, takeoff (of piquage air from an engine) PIRANA infrared pointer for pointeur infrarouge pour l'artillerie navale naval gunnery against low-flying targets **PIRDES** Programme interdisciplinaire de Pirdes interdisciplinary recherche pour le développement program for solar energy development de l'énergie solaire PIRE, P.I.R.E. puissance isotrope rayonnée effective radiated isotope power effective p.i.s. pouvoir inducteur spécifique dielectric constant PIU pression d'injection de l'UDMH UDMH injection pressure PIU puissance intermédiaire intermediate emergency d'urgence power PJ pièce jointée attached part plan de joint [de jonction] junction plane P.J. junction (point) point de jonction

junction station

searchlight

P.J.

Pj.

projecteur

poste de jonction

PJTN projection projection; ejection P.K. point kilométrique kilometer mark PKT passagers-kilomètres transportés transported passengerkilometers P.L. papillon de laminage throttle, butterfly throttle P.L. parallèles de latitude latitudes Pl., pl. peloton platoon; (aircraft) flight perspective linéaire linear perspective P.L. pétrole lampant illuminating oil P.L. phase de la Lune phase of the moon PL, P.L. pilote de ligne airline pilot PLpipe-line pipeline PL, Pl. place place, location PL., Pl., pl. plafond ceiling Pl. plan plan; plane PL., Pl., pl. planche plank, board planeur sailplane, glider

full moon

P.L.

pleine lune

P.L. truck; heavy tank; poids lourd truck driver's license P.L. slinging point, jacking point de levage point P.L. liquefaction point point de liquéfaction P.L. launcher; launch site poste de lancement liquid propellant propergol liquide P.L.A. transport flight peloton de livraison par air PLA airline pilot pilote de ligne avion PLAF., Plaf., plaf. ceiling plafond PLAF.ABS., plaf.abs. absolute ceiling plafond absolu PLANIF.DE LA NAV.AER. air navigation planning planification de la navigation aérienne PLAT lateral cyclic pitch pas cyclique latéral plat.cycl. cyclic swashplate, swash plateau cyclique plate (on helicopter) Plâtrre plâtrière gypsum quarry

Plats plateformes platforms

Plau plateau plateau

pl. carb.
plein de carburant refueling; fuel load

P.L.D.

permission de longue durée extended leave

PLH

pilote de ligne d'hélicoptère helicopter line pilot

Plle

passerelle footbridge

PLN

plan de vol flight plan

PLONG

pas cyclique longitudinal longitudinal cyclic pitch

Pl.Sec.D.I.

place de secours de division infantry division aid

d'infanterie station

PLT, Plt, plt, PLT.

pilote pilot

PLT, P.L.T.

plan à long terme long-term plan

Plt

premier lieutenant first lieutenant (Sw)

PLV, Pl.V.

plan de vol flight plan

PLV

publicité sur le lieu de vente point-of-sale advertising

P.M.

parc de munitions ammunition depot

P.M.

passage au méridien meridian passage

P.M.

pension militaire military pension

P.M.

personne militaire; personnel serviceman; military personnel militaire

milicaire

P.M.

pharmacie militaire; military pharmacy; military pharmacist

P.M.

photomultiplicateur

photomultiplier

P.M.

pièce matricule

service record

PM, P.M.

pilote militaire

military pilot

PM, P.M.

piste en macadam

macadam road

P.M.

pistolet-mitrailleur

machine pistol, automatic

pistol

P.M.

plan méridien

meridian plane

P.M.

plan mobile

variable-incidence [slab]
tail plane, all-moving

[all-flying] tail

PM

plan moyen

medium shot (in cartography)

P.M.

pleine mer

high seas

PM, P.M.

poids maximum

maximum weight

P.M.

poids et mesures

weights and measures

P.M.

poids moléculaire

molecular weight

P.M.

poids mort

deadweight

P.M.

point de mesure

sensor, test point

P.M.

point milieu

critical point (in fuel

reserves)

P.M.

point mort

dead center

P.M. midpoint point moyen polarisation maximum maximum polarization PM, P.M. pôle magnétique magnetic pole P.M. police militaire military police P.M. port de mer seaport P.M. port-magasin base-port P.M. port militaire military port P.M. poste météorologique meterological station poste militaire field post office P.M. poste mobile mobile post P.M. préfet maritime naval district commandant premier-maître chief petty officer P.M. prémilitaire pre-military P.M. préparation militaire military training pression moyenne average pressure P.M. prêt militaire military loan

(weather) forecast(ing)

P.M.

prévision météorologique

P.M. prévôt militaire

provost marshal

prévôté militaire

military police; military police unit

P.M. prison militaire

military prison

profil moyen

mean aerodynamic chord [use MAC]

P.M.

prospection minéralogique

mineralogical prospecting

protection mémoire

memory protection

Prytanée militaire

Prytanée Military School (in La Flèche)

P.M.

puissance maximum

maximum power

puissance minimum

minimum power

P.M.

puissance motrice

drive

P.M.

puits à main

(bore) pit

P.M.

puits de mine

mine shaft

palier magnétique actif

active magnetic bearing

P.M.A.

parc de munitions d'artillerie

artillery ammunition depot

P.M.A.

peloton de munitions d'artillerie

artillery ammunition

platoon (Bel)

PMA, P.M.A.

poids maximum autorisé

maximum authorized weight

P.M.A. préparation militaire Air Force training aéronautique P.M.A.H. divisional mixed airplane peloton mixte d'avions et hélicoptères de la division and helicopter flight P.M.A.T. personnel militaire de l'armée Army personnel de terre P.M.B. certified military pilot pilote militaire breveté P.M.B. bottom dead center [use BDC] point mort bas P.M.B. single-base propellant propergol monobase P.M.C. cycle-mounted machine-gun peloton de mitrailleurs platoon (Sw) cyclistes PMC, P.M.C. puissance maximale continue maximum continuous power PMC puissance maximale croisière maximum cruising power P.M.C.S.A. pharmacie-magasin central de Air Force central santé de l'air pharmacy-depot PMD, P.M.D. pas de mise en drapeau no feathering (of propeller) PMD, P.M.D. puissance maximale de décollage maximum take-off power P.M.E. préparation militaire élémentaire basic military training photomagnétoélectrique photomagnetoelectric P.M.E. plan de modernisation et modernization and equipment

plan

d'équipement

P.M.E. point mort extérieur outside dead center P.M.E. pression moyenne effective average effective pressure P.M.F. parc de matériel de fortresse fortress materiel depot P.M.F. personnel militaire féminin female military personnel point milieu de filament filament mid-point P.M.F.A.A. personnel militaire féminin Air Force female de l'armée de l'air personnel **PMFAT** Personnel Militaire Feminin de Army female personnel l'Armee de Terre P.M.F.F.A. personnel militaire des forces French Military Personnel françaises en Allemagne in Germany P.M.G. pharmacie-magasin générale general pharmacy-depot P.M.G.S.S.A. pharmacie-magasin générale du Air Force general medical sérvice de santé de l'air service pharmacy-depot P.M.H. point mort haut top dead center [use TDC] P.M.I. pension militaire-invalidité military disability pension P.M.I. point mort inférieur bottom dead center [use BDC] P.M.I. point mort intérieur inner dead center PML plan moyen large wide medium shot (carto.)

pupitre manuel lanceur manual launch control console

P.M.M.E. neap rise pleine mer de morte-eau P.M.M.G. personnel des mess et ménages garrison mess and housekeeping personnel (Bel) de garnison P.M.O. préparation militaire obligatoire compulsory military training P.mol. molecular weight poids moléculaire P.MOT., P.Mot. engine performance performances du moteur P.M.R. pension militaire de retraite military retirement pension PMS, P.M.S. performances maxima statiques maximum test performance tight medium shot (in plan moyen serré cartography) P.M.S. top dead center [use TDC] point mort supérieur préparation mililtaire supérieure advanced military training P.M.T. medium temperature reactor pile à moyenne température P.M.T. technical military training préparation militaire technique p.m.u. mean useful weight poids moyen utile P.M.U. maximum emergency power puissance maximale d'urgence P.Mun. ammunition depot parc de munitions P.M.V.E. pleine mer de vive-eau high rise

P.M.V.E.M. pleine mer de vive-eau moyenne mean spring rise

P.N. pas négatif negative [reverse] pitch P.N. passage à niveau level crossing (RR) P.N. pays neutre neutral country P.N. pays nordiques northern countries, Scandinavia P.N. pavillon neutre neutral flag PN, P.N. personnel navigant crew, aircrew; naval crew PN, P.N. pilote-navigateur pilot-navigator plan de niveau level shot, regulating ground [line, level] plane (in construction) PN, P.N. pôle négatif negative pole P.N. pompe noyée submerged pump P.N. position neutre neutral [home] position PN, P.N. poudrerie nationale national powder mill P.N. poussée nominale nominal thrust Pn. pneu tire

P.N.

P.N. poids net

poids naturel

natural weight

net weight

P.N. point névralgique vulnerable spot, weak point P.N. pôle négatif negative pole P.N. North Pole pôle nord PN bridge pont P.N. pression normale normal pressure prestations en nature allowance in kind (military) P.N. propulsion nucléaire nuclear propulsion P.N. puissance nominale nominal power Pn.AR. rear tire pneu arrière Pn.Av. front tire pneu avant pn.av. airplane tire pneu d'avion PNC, P.N.C. personnel navigant commercial cabin attendants [de cabine] PNC AR aft cabin attendants personnel navigant de cabine arrière PNC AV forward cabin personnel navigant de cabine

attendants

PNEU, Pneu., pneu. pneumatic pneumatique

PNN, P.N.N. personnel non navigant ground personnel PNNS, P.N.N.S. personnel non navigant spécialiste

ground specialists

P.N.N.S.G.

personnel non navigant du service général

general-service ground
personnel

PNNT, P.N.N.T., P.N.N.Tech. personnel non navigant technique

technical ground personnel

P.N.O.

pneumothorax

pneumothorax

P.N.P.

personnel navigant professionnel

professional air crew
[flight personnel]

Pnr.

pionnier

combat engineer; member of a construction unit (Belgium) flight indicator combined with airspeed indicator

PNR, P.N.R.

point de non retour

point of no return

Pnr

prisonnier

prisoner (Bel)

P.N.S.

personnel navigant spécialiste

specialized air crew
[flight personnel]

PNSM, P.N.S.M.

poudrerie nationale de

Saint-Médard

Saint-Medard National Powder Mill

PNT, P.N.T.

personnel navigant technique

technical air crew
[flight personnel]

PNT

personnel navigant temporaire

temporary air crew
[flight personnel]

Pnte

pointe

tip, point; cape

PNT suppl.

personnel navigant technique

supplémentaire

additional technical aircrew [flight personnel]

P.O. panneau ouvrant	hinged panel
P.O. parallélépipède oblique	oblique parallelepiped
PO, P.O. petites ondes	medium waves
PO pilotage optimal	optimum flying
P.O. pilote opérationnel	operational pilot
Po, P.O. point d'observation	observation point
P.O. point d'orientation	landmark; reference point
P.O. poste d'observation	observation post [use OP]
PO poste opérateur	operator's work position
PO, Po pression atmosphérique	atmospheric pressure
PO, P.O. prise ombilicale	umbilical connector (for rocket)
Po. service des poudres	powder service
POA, P.O.A. parachute à ouverture automatique	automatic parachute
P.O.B. pièce, observateur, but	gun-spotter-target
P.Obs. poste d'observation	observation post [use OP]
POC, P.O.C. parachute à ouverture commandée	free parachute
P.O.C. poste d'officiers de cantonnement	billet officers post

P/Of

personnel officier

officer personnel, commissioned officers

P.O.G.B.

poste d'orientation de groupe

blindé

armored group command

post

POI

(boîtier) prise ombilicale

interne

internal umbilical connector (box)

POINT., Point., point.

pointage

aiming, point, laying

Pol., pol.

polaire

polar

pol.

police

police

Pol., pol.

polyvalent

multipurpose, multirole, multimission, versatile

P.O.L.

poste d'observation et de liaison observation and liaison post

Polyg.

polygon

polygon

P.O.M.

parc d'outre-mer

overseas depot

pon

pavillon

flag, ensign

Pon

peloton

platoon; (aircraft) flight

Pont

pontonnier

bridge engineer

P.O.R.

prolongement occasionnellement

stopway (on runway)

roulable

PORT., port.

portance

(aerodynamic) lift

Port., port.

porteuse

carrier (frequency)

PORTHOS (viseur) polyvalent d'observation, reconnaissance et tir pour hélicoptères (de combat) à senseurs optroniques stabilisés

Porthos multipurpose helicopter observation, reconnaissance, and firing (sight) with stabilized optronic sensors

POS, POS., Pos., pos. position

position

POS

prise ombilicale simplifiée

simplified umbilical connector

POS.ATR, pos.ATR position «atterrissage»

"landing" position

POS.DEC, pos.DEC position «décollage»

"take-off" position

Pos.Diab. position de diabolo

twin-wheel position

POSN, POSN., Posn., posn. position

position

P.O.T. panneau occupation toilette

"toilet occupied" sign

pot. potassium

potassium

Pot.

potentiomètre

potentiometer

Poud.

poudrerie

powder mill

Poudre

poudrière

powder magazine

pours. poursuite

pursuit; tracking

POUS., pous., pouss. poussoir

(push-)button

POUSS., Pouss., pouss. poussée

thrust

pouss. au décol. poussée au décollage

take-off thrust

POUSS.DE SELECT. poussoir de sélection	selector button
PP, P.P. pale en palette	oar-shaped blade
P.P. panne partielle	partial failure
P.P. panne permanente	permanent failure
P.P. panne primaire	primary failure
P.P. panne progressive	progressive failure
P.P. pas de pale	(propeller) blade pitch
P.P. pelle-pioche	pick and shovel
P.P. pellicule photographique	photographic film
P.P. peloton de perfectionnement	refresher training platoon
P.P. peloton porté	mechanized platoon
P.P. peloton préparatoire	training platoon
P.P. pente de la piste	runway slope [gradient]
P.P. perte de pression	pressure drop [loss]
P.P. petit pas	small pitch (of propeller)
P.P. petit-poste	outpost, picket
P.P. phase propulsée	active [power-on, powered] leg (of a trajectory)

P.P. pied de paix	peacetime footing
PP, P.P. pilotage programmé	<pre>program [programmed, preset] control</pre>
P.P. pilote de planeur	glider pilot
PP, P.P. pilote privé	private pilot
PP, P.P. pilote professionnel	professional pilot
P.P. plan de pilotage	aircraft control plane
P.P. plan de polarisation	plane of polarization
P.P. plan de projection	plane of projection
P.P. plans parallèles	parallel planes
P.P. plaque photographique	photographic plate
P.P. point de passage	point of passage
P.P. point de pointage	aiming point, point of aim
P.P. polarisation d'une pile	polarization of a battery
P.P. polarisation provoquée	induced polarization
PP, P.P. pôle positif	positive pole
P.P. pôle principal	main pole
P.P. pompe de pression	pressure pump

P.P. porte passagers passenger door PP, P.P. position présente present position PP, P.P. poste de pilotage cockpit P.P. poudre propulsive solid (rocket) propellant P.P. poussée du propulseur engine thrust P.P. préventive de la pellagre anti-pellagra vitamin PP prise parc ground power receptacle P.P. produits pétroliers petroleum products produits pharmaceutiques pharmaceuticals P.P. projectile perforant armor-piercing shell P.P. propulseur à poudre powder rocket engine; solidpropellant rocket engine pp propylène propylene P.P. puissance de pointe peak power puissance de profil profile power

Pp puissance permanente uninterrupted power

pupitre pointeur aimer's console

pilote professionnel de première first-class professional classe pilot

P.P.A. panneau de protection alternateur	alternator circuit- breaker panel
P.P.A. pilote professionnel d'avion	professional airplane pilot
P.PA poste de préparation armement	armament preparation station
PPA prise de parc	ground power receptacle
PP.AR. perpendiculaire arrière	aft [after] perpendicular (on ship)
PP.AV. perpendiculaire avant	forward [fore] perpendicular (on ship)
PPC, P.P.C. pompe pour postcombustion	afterburner fuel pump
PPC, P.P.C. poussée avec postcombustion	afterburning thrust
p.p.c.m. parties par cent mille	parts per hundred thousand
<pre>p.p.c.m. le plus petit commun multiple</pre>	least common multiple
P.P.E. protection par éloignement	civilian evacuation (service)
P.P.F. paralysie périodique familiale	hereditary periodic paralysis
PPF, P.P.F. poussée au point fixe	static thrust
PPFPC, P.P.F.PC., P.P.F.P.C. poussée au point fixe avec postcombustion	afterburning static thrust
PPFS, P.P.F.S. poussée au point fixe au sol	ground-level static thrust

PPH pilote professionnel professional helicopter d'hélicoptère pilot PP-IFR, PP/IFR pilote professionnel qualifié IFR qualified IFR professional pilot P.P.L. périscope à pupilles linéaires linear-lens periscope mqq parts pour million parts per million PPN pilote premier niveau major airline pilot P.P.n.F. paralysie périodique non non-hereditary periodic familiale paralysis p.p.s. période par seconde cycle per second, hertz [use Hz] P.P.S. potentiel post-synaptique post-synaptic potential P.P.S. préprocesseur de signal signal preprocessor P.P.S.E. potentiel post-synaptique post-synaptic excitement d'excitation potential P.P.S.I. potentiel post-synaptique post-synaptic inhibition d'inhibition potential Ppté précipité precipitate

pptns précipitations precipitation

PPV, P.P.V. préparation pour le vol flight preparation

PQ, P.Q.
parachute de queue tail (drag) parachute,
brake chute

P.Q. patin de queue	tail skid
P.Q. période quaternaire	quaternary period
P.Q. potentiel quantique	quantum potential
P.Q. premier quartier (de la Lune)	first quarter (of the moon)
Pr (nombre de) Prandtl	Prandtl (number)
P.R. panneau de revêtement	skin panel
P.R. parallélépipède rectangle	rectangle parallelepiped
PR, P.R. parc de réparations	repair depot
P.R. pas de route	route step
PR (PATRA) patrouilleur rapide	fast patrol boat
P.R. peloton de reconnaissance	reconnaissance platoon
P.R. période de répétition	pulse repetition period
PR, P.R. période de révision	maintenance schedule
PR pétrolier-ravitailleur	replenishment oiler (AOR)
PR pilote de réception	acceptance pilot
P.R. plan de référence	datum [reference] plane
P.R. plan de rotation	plane of rotation

PR plan rapproché close-up shot (in cartography) point de ralliement rallying point P.R. point de rassemblement assembly point P.R. point de ravitaillement supply point P.R. point de repère reference point; registration point (in artillery) P.R. polyesther renforcé reinforced polyester P.R. pont roulant traveling crane P.R. portée du radar radar range P.R. position de résistance defense zone P.R. position rentrée retracted position (of landing gear) PR, P.R. poste-radio radio (set) P.R. poste de rassemblement collecting post; assembly point P.R. poste régulateur traffic control post poussée réacteur jet (engine) thrust

poussée reversée reversed thrust

P.R.

pouvoir régulateur resolution

P.R.

P.R. pouvoir résolvant	resolution, resolving power
Pr. précurseur	forward, point (adj.)
P.R. première réserve	first reserve (troops)
Pr. presqu'île	peninsula
P <sub>R</sub> pression de référence	reference pressure
P.R. pression régulée	controlled pressure
PR pression retour	back pressure
P.R. prise de remplissage	<pre>fueling port [adapter], filler connector</pre>
Pr. projecteur	searchlight
P.R. projectile reglementaire	authorized round
P.R. propulsion par réaction	jet propulsion
P.R. puissance réelle	action [true] power
P.R. pulsoréacteur	pulse-jet (engine)
PR pupitre de commande radar	radar control console
P.R. pyramide régulière	regular pyramid
P.R.A. parc de réparation d'artillerie	artillery repair depot
P.R.A. pas du rotor arrière	tail-rotor pitch

Pra

point de raccordement

connection point

PR.ATM., Pr.Atm.

pression atmosphérique

atmospheric pressure

P.R.Au.

parc de réparation automobile

automotive repair depot

P.R.B.

Poudreries réunies de Belgique

[name - Belgian United Powder

Mill] (Bel)

P.R.Bl. Lég.

point de rassemblement de

blessés légers

walking wounded collecting post

P.R.C.

prise de remplissage carburant

fueling port [adapter],

filler connector

PRCHT

parachute

parachute

PRCN

précision

precision, accuracy

PRCPTN

précipitations

precipitation

petrolier ravitailleur d'escadre

replenishment oiler

platine de remplissage ergols

propellant filling

panel

PRE, pré. préparation

preparation

pupitre de maintenance et de

remplissage ergols

propellant filling and

maintenance panel

PREAMP, préamp., préampli.

préamplificateur

preamplifier

PREC

précision

precision, accuracy

PRECIP, précip. précipitations

precipitation

PRECOCE
périphérique de restitution et
de contrôle de la chaîne
d'enregistrement

peripheral unit for interpreting and checking the on-board recording system

prélèv. prélèvement

sampling; tapping (of air from an engine)

Prémar préfet maritime

naval district commandant

Prémi. prémilitaire

pre-military

PREP, prépa., PREPAR., prépar. préparation

preparation

P.Rep. point de repère

reference point, registration point (in artillery)

Prép.us. préparation usuelle

over-the-counter preparation

PREREFROID. prérefroidissement

precooling; cooling (in a rocket)

PRES présentation

presentation; display

PRES, pres. pression

pressure

PRES.CAB. pression cabine

cabin pressure

pres.cinétiq. pression cinétique

kinetic pressure

PRES.DIFF. pression différentielle

pressure differential

pres.dyn.
pression dynamique

dynamic pressure

press.
pression

pressure

PRESS.

pressurisation pressurization

PRESS.CAB., press.cab.

pression cabine cabin pressure

press.diff.

pression différentielle pressure differential

PRESS.HYD., press.hyd.

pression hydraulique hydraulic pressure

press.tot.

pression totale total pressure [head]

Prév.

prévôt provost marshal

Prév.

prévôte military police

PRFM

performances performance, specifications

P.R.G.

parc régional du génie regional engineer depot

P.R.G.

parc de réparation du génie engineer repair depot

PRG., prg.

périgée perigee

P.R.G.

poste radar de guidage radar direction post

PRGMR

programmeur programmer

P.R.I.

parc de réparation d'infanterie infantry repair depot

P.R.I.

période de répétition des pulse repetition

impulsions period

Pr.I.

presqu'île peninsula

PRIAM

programme intégré des integrated equipment applications du matériel application program

PRIE

plan de renouvellement de l'infrastructure et des équipements

infrastructure and equipment renewal plan

P.R.L.E.

poste de recueil de la Légion étrangère

Foreign Legion aid station

Pr.Mil.

prison militaire

military prison

PRMOTF, P.R.Mot.F.

période de révision du moteur-

fusée

Pro prévôté

rocket engine inspection period

military police; field

police

PRO

procédure

procedure

Pro.

promotion

graduating class

PRO, Pro., pro., prot.

protection

protection, cover, security

PROCD, PROCDR

procédure

procedure

PROC.SEC, proc.sec.

procédure de secours

emergency procedure

PROD

production

production

**PRODERA** 

(Société de) production et de développement radioélectrique

[name - company]

prof.

profil

profile, shape

PROF., Prof., prof.

profondeur

depth

PROG, Prog., prog.

programme

program

PROJ

projectile projectile, shell, bullet

PROJ

projet project; draft

PROLONG.D'ARR., prolong.d'arr.

prolongement d'arrêt stopway, overrun

PROLONG.DEG., prolong.dég.

prolongement dégagé clearway

PROP., Prop., prop.

propergol propellant

PROP., Prop., prop.

propulseur engine, motor, power plant

Prophyl.

prophylaxie prophylaxis

Prosp.

prospection prospecting

PROT, Prot., prot.

protection protection

Proth.

prothèse prothesis

PROTO, PROTO., Proto., proto.

prototype prototype

PROX, prox.

proximité proximity

P.R.P.

peloton de reconnaissance à dismounted reconnaissance

pied platoon

PRP

plan rapproché poitrine chest close-up shot

P.R.P.A.

projectile réglementaire à authorized rocket shell

propulsion additionnelle

PRPLN

propulsion propulsion

P.R.R.

poste de régulation routière traffic control point

P.R.R.E.M. parc régional de réparation et d'entretien du matériel P.R.S.

regional depot for equipment repair and maintenance

parc régional spécialisé

specialized regional depot

P.R.S. poste radio secours

emergency radio

pupitre responsable sauvegarde

emergency equipment console

PRSNL personnel

personnel

Pr.Stat. prise statique

static pressure pick-up

P.R.T.

parc régional des transmissions

regional communications depot

plan rapproché taille

close-up waist shot

poste de ravitaillement

supply point

P.R.T.

poste de renseignement et

de tir

observation and fire control post

Pr.Tot.

prise totale

total pressure pick-up

PRV

plan de référence (de) voilure

wing reference plane

peloton de ravitaillement

supply platoon

PS, P.S.

pale en sabre

scimitor-shape blade

P.S.

panneau solaire

solar panel

P.S.

panne secondaire

secondary failure

P.S. panne subite	abrupt failure
p.s. par seconde	per second
P.S. parachute stabilisateur [de stabilisation]	stabilizing [stabilization] parachute
P.S. parc de stationnement	hard standing
P.S. passage supérieur	upper passage
p/s période par seconde [use Hz]	cycle(s) period per second
PS, P.S. personnel au sol	ground personnel
PS, P.S. personnel spatial	space personnel
P.S. pile sèche	dry cell; dry-cell battery
P.S. pile solaire	solar battery
P.S. piste sonore	sound track
P.S. plan de sustentation	support plan
P.S. plan de symétrie	plane of symmetry
P.S. plasma sanguin	(blood) plasma
P.S. poids spécifique	specific gravity
P.S. point de saturation	saturation point
P.S. point de servitude	servicing point

P.S. point de solidification	solidification [setting] point
P.S. point sensible	weak spot
P.S. pointeur en site	on-site sensor
P.S. pointeur solaire	Sun tracker
P.S. pointeur stellaire	star tracker
P.S. polarisation spontanée	spontaneous polarization
P.S. pôle sud	South Pole
P.S. pont suspendu	suspension bridge
P.S. porte de secours	emergency door
P.S. porte de soute	baggage compartment door
P.S. position sortie	extended position (of landing gear)
P.S. poste de secours	aid station; maintenance point
P.S. poste sémaphorique	block station
P.S. poussée statique	static thrust
P.S. premier secours	first aid
PS. pré-série	pre-production, first- run production
PS pression à la sortie	outlet [exhaust] pressure

P.S. pression sanguine	blood pressure
PS, Ps, P.S. pression statique	static pressure
P.S. propergol solide	solid propellant
P.S. puissance de sortie	output [delivery] power, power output
PS, P.S. puissance spécifique	specific power, fuel rating
PSA, P.S.A. poste de sauvetage de l'air	Air Force rescue station
PSA, P.S.A. poste de sécurité aérienne, poste de sécurité de l'air	flight safety post
P.S.B. poste de secours de bataillon	battalion aid station
P.S.B. poste de surveillance du bruit	noise monitoring post
P.S.C. pompe de servocommande	servo-pump
P.S.C. poste de secours de colonne	column aid station
PSCL pupitre de simulation du centre de lancement	launching center simulation console
P.S.D. poste de secours divisionnaire	divisional aid station
PSD, P.S.D. pression statique et dynamique	static and dynamic pressure
p/sec période par seconde	cycle(s) per second [use Hz]
P.SEC. pompe de secours	emergency pump

P.sec. poste de secours

aid station; maintenance station

P.sér. pré-série

pre-production, firstrun production

P.S.F. poudre sans fumée

smokeless powder

PSG, Psg passager

passenger

petit système informatique

small computer system

poursuite sur informations continues

continuous tracking

**PSID** 

poursuite sur informations discontinues

track while scan

P.S.M.

poste de sécurité militaire

military security post

poste de sélection de mode

mode selection console

pression différentielle de sensations musculaires

muscular sensation pressure differential

pression différentielle de sensations musculaires, circuit bleu

muscular sensation pressure differential. blue channel

**PSMBp** 

pression différentielle de sensations musculaires, circuit bleu, roulis

muscular sensation pressure differential, blue circuit, roll channel

**PSMBq** 

pression différentielle de sensations musculaires, circuit bleu, tangage

muscular sensation pressure differential, blue circuit, pitch channel PSMBr muscular sensation pression différentielle de pressure differential, sensations musculaires, circuit blue circuit, yaw channel bleu, lacet **PSMV**p muscular sensation pression différentielle de pressure differential, sensations musculaires, circuit green circuit, roll channel vert, roulis PSMVq muscular sensation pression différentielle de sensations musculaires, circuit vert, tangage PSMVr pression différentielle de sensations musculaires, circuit vert, lacet **PSN** plan spatial national PSN, psn.

position

pressure differential, green circuit, pitch channel muscular sensation pressure differential, green circuit, yaw channel national space plan position

P.S.N.A. procédures pour les services de procedures for air navigation aérienne navigation services P.Sp. poste sémaphorique semaphore station P.spéc. poids spécifique specific gravity P.S.R.

parc sur rails rolling stock P.S.R. parc de service et de réparation service and repair depot

P.S.R. parc spécialisé régional regional specialized depot

P.S.R. recoilless qun pièce sans recul

P.S.R. poste de secours régimentaire regimental aid station

P.S.R. poste de secours routier	highway aid station
P.S.S. poste du service de sécurité	guard post
P.S.T. plot de situation tactique	tactical situation plot
PSTD périphérique standard	standard (computer) peripherals
PSV, P.S.V. pilotage sans visibilité	instrument flying
P.T. pas de tir	launch pad, launching area
PT, P.T. pente de la trajectoire	slope of fall
P.T. périmètre thoracique	thoracic perimeter
P.T. pierre de taille	dressed ashlar
P.T. piste en termacadam	macadam airstrip
PT, P.T. plafond théorique	theoretical ceiling
PT, P.T. poids total	total weight
P.T. point de transition	transition point
P.T. point trigonométrique	trigonometric point
P.T. pôle terrestre	terrestrial pole
P.T. pompe de transfert	transfer pump
Pt. pont	bridge

P.T. pont tournant	swing [turn] bridge
Pt port	port
P.T. port terminal	terminal port
P.T. port de transit	transit port
P.T. poste de tir	launcher; launch site
P.T. poste télégraphique	telegraphic station
P.T. poste téléphonique	telephone station
P.T. poste de transformateur	transformer station
PT, Pt, P.T. pression totale	total pressure [head]
P.T. prévision du temps	weather forecast[ing]
P.T. prisme triangulaire	triangular prism
P.T. procédé technologique	technological procedure
P.T. progesterone	progesterone
P.T. projectile traçant	tracer (round)
P.T. protection thermique	heat shield; thermal protection
P.T. puissance théorique	calculated [rated] power
PT, P <sup>T</sup> , P.T. puissance totale	total [full] power

PT, P.T. pupitre (de commande) de tir	fire (control) console
P.T.A. pneumothorax artificiel	artificial pneumothorax
P.T.A. poste téléphonique d'artillerie	artillery telephone station
P.T.A.C. poids total autorisé en charge	laden weight
PTBE, P.T.B.E. performances du turboréacteur au banc d'essais	test-bench jet-engine performance
PTC poids total en charge	maximum gross weight
PTC point de contact	contact point, point of contact
PTC protection thermique de culot	tail heat shield (on rocket)
P.T.D. poids total de décollage	total take-off weight
P.T.E. pile thermoélectrique	thermoelectric battery
Pte, P <sup>te</sup> pointe	cape; height, elevation
P <sup>te</sup> Arr. pointe arrière	tail cone; tail end
P <sup>te</sup> Av. pointe avant	nose (cone); forward end
P-te poste	post, station
Pt Emb. pont d'embarcation	embarkation deck
PTF protection thermique de fond	tail heat shield

PTFE

polytétrafluor d'éthylène

ethylene polytetrafluoride

P.T.M.A.

poids total maximal admis

total maximum licensed

weight

Ptn

peloton

platoon; (aircraft) flight

pression et température normales

normal pressure and

temperature

P.T.O.M.

parachutistes de territoires

d'outre-mer

overseas airborne troops

Pton

ponton

pontoon

P. TOT.

poids total

total [all-up] weight

Pt Pde

pont-promenade

promenade deck

Pt Pde Supr

pont-promenade supérieur

upper promenade deck

P.T.R.

poids total roulant

full rolling weight

(of train)

P.Tr.Av.

porte du train avant

nose-gear door

P.Tr.Princ.

porte du train principal

main-gear door

P.T.S.

personnel scientifique et

technique (français)

(French) scientific and technical personnel

Pt Supr

pont supérieur

upper deck

P.T.T.

poste de transmission

téléphonique

telephone station

PTT protection thermique de tuyères nozzle thermal protection PTV, P.T.V. performances du turboréacteur in-flight jet-engine performance en vol P.T.V. three-view drawing plan trois vues [projection] Pu pick-up pick-up PU, P.U. payload, live weight poids utile PUCE products using electronic produits utilisant les composants électroniques components puiss. puissance power PIII. ultralight glider planeur ultra-léger pulv. pulvérisation pulverization, spray P.V. inspection panel panneau de visite P.V. pas de (la) vis screw thread pas de vis screw pitch [thread] PV, P.V. flight crew, aircrew, personnel volant flying personnel PV, P.V. perte de vitesse speed loss, stalling PV, P.V. petite vitesse low-speed

verification plan

PV

plan de vérification

PV plan de vol flight plan PV plan fixe vertical vertical stabilizer, (tail) fin PV, P.V. poids (à) vide tare weight, empty weight, dry weight, zero-fuel weight P.V. point (d'attache) de voilure wing hard point P.V. piont de visée aiming point P.V. point visé target, point of aim, aiming point; sighting point PV, P.V. polaire de vol flight polar P.V. pompe à vide vacuum pump P.V. pompe de vidange scavenge pump PVpremier vol maiden flight P.V. pression variable variable pressure P.V. prise de vidange draining point P.V. profil de voilure wing profile

P.V.C. première vitesse cosmique satellite [orbital, circular] velocity

PVH premier vol habité first piloted flight

P.VIDE poids (à) vide

empty weight

PVNT

prévention

prevention

PVP, P.V.P.

portée visuelle de piste

runway visual range

P.V.R.

procès-verbal de réception

acceptance report

P.V.R.Q.

procès-verbal de la réception

report of qualitative acceptance

qualitative

PSV, P.V.S. plafond en vol stationnaire

hover ceiling

PYL., Pyl., pyl.

pylône

pylon

pyro.

pyrotechnique

pyrotechnics

Pyrot.

pyrotechnie

pyrotechnics

Pz

pièze

pieze

P.Z.

point zéro

zero point

Q quai	pier, wharf
Q. qualification	qualification
Q. quartier	quarters, barracks
Q, q. queue	tail; rear hemisphere
QAC, Q.A.C. qualification aviation civile	civil aviation qualification
QAO qualité assistée par ordinateur	computer-assisted quality assurance [use CAQA]
Q.B. quai en bout	end-loading ramp (RR)
Q.B.D. quai en bout démontable	removable end-loading ramp (RR)
Q.B.I. quai en bout improvisé	<pre>improvised end-loading ramp (RR)</pre>
Q.C. quadratique centré	centered quadratic
qc quantité constante	constant (quantity)
Q.C. quasi-collision	near miss, air miss
Q.D. quai de débarquement	debarcation pier; arrival platform
QD, Q.D. quille de dérive	keel
Q.E. quantité d'électricité	quantity of electricity

Q et F qualité et fiabilité	quality and reliability
Q.G. quartier général	headquarters [use HQ]
Q.G.A. quartier général d'armée	army headquarters
Q.G.B. quartier général de brigade	brigade headquarters
Q.G.C.A. quartier général de corps d'armée	corps headquarters
Q.G.D. quartier général de division	division headquarters
Q.G.D.I. quartier général de division d'infanterie	infantry division headquarters
Q.G.G.A. quartier général de groupe d'armées	group of forces headquarters
Q.G. Int. quartier général d'intervention	operations force headquarters
Q.G.T. (compagnie) de quartier général et de transport	headquarters and transport (company)
QM, QM., Q.M. quadrimoteur	four-engine plane
Q.M. quai militaire	military platform (at least 350 m long)
Q.M. quartier-maître	petty officer third class
Q.M. quintal métrique	metric quintal
QN, Q.N. queue de nervure	nerve ending
QP, QP., Q.P. quadriplace	four-seat(er)

Q.P.

queue de poussée

stretch of thrust, thrust

tail-off

QR, QR., Q.R. quadriréacteur

four-engine jet

Q-r.

quartier

quarters, barracks

QRA

qualification radio aéronautique

aircraft radio operator

qualification

QS

qualité supérieure

superior quality

Q.T.

quatre-temps

four-stroke (engine)

Qté, qté. quantité

quantity, amount

QTP, Q.T.P.

quadriturbopropulseur

four-engine turbojet

Qtx

quintaux

quintals

QU.

qualité

quality

Quad.

quadratique

quadratic

quad.

quadrangle

quadrangle

qual.

qualification

qualification

Qv

débit-volume

volume-flow

o.v.

queue de vilebrequin

crankshaft end

Qx

quintaux

quintals

R	
(à) réaction	jet
R. (à) réparer	to be repaired
R. (à) roues	wheeled
R (degré) Réaumur	Reaumur (degree)
R (fond de) roches	rocky bottom
R (entièrement) réutilisable	(fully) reusable
R racine	root
R. radar	radar
R radial	radial
R radian	radian
R, R. radio	radio
R radio-actif	radioactive
R radiobalise	radio beacon, marker beacon, locator (beacon)
R radioborne	radio marker, marker (beacon)
R. rafale	<pre>(wind) gust; burst (of fire)</pre>

R. ralentissement slowdown, abatement, deceleration, slowing R rampe ramp; gradient, slope, rise; launch rail R. rang rank, row, order, station, rate R rapport report R rassemblement assembly, rally R. rayon radius; ray R, R. réacteur jet (engine) R, r. réaction reaction R, R. récepteur receiver réception reception, receiving recollement sticking, setting; stall recovery R. reconnaissance reconnaissance r. rectifié rectified R. recrutement recruiting récupérable recoverable

reduced, limited; redoubt, permanent fortification

réduit

R, R. reflector réflecteur refraction réfraction refroidissement cooling R. regiment régiment régulateur regulator R relais relay R relèvement sampling; bearing, fix réluctance (magnetic) reluctance tug; prime mover remorqueur R rendement yield; efficiency re-enlisted, re-enlistee rengagé rentrée re-entry; retraction (of landing gear) R. landmark, reference point; repère position mark, scribe mark; locator répondeur responder, responser R réseau network, grid, system

reserve

R, R. réserve

R, R. résistance resistance résolution resolution R résultante resultant R. delay; delay element retard retardateur decelerator, retarder R. retraité retired R riche rich (fuel mixture) R. rivière river (in topography) R robinet faucet, cock R. rocade bypass R roche rock rotor rotor  $\mathbf{R}$ roulis roll R., r route route, path; course; routing rupture rupture, failure, break

RA, Ra. radar radar

R.A. radar aérodrome

airfield radar

RA radar d'acquisition	acquisition radar
R.A. radio-activité	radioactivity
R.A. radioalignement	radio beacon route, radio track
RA, R.A. radioaltimètre	radio-altimeter
R.A. radiophare d'alignement	radiorange beacon, radio range
RA ralliement	<pre>rally(ing), assembly, rendezvous</pre>
R.A. rapport d'amortissement	damping ratio
RA, Ra, R.A. rayon d'action	radius of action, operating distance, range, endurance
R.A. rayons alpha	alpha rays
RA recherches aérodynamiques	aerodynamic research
R.A. refroidissement par ablation	ablation cooling
R.A. régime accéléré	accelerated regime
R.A. régiment aérien	air regiment
R.A. régiment d'artillerie	artillery regiment
RA, R.A. région aérienne	air district
R.A. réglage automatique	automatic regulation [adjustment]

R.A. règlement d'atelier	shop rules
R.A. règlement de manoeuvres de l'artillerie	artillery maneuver regulations
R.A. relais amplificateur	amplifier relay
R.A. rendement aérodynamique	aerodynamic efficiency
RA réparation accidentelle	accident repair
R.A. réseau aérien	airline network
R.A. réseau d'antennes	antenna array
R.A. réservoir auxiliaire	auxiliary tank
R.A. réservoir d'alimentation	(fuel) feed tank
R.A. résistance aérodynamique [à l'air]	air resistance
R.A. révision annuelle	annual inspection, annual overhaul
R.A. rhumatisme articulaire	articular rheumatism
R.A. robinet d'arrêt	shut-off [check] valve
RA, R.A. rotor arrière	tail rotor
R.A. rotor articulé	articulated rotor
RA, R.A. roulement à l'atterrissage	landing run

R.A. airway, air route route aérienne Ra A radium A radium A R.A.A. régiment d'artillerie antiaircraft artillery antiaérienne regiment R.A.A. automatic amplitude control réglage automatique d'amplitude R.A.A. réserve de l'armée active active army reserve R.A.A. acute articular rheumatism rhumatisme articulaire aigu R.A.A.Ma. régiment d'artillerie marine antiaircraft artillery regiment antiaérienne de marine Ra B Radium B radium B R.A.B. range with tanks rayon d'action avec bidons R.A.B. régiment d'artillerie blindée self-propelled artillery regiment R.A.B.Alt. low-level radius of action rayon d'action à basse altitude RABIP répétition à bord d'information locomotive dot signalling ponctuelle rac. root racine RAC radio-actinium radio-actinium R.A.C. combat radius rayon d'action (de combat)

field artillery regiment

R.A.C.

campagne

régiment d'artillerie de

RAC

regles d'aviation civile

civil aviation regulations

R.A.C.

rotor anticouple

anti-torque rotor, tail

rotor

RACAAS

radar aéroporté de combat aérien et appui au sol

Racaas airborne and ground-

support radar

RACN

région aviation civile nord

Northern Civil Aviation

Region

R.A.C.P.

régiment d'artillerie de campagne portée

mechanized field artillery

regiment

RACSE

région aviation civile sudest

Southeastern Civil

Aviation Region

RACSO

région aviation civile sudouest

Southwestern Civil Aviation Region

RAD, Rad, Rad., rad.

radar

radar

Rad., rad. radeau

(life) raft

RAD., Rad., rad. radial

rad. radian radial

radian radian

RAD., Rad., rad.

radiateur

radiator; emitter

rad.

radiation

radiation

RAD, Rad., rad.

radio

radio

Rad.

radio-activité

radioactivity

R.A.D. radioalignement de descente glide path [slope] radiodiffusion radio broadcasting Rad., rad. radôme radome R.A.D. récepteur d'alignement de glide path [slope] descente receiver R.A.D. régiment d'artillerie divisional artillery divisionnaire regiment Radac radioactive (Bel) radio-actif Radio. radiographie radiography RADN radiation radiation R.A.E. rayon d'action économique economic range (of aircraft) RAE, R.Aé. rendement aérodynamique aerodynamic efficiency, liftto-drag [LD] ratio RAF., raf. (wind) gust; burst (of rafale fire) R.A.F. régiment d'artillerie de fortified region artillery forteresse regiment R.A.F. automatic frequency control réglage automatique de fréquence

RAF robotique et automatisation flexible

Raff. raffinerie

flexible robotics and

automation

refinery

R.A.F.T.A. régiment autonome des forces separate antiaircraft terrestres antiaériennes artillery regiment R.A.H.Alt. rayon d'action à haute high-level radius of altitude action RAID, R.A.I.D. relais automatique automatic digital d'informations digitales data relay R.A.L. régiment d'artillerie légère light artillery regiment R.A.L. régiment d'artillerie lourde heavy artillery regiment R.A.L.Ap. régiment d'artillerie légère light airborne artillery aéroportée regiment RALLUM., Rallum., rallum. rallumage relight [reignition] (of engines) in flight R.A.L.P régiment d'artillerie légère light air-dropped artillery parachutiste regiment R.A.L.T. régiment d'artillerie lourde à towed heavy artillery tracteurs regiment R.A.L.V.F. régiment d'artillerie lourde railway heavy artillery sur voie ferrée regiment R.A.M. rayon d'action maximum maximum radius of action, maximum range [endurance] R.A.M. rayon d'action militaire combat radius

R.A.M.
rayon d'action moyen average range; intermediate range

R.A.M. régiment d'artillerie de montagne mountain artillery regiment

R.A.M. armored car regiment régiment d'automitrailleuses réparation accidentelle du moteur indicental engine repair RAM robots automoteurs self-propelled multiservice robots multiservices R.A.Ma. marine artillery regiment régiment d'artillerie de marine Rana. radionavigateur radio operator-navigator RAO computer-aided research recherche assistée par ordinateur R.A.P. radar d'approche de précision precision approach radar R.A.P. localizer radioalignement de piste récepteur d'alignement de piste localizer receiver R.A.P. air-dropped artillery régiment d'artillerie regiment parachutiste R. Ap. réglage approximatif coarse control RAP roquette à poudre powder [solidpropellant] rocket RAPACE, Rapace recherches aérodynamiques pour Rapace program of aerodynamic research on avion de combat évolué an advanced combat aircraft

RAPHAEL, Raphael radar de photographie aérienne électronique

RAQ Règlements sur l'Assurance de la Qualité Raphael electronic aerial photography radar

Quality Assurance Rules

R.A.R.F.

régiment d'artillerie de région fortifiée

fortified region artillery regiment

R.A.R.G.

régiment d'artillerie de réserve générale

general-reserve artillery regiment

R.A.S.

réglage automatique de sélectivité

automatic selectivity control

R.A.S.

régulateur automatique de sensibilité

automatic sensitivity controller

R.A.S.

rien à signaler

nothing to report

R.A.S.C.A.

règles de l'air et services de air traffic control flight la circulation aérienne

and service rules

RASURA

radar de surveillance rapprochée battlefield surveillance radar

radar tridimensionnel

three-dimensional [3-D] radar

R.A.T.

rayon d'action tactique

tactical radius

réserve de l'armée territoriale territorial army reserve

radar d'atterrissage

precision approach radar

R.A.T.T.T.

régiment d'artillerie tractée tout-terrain

all-terrain towed artillery

regiment

Rau

radeau

raft

Rau

ruisseau

stream

R.Av.

radar d'avion

aircraft [airborne] radar

Rav. ravin

ravine

RAV, Rav, Rav., rav. ravitaillement

supplying, replenishment

Rav., rav. ravitailleur

tanker (aircraft)

RAV, R.A.V.

reconnaissance à vue

visual reconnaissance

RAV

revue d'aptitude au vol

flight readiness review

Rav/air

ravitaillement par air

resupply by air

Rav.cargo, rav.cargo ravitailleur-cargo

cargo tanker (aircraft)

Ravit

ravitaillement

(re)supply

RAVLMT, RAVT, Ravt. ravitaillement

refueling

RAYAN

rayonnement d'antenne

antenna radiation

RAZ, Raz

remise à zéro

reset to zero, zeroizing

R.B.

radar de bombardement

radar bombsight

R.B.

radar de bord

on-board radar

RB, R.B.

radiobalise

radio beacon, marker
beacon, locator (beacon)

RB, R.B.

radioborne

radio marker, marker

(beacon)

R.B.

raie blanche

white band (of spectrums)

R.B.

rayons bêta

beta rays

RB

récepteur de balise

marker receiver

RB, R.B.

réception bonne

good reception

R.B.

régiment blindé

armored regiment

R.B.

région balayée

scanned zone (in radar)

rb

résistance de la base

base resistance (of

transistor)

RBA, R.B.A.

radiateur de bord d'attaque

leading-edge radiator

R.B.A.

rayon de bord d'attaque

leading-edge radius of

curvature

R.B.F.M.

régiment blindé de fusiliers

marine armored regiment

marins

R.B.I.M.

régiment blindé d'infanterie

de marine

marine armored regiment

RC

(avion de) reconnaissance

reconnaissance (airplane)

R.C.

racine carrée

square root

R.C.

radar côtier

coastal radar

R.C.

radiocommande

radio control

RC, R.C.

radiocommunication(s)

radio communication(s)

RC, R.C.

radiocompas

radio compass

RC, R.C.

rampe de chargement

loading ramp

RC, R.C. rapport de compression compression ratio R.C. rapport constant constant ratio rapport de conversion conversion ratio R.C. rayon cathodique cathode ray Rc, R.C. rayon de courbure radius of curvature RC, R.C. rayons cosmiques cosmic rays R.C. réaction chimique chemical reaction RC reconnaissance reconnaissance redresseur du courant current rectifier R.C. référence aux cartes map reference R.C. régime continu continuous regime [rating] régime de croisière cruising regime [rating] régiment de cavalerie armored regiment R.C. régiment de chars tank regiment R.C. régiment de chasse fighter regiment régiment de chasseurs fighter regiment R.C.

armored cavalry regiment

régiment de cuirassiers

RC, R.C. control area région de contrôle RC, Rc, R.C. relèvement au compas compas bearing RC, Rc, R.C. rendement de combustion combustion efficiency R.C. réserve de combustible fuel allowance R.C. réservoir de carburant fuel tank réservoir de convoyage ferry (fuel) tank résistance-capacité capacitance résistance du collecteur collector resistance (of transistor) robinet (de) carburant fuel cock R.C.A. radiocompas automatique automatic directin finder system RCA, R.C.A. réacteur à compresseur axial axial-flow turbojet (engine) régiment de chasseurs alpins mountain troop regiment R.C.A. réserve de corps d'armée (army) corps reserve R.C.A. rotors coaxiaux coaxial rotors RC ATT, R.C.Att. radar de contrôle d'atterrissage landing radar

centrifugal-flow-type

turbojet (engine)

RCC, R.C.C.

centrifuge

réacteur à compresseur

R.C.C. régiment de chars de combat battle tank regiment R.C.C. régiment de chasseurs de chars tank hunter(-killer) regiment régiment de chasseurs à cheval motorized infantry regiment R.C.E. refroidissement par circulation regeneration cooling d'ergol Rce résistance collecteur-émetteur collector-emitter resistance (of transistor) R.C.F. régiment de chemins de fer railway regiment R.C.F. robinet coupe-feu shut-off valve, fuel cutout, fire shutoff valve R.C.G. rayonnement cosmique galactique galactic cosmic radiation remise en configuration initiale restoration of initial configuration RCIA réseau de commutation interarmées inter-service switchboard régiment de chars légers light tank regiment R.C.L. régiment de chars lourds heavy tank regiment RCM radiocommande radio control régiment de chars moyens medium tank regiment R.C.O.E.D. réseau commun OACI d'échange de ICAO joint data données exchange network RCP recherche collective programmée programed joint research

R.C.P. airborne regiment régiment de chasseurs parachutistes R.C.P. régiment de chasseurs à pied light infantry regiment RCP experimental packet réseau expérimental à commutation par paquets switching network RCPTN, RCPTON reception, receiving réception R.C.R. radar de contrôle régional regional radar R.C.R. reconnaissance tank regiment régiment de chars de reconnaissance RCS, R.C.S. Revue Critique Système Critical System Review R.C.T. radar de conduite de tir fire control radar région de contrôle terminale terminal control area RCT, R.C.T. résistance au choc thermique resistance to thermal shock RCTN réaction reaction R.C.T.N. résistance à coefficient de resistance to negative température négatif temperature coefficient R. Cuir. régiment de cuirassiers armored cavalry regiment radar de détection detection radar RD, R.D. Doppler radar radar Doppler

anchorage, roadstead

Rd rade

RD, R.D. radiodiffusion radio broadcasting R.D. raison directe direct radio RD, R.D. rampe de décollage take-off ramp R.D. rapport de détente pressure ratio; pressure gradient RD réacteur droit starboard jet (engine) R.D. réaction de dégénérescence degeneration reaction R.D. récepteur de descente glide path receiver recherche et développement research and development [use R&D] R.D. recrutement direct direct recruiting redresseur rectifier RD, R.D. régime de décollage take-off regime R.D. régiment de dragons motorized regiment réseau dirigé directional radio communication Rd résistance directe direct resistance

Rd
résistance directe direct resistance
R.D.
robinet de drainage drain cock
RD, R.D.

roulement au décollage take-off run

R.D.C. twin-spool engine réacteur à double corps R.D.C.A. antiaircraft artillery régiment de défense contre regiment aéronefs **RDCN** reduction réduction RDF, R.D.F. two-spool turbojet réacteur à double flux (engine) RDFN, rdfn radio broadcast(ing) radiodiffusion R.D.G. réparations de dommages de guerre war damage reparations r.d.a. danger of war risque de guerre R.D.G.M. Revue du génie militaire [journal title] RDI radar Doppler à impulsions pulse Doppler radar Doppler interception radar radar Doppler d'interception RDMmultifunction Doppler radar radar Doppler multifonction RDMradar Doppler multimode multimode Doppler radar multipurpose Doppler radar radar Doppler multirôle RDM résistance des matériaux resistance of materials RDN radar Doppler de navigation Doppler navigation radar R.D.N.

[journal title]

nothing to report

Revue de défense nationale

R.d.N.

rien de nouveau

RDO, R.D.O.

radar de désignation d'objectif

target designation radar

RDO

radio

radio; radio operator

RDP

recherche distance/pistage

(radar)

range/tracking (radar)

R.D.P.

régiment de dragons parachutistes airborne motorized regiment

RDR, Rdr, rdr

radar

radar

R.Dr.

régiment de dragons

motorized regiment

R.D.R.

régiment de dragons de

reconnaissance

motorized reconnaissance

regiment

RDT

radar de tir

fire-control radar

RDT, rdt, rdt.

rendement

yield; efficiency

RdTH

radiothorium

radiothorium

**RDV** 

radar de veille

search [surveillance] radar

RE, Re

(avion de) record

record (aircraft)

(nombre de) Reynolds

Reynolds (number)

R.E.

radioborne extérieure

outer marker (beam)

RE

rapport d'essais

test report

RE

référence

reference

R.E.

régime économique

economic (flying) regime

RE relais

relay

r.é. relais électronique

electronic relay

R.E.

régiment étranger

Foreign Legion regiment

R.E.

réseau équivalent

network analyzer, network

calculator

R.E.

réservoir d'eau

water tank

RE, R.E.

résistance électrique

electrical resistance

re

résistance de l'émetteur

emitter resistance

R.E.

rôle d'équipage

ship's muster roll

REA

résonance, émission, absorption

geocorona radiation measurement program

REAC

réaction

reaction

REACT.D, réact.D

réacteur droit

starboard jet (engine)

REACT.G, réact.G réacteur gauche

port jet (engine)

REARM., REARMEM., Réarmem.,

réarmem

réarmement

rearming, rearmament

REC, Rec., rec.

recalage

resetting, updating

REC, Réc, Réc., réc.

récepteur

receiver

REC., Réc., réc.

réception

reception

REC, Rec, rec, Rec., rec., Recce

reconnaissance

reconnaissance

Rec.

recrutement

recruiting

R.E.C.

régiment étranger de cavalerie

Foreign Legion armored

cavalry regiment

Recce

reconnaissance

reconnaissance

rech.

rechange

exchange; spare part

RECH., rech.

recherche

search; research

Reco., Recon., reconn.

reconnaissance

reconnaissance

RECPT

réception

reception

Recr.

recrutement

recruiting

Rect.

rectangle

rectangle

récup.

récupération

recovery

REC VERT

recalage de verticale

re-erection (of a gyro)

RED

redresseur

rectifier

RED, RED., Réd., réd.

réduction

reduction

R.E.D.

réflexe électrodermal

electrodermal reflex

Rede

redoute

redoubt, permanent

fortification

R.E.E.I.

règlement sur l'emploi des

engins d'infanterie

regulations on the use of infantry support weapons (Bel)

REF, Réf, réf.

référence

reference

R.E.F.

réseau des émetteurs français

French transmitter network

REF.EXT., réf.ext.

référence extérieure

outer reference

Réfr.

réfraction

refraction

REFL

réflecteur

reflector

réfr.

réfractaire

refractory

réfr.

réfraction

refraction

REFR

réfrigérateur

cooler; refrigerator

REFRG, REFRIG., réfrig.

réfrigération

cooling; refrigeration

reft

refoulement

sediment

réf.vis.

référence visuelle

visual reference

REG., Rég., rég.

régime

regime; conditions

Rég.

régiment

regiment

rég.

région

region

Rég.

réglage

regulation, tuning;
adjustment (in arty.)

REG

régulateur

regulator

rég.

régulation regulation, adjustment

REG

régulier regular

REG.DE TEMP., rég. de temp. régulateur de température

temperature regulator

REGEN

régénération regeneration; breeding (of

nuclear fuel)

REGL., Régl., régl.

réglage

adjustment; regulation

Règlt Aé.

règlement de l'aéronautique

aviation regulations

REG-MOD

Remise en Etat-Modernisation

overhaul-modernization (Bel)

Reg.R.

régiment de reconnaissance

reconnaissance regiment

Regt

régiment

regiment

Régt.Méc.

régiment mécanisé

mechanized regiment

REGUL., Régul., régul.

régulateur

regulator

régul.

régulation

regulation

Régul.

régulatrice

control group

Régulat'., régul'.

régulateur

regulator

R.E.I.

régiment étranger d'infanterie

Foreign Legion infantry

regiment

REL., Rel., rel.

relais

relay

REL

relief

relief

rel.dét.givr.

relais de détection de givrage icing detection relay

RELT, Relt, Rel<sup>t</sup>

relevement bearing; direction finding

Rem.

remorque trailer; towline

REMAN

rémanence after-glow

R.E.M.E.

réparations des engins repair of mechanical and mécaniques et électriques electrical devices

remorq.

remorquage towing

rempl.

remplacement replacement

REMPL., Rempl., rempl., Rempli,

rempli.

remplissage filling; refueling

RENAP, REN.AP.

(programme de) rénovation des approach room

salles d'approche modernization program

rend.

rendement yield; efficiency

RENPAR

régulation numérique pleine full-authority redundant autorité redondante digital control (of engine)

Rens.

renseignements intelligence

RENT

rentré re-entry; "retracted"

(position of landing gear)

RENV., Renv., renv.

renvoi return; feedback; lever,

transmission gear

RENVERS., Renvers., renvers.

renversement reversing, reversal,

inversion; (stalled) turn

REOSC

recherches et études d'optique et de sciences connexes

scientific and applied research on optics and related sciences

R.E.P.

régiment étranger de parachutistes

Foreign Legion airborne regiment

REP, Rép, REP., Rép., rép. réparation

repair

REP

répétition

repetition

REPGA

recherche et exploitation de pétrole et de gaz

oil and gas research and production

Repl., repl. repliage

folding (e.g., of wing)

REPO réponse

response, reply

Réq.Mil.

réquisition militaire

military requisition

R.E.S.

recherches et exploitation du

sous-sol

research and exploitation of the subsoil

Rés. réseau

network, grid; system

Rés, Rés., rés.

réserve

reserve

RES., Rés., rés.

réservoir

tank; reservoir

rés.

résiduel

residual

rés.

résistance

resistance

rés.

résolution

resolution

RES.EXT., Rés.ext., rés.ext. réservoir extérieur [externe]

external [auxiliary] tank;
wing (tip) tank

RES.INT., Rés.int., rés.int. réservoir intérieur [interne]

inner tank; inboard tank

Résr, Rés<sup>r</sup>. réservoir

tank

R.Et.

régiment étranger

Foreign Legion regiment

RET, Ret., ret. retard

delay

RET.

réticule

reticle (in optical

instrument)

RET, Ret., ret. retour

return

RETD, R.et D.

recherche et développement

research and development

[use R&D]

rétr.

rétraction

retraction

R.Et.I.

régiment étranger d'infanterie

Foreign Legion infantry

regiment

RETINAT

réseau de transport des informations numériques de l'armée de terre

Army digital data transport

network

Retrnt

retranchement

field fortification

réutil.

réutilisable

reusable

REV, Rev., rev.

reverse

reverse

REV., Rév., rév.

révision

revision, review; inspection

REVIMA (Société pour la) révision et [name - company] l'entretien du matériel aéronautique révol. revolution révolution R.F. open roadstead rade foraine RF, R.F. radio frequency radiofréquence RF, R.F. aerodynamic efficiency rapport de finesse RF, R.F. weak reception réception faible R.F. référence (du) fuselage fuselage reference refroidissement par film film cooling R.F. rééducation fonctionnelle physical therapy R.F. régiment de forteresse fortress regiment (Bel) fortified region région fortifiée Rf résistance de frottement friction resistance [drag] R.F. force resultant résultante des forces retro-rocket rétrofusée R.F. forest road route forestière

inlet shut-off control

R.F.A.

l'admission

réglage de fermeture de

R.F.A. retard à la fermeture (de la inlet (valve) closing delay soupape) d'admission R.F.A. Revue des forces aériennes [journal title] R.F.E. réglage de fermeture de exhaust closure control 1'échappement R.F.E. retard à la fermeture (de la exhaust (valve) closure delay soupape) d'échappement R.F.M. régiment de fusiliers marins marine regiment R.F.N. région fortifiée de Namur Namur Fortified Region (Bel) Rft renfort reinforcement R.G. radar de guet acquisition [detection] radar; surveillance radar R.G. radar de guidage guidance radar; vectoring radar RG, R.G. radiogoniométrie; radio direction finding [use radiogoniomètre RDF]; radio direction finder R.G. radiographie X-ray R.G. radio guidance

radioguidage

rg rang

R.G. rayon de giration

R.G. rayons gamma

rank

turning radius

gamma rays

RG port jet (engine) réacteur gauche glycerides research recherches des corps gras geological research recherches géologiques R.G. gas-filled rectifier valve redresseur à gaz R.G. discharged for reasons of réformé de guerre medical disability or unsuitability R.G. engineer regiment régiment du génie R.G. overshoot, go-around, remise de gaz wave-off renseignements généraux general intelligence R.G. general reserve réserve générale R.G. war reserve réserve de querre révision générale general overhaul; depot maintenance R.G.A. automatic direction finder radiogoniomètre automatique system R.G.A. régiment du génie de l'air airfield maintenance regiment R.G.A. réserve générale d'artillerie general artillery reserve réserve générale blindée general armored reserve

revêtement graphité extérieur external graphite coating

R.G.E.

R.G.G.M.

recherches géologiques, géophysiques et minérales

geological, geophysical and

mineral research

RGL

régional

regional

RGL, RGLTN régulation

regulation, control

RGLTR

régulateur

regulator

R.G.M.

règlement général de manoeuvres

general maneuver regulations

**RGM** 

révision générale du moteur

general engine overhaul; engine depot maintenance

RGN

région

region

R.G.P.

rame à grand parcours

multiple-unit train

R.G.S.

régiment du génie spécial

special engineer regiment

Rgt.

régiment

regiment

Rgt Inf.

régiment d'infanterie

infantry regiment

RH, R.H.

radiateur d'huile

oil radiator

R.H.

régiment de hussards

light tank regiment

RH, R.H.

relais hertzien

radio relay system

R.H.

réservoir d'huile

oil tank

R.H.

réservoir hydraulique

hydraulic tank [reservoir]

RH

rhéostat

rheostat

RH, R.H. roulis hollandais

Dutch roll

RHC, R.H.C.

régiment d'hélicoptères

helicopter regiment

RHE

régulateur (à modules) hydrauliques et électroniques (intégrés) (integrated) hydraulic and electronic (module)

regulator

RHEA

réseau hiérarchisé pour environnements agressifs

fail-safe computer system
for aggressive environments

RHEO

rhéostat

rheostat

RHF

référence de hauteur de fauteuil

seat height reference

RHF

référence horizontale du fuselage

fuselage horizontal

reference

RHIM

réseaux hétérogenès informatiques normalisés

standardized heterogeneous data processing networks

RHM

remorqueur de haute mer

fleet ocean tug (ATF)

R.H.O.

recherches pour les huiles et oléagineux

oils and oil-bearing plant research

Rhomb.

rhomboédrique

rhombohedral

R.H.P.

régiment de hussards parachutistes airborne light tank

regiment

R.H.S.

radiateur d'huile de surface

surface oil radiator

R.I.

radar à impulsions

pulse radar

R.I.

radar d'identification

identification radar

R.I. radar d'interception	interception radar
R.I. radioborne intérieure	inner [boundary] marker
RI, R/I radioinertiel	radio-inertial
R.I. raison inverse	inverse ratio
R.I. recrutement indirect	indirect recruitment
R.I. régiment d'infanterie	infantry regiment
R.I. région isotherme	isotherm region
RI, R.I. régulateur d'intensité	current regulator
R.I. réservoir intégral	integral fuel tank
Ri résistance interne	internal resistance
R.I. révision intermédiaire	intermediate inspection
R.I.A. régiment d'infanterie alpine	mountain infantry regiment
R.I.A. régiment d'instruction d'artillerie	artillery training regiment
R.I.A. régiment interarmes	joint-service regiment
R.I.A.O.M. régiment interarmes d'outre-mer	overseas joint-service regiment
R.I.A.P. régiment d'infanterie aéroportée	airborne regiment
R.I.C. radar d'illumination de cible	target illumination radar

R.I.C. règlements d'infanterie au combat combat infantry regulations divisional infantry regiment Regiment d'Infanterie Divisionnaire R.I.E. régiment d'infanterie étranger Foreign Legion infantry regiment R.I.F. fortified region infantry régiment d'infanterie de regiment forteresse RIFT territorial infantry Regiment d'Infanterie des Forces du Territoire regiment R.I.G. engineer training regiment régiment d'instruction du génie R.I.G. réseau d'intérêt général general-purpose road system Rig. ditch rigole R.I.M. reinforcement infantry régiment d'infanterie de marche regiment R.I.M. régiment d'infanterie de montagne mountain infantry regiment régiment d'infanterie motorisée motorized infantry regiment R.I.Ma. marine regiment régiment d'infanterie de marine R.I.Ma.P, RIMAP régiment d'infanterie de marine Pacific marine regiment du Pacifique R.I.Ma.P.P. régiment d'infanterie de marine Papeete marine regiment de Papeeté R.I.MECA. mechanized infantry regiment régiment d'infanterie mécanisée

R.I.M.P. régiment d'infanterie de marine marine airborne regiment parachutiste R.I.P. régiment d'infanterie parachutée airborne regiment R.I.P.C. régiment d'infanterie airborne shock-troop parachutiste de choc regiment RIPM régiment d'infanterie partially motorized infantry partiellement motorisée regiment R.IR, R.I.R. rayonnement infrarouge infrared [IR] radiation R.I.R. rayons infra-rouges infrared rays régiment d'infanterie de réserve reserve infantry regiment rapport d'incident technique technical incident report R.I.T. régiment d'infanterie territorial territorial infantry regiment R.I.T. régiment d'instruction de(s) communications training transmissions regiment R.It relais répétiteur de formation route setting repeater relay d'itinéraire RITA, Rita, R.I.T.A. réseau intégré de transmission automatic integrated automatique communication network Réseau Integré de Transmissions Army Integrated de l'Armée de Terre Communications Network RITD

and data

network-integrated telephony

réseau intégrant la téléphonie

et des donées

RITTER réseau intégré de transmissions Army integrated communications network de l'armée de terre RIV, R.I.V. flight information region région d'information de vol [use FIR] Riv. river rivière R.J. jet retraining réentraînement au jet R km breaking length in kilometers résistance kilométrique (of fiber) RL, R.L. side-looking radar radar latéral RL, R.L. launch ramp rampe de lancement R.L. light ray rayon lumineux R.L. light regiment régiment léger R.L. réglage de luminosité brightness control relais de ligne line relay RLrelief relève R.L. réseau libre free radionet drop tank; jettison tank réservoir largable

RL, R.L. révision limitée limited inspection

R.L. roue libre free wheel

R.L.E.

représentant local de l'exploitant

contractor' representative [probably equivalent to

"tech rep"]

RLE

réseau local de l'établissement

local area network

[use LAN]

RLF

référence longitudinale

fuselage

fuselage longitudinal

reference

RLF

relief

relief

R.L.I.

réparation locale impossible

local repair impossible

révision limitée du moteur

limited engine servicing

R.L.P.

radar à longue portée

long-range radar

RM

radar météorologique

weather radar

R.M.

radar multifonction

multifunction radar

R.M.

radar multimode

multimode radar

R.M.

radar multirôle

multipurpose radar

R.M.

radioborne moyenne

middle marker

RM, R.M.

rapport de masse

Ziolkovsky number, mass [initial-to-final weight]

ratio (of rocket)

R.M.

rapport de mélange

(fuel-oxidizer) mixture

ratio

R.M.

rapport du matin

morning report (Bel)

R.M. marker receiver récepteur marqueur mining research recherches minières R.M. discharged for reasons of réformé militaire medical disability or unsuitability R.M. climbing regime régime de montée R.M. materiel regiment régiment de matériel Naval district région maritime R.M. military distrit région militaire R.M. personnel register registre matricule maneuver regulations règlement de manoeuvre R.M. military regulations règlements militaires RM, Rm, R.M. magnetic bearing relèvement magnétique R.M. remise en marche restart(ing) Rm. mechanical efficiency rendement mécanique R.M. re-enlistee rengagé militaire R.M. military intelligence renseignements militaires military requisition réquisition militaire

magnetic resonance

R.M.

résonance magnétique

R.M.

retraité militaire

retired serviceman

R.M.

rétrécissement mitral

mitral stenosis

R.M.

richesse de mélange

(fuel) mixture richness

R.M.

rôle militaire

muster roll

RM

roue mobile

rotor

R.M.

roue motrice

drive wheel

RM, Rm, R.M.

route magnétique

magnetic course [heading,

track]

R.M.C.

régime maximum continu

nominal rating conditions

RMD, R.M.D.

régime du moteur de décollage

engine take-off regime

R.M.F.

Revue militaire française

[journal title]

RMG

Revue militaire générale

[journal title]

R.M.I.

règlement de manoeuvre de

l'infanterie

infantry maneuver regulations

R.M.I.

Revue militaire d'information

[journal title]

R.Mil.

Revue militaire française

[journal title]

R.M.L.E.

régiment de marche de la

Légion étrangère

Foreign Legion

reinforcement regiment

RMM, R.M.M.

régime du moteur de montée

engine climbing regime

RMN radiomanometry radiomanométrie R.M.N. résonance magnétique nucléaire nuclear magnetic resonance [use NMR] RMR, R.M.R. maximum jet regime régime maximum du réacteur secondary monopulse radar radar monopulse secondaire R.M.S. réserve de matériel sanitaire medical equipment reserves R.M.S. [journal title] Revue militaire suisse transport maneuver regulations règlement de manoeuvre du train R.M.U. maximum emergency regime régime maximum d'urgence RMV, R.M.V. least-vibration flight mode régime de moindre vibration [regime] RN, R.N. navigation radar radar de navigation RN, R.N. radio operator-navigator radionavigant radio navigation radionavigation R.N. navigation receiver récepteur de navigation R.N.

recherches nucléaires nuclear research

RN, R.N. reconnaissance de nuit night reconnaissance

R.N. régime normal normal operating conditions, normal regime

RŅ

régulation numérique

numerical control [use NC]

R.N.

rivière navigable

navigable river

RN

route nationale

national airway

RNA, R.N.A.

région de navigation aérienne

air navigation region

R.N.A.

rotor non articulé

non-articulated rotor

R.N.B.

réglage du niveau de bruit

noise level control

R.N.D.

radiophare non directionnel

non-directional beacon

R.N.I.

réaction négative d'intensité

negative current feedback

RNIS

Réseau Numérique de l'Intégration de Services

integrated-services digital

network [use ISDN]

R.N.L.

résistance non linéaire

nonlinear resistance

R.N.P.

remplacement non planifié

unscheduled replacement

R.N.T.

réaction négative de tension

negative voltage feedback

RO

(convoi) routier

(road) convoy

R.O.

radar d'obstacle

obstacle avoidance radar

R.O.

radiophare omnidirectionnel

omnidirectional [nondirectional] beacon

RO, R.O.

recherches opérationnelles

operations research

Ro. reconnaissance rapproche observation	short-range [tactical] reconnaissance; tactical reconnaissance aircraft
R.O. régime ordinaire	regular speed
R.O. remorqueur orbital	orbital tug
R.O.A. routes es ouvrages d'art	roads and cultural features
ROB, Rob., rob. robinet	cock, tap
ROC reconnaissance optique des caractères	optical character recognition
RODEO, Rodéo radar d'observation et de désignation d'objectifs	Rodeo observation and target designation radar
R.O.M. renseignements et observations météorologiques	meteorological information and observations
Ron, Ron. réception	(radio), reception
ROQ, Roq., roq. roquette	rocket
R.O.S. rapport d'ondes stationnaires	standing wave ratio [use swr]
ROT, ROT., Rot., rot. rotation; rotationnel	rotation; rotational
ROT., Rot., rot. rotor	rotor

910

taxi-ing

pursuit radar

roul.
roulage

R.P. radar de poursuite

R.P. radar panoramique search radar, plan position indicator [use PPI R.P. radar polyvalent multipurpose radar R.P. radiophare radio beacon R.P. radioscopie pulmonaire pulmonary radioscopy R.P. rapport de pilote pilot's report RP, Rp, R.P. rapport de pression pressure ratio (of compressor) R.P. récepteur de pente glide-path receiver R.P. recherches pétrolières petroleum research régiment des pionniers labor regiment R.P. réglage précis firm control RP régulation de pression pressure regulation relais de report supervisory relay R.P.

rendement propulsif [de poussée, thrust efficiency

de propulsion] R.P. réseau en pont bridge network, lattice

network RP, R.P.

réservoir pendulaire underslung [pylon] tank

réseau principal

main network

R.P. résonance paramagnétique	paramagnetic resonance
R.P. rotor pivotant	tilt rotor
R.P. rotor principal	(main) rotor
R.P. route pavée	paved road
R.P.A. radiophare d'alignement	radiorange beacon, radio range
RPA, R.P.A. ravitaillement par air	supply by air; in-flight refueling
RPA (système de) référence porte-avions	aircraft carrier reference (system)
R.PC, R-Pc, R.P.C. réacteur à postcombustion	afterburning [augmented] turbojet (engine), reheated turbojet
RPCT, Rpct, rpct remplacement	replacement
RPD, R.P.D. radar pulse Doppler	pulse Doppler radar
RPE, R.P.E. rapport de pression d'étage	stage pressure ratio
R.P.E. résonance paramagnétique électronique	electronic paramagnetic resonance
R.P.F. reconstruction du parc fluvial	repair of amphibious assets
R.P.G. réflexe psychogalvanique	psychogalvanic reflex
R.P.H. rotation par heure	revolutions per hour, rph

R.P.I. réaction positive d'intensité positive current feedback réseau de production industrielle industrial production network R.P.I.Ma. régiment de parachutistes marine airborne regiment d'infanterie de marine RPJ, R.P.J. rapport de pression du jet nozzle pressure differential [difference] R.P.M. rapport puissance/masse power-to-weight ratio R.P.M. revenu des personnes morales corporate revenue R.P.M. révolution par minute revolutions per minute RPN, R.P.N. régime de puissance nulle autorotation [wind milling] regime RP/P, R.P/P rapport poids/poussée weight-thrust ratio R.P.S. réserve du personnel sanitaire medical personnel reserve RP/T, R.P/T, R.P./T. rapport portance/traînée lift-drag ratio R.P.T. réaction positive de tension positive voltage feedback **RPTN** répétition repetition R.P.V. réacteur à poussée vectorielle vectored-thrust turbofan (engine) R.Q.

R.Q. radar de queue tail radar

R.Q. ravitaillement quotidien daily supply

R.O. résonance quadripolaire

quadripolar resonance

R.Q.

rotor de queue

tail rotor

résonance quadripolaire nucléaire nuclear quadripolar resonance

RQT, Rqt., rqt.

roquette

rocket

RR, Rr., Rr

radar

radar

R.R.

radar de recherche

search [surveillance] radar

R.R.

radar de route

route radar

R.R

radiophare répondeur

responder beacon

R R

rappel de ralentissement

cancellation of speed

reduction

R.R.

rapport de réduction

reduction ratio

R.R.

ravitaillement-

réapprovisionnement

supply-resupply

récepteur radar

radar receiver

R.R.

récepteur radio

radio receiver

refroidissement par régénération

regeneration cooling

R.R.

refroidissement radiatif

radiation cooling

régime ralenti

idling

régiment de reconnaissance

reconnaissance regiment

R.R. régiment régional regional regiment R.R. règlement des rates of radio-communications, radiocommunications radio procedure R.R. régulation routière traffic control R.R. rendement du rotor rotor efficiency répondeur radar radar transponser RR, R.R. réseau radio radio network R.R. réseau routier road network R.R. rotor rigide rigid rotor (station) radar radar (station) RRA, R.R.A. récepteur radio aérien airborne radio receiver R.R.B. récepteur radio de bord aircraft radio receiver récepteur de radiocommande radio control receiver R.R.C. récepteur radiocompas radio compass receiver R.R.C. réseau routier continental continental highway network RRG, R.RG., R.R.G. relèvement radiogoniométrique radio bearing R.R.N.A.

R.R.N.A.
réunion régionale de navigation regional air navigation aérienne meeting

R.R.S. région de recherche et sauvetage search and rescue region

R.R.T. récepteur radio terrestre ground radio receiver R.S. raccord souple flexibile coupling R.S. radar de site angle-of-site radar R.S. radar de surveillance surveillance radar; detection [acquisition] radar radio-activité spécifique specific radioactivity R.S. radioscopie radioscopy RS, R.S. radiosonde radiosonde, radar sonde R.S. radiostation radio (station) R.S. raies du spectre spectrum lines R.S. rapport des sections expansion ratio rapport stoechiométrique stoichiometric ratio R.S. rayons solaires solar rays R.S. réacteur de sustentation lift-jet [jet-lift] engine R.S. recherche et sauvetage search and rescue [use SAR] recherches scientifiques scientific research R.S. recherches spatiales space research

RS, Rs., R.S. strategic reconnaissance reconnaissance stratégique R.S. remise en service repair, return to service, reactivation R.S. remorqueur spatial space tug renseignements scientifiques scientific information repérage à son sound location, sound ranging RS réseau net(work) R.S. réserve spéciale special reserve R.S. réservoir souple bladder tank, fuel cell, cell-type tank R.S. réservoir structural integral (fuel) tank,
built-in tank R.S. résistance spécifique specific resistance, resistivity R.S. rien à signaler nothing to report R/s röntgen par seconde roentgens per second R.S. route supérieure upper route R.S.A. région à service consultatif consultative region R.S.B.

R.S.C. région supérieure de contrôle upper control area

rapport signal/bruit

ratio

signal-to-noise [S/N]

R.S.F. réacteur à simple flux	straight-through [one-flow] engine
RSFTA, R.S.F.T.A. réseau du service fixe des télécommunications aéronautiques	fixed aeronautical telecommunications service network
RSITA, R.S.I.T.A. règlement du service international des télécommunications de l'aéronautique	regulation of the international aviation telecommunications service
R.S.I.V. région supérieure d'information de vol	upper information region
R.S.J. rapport sanitaire journalier	daily medical report
R.S.P. régiment de sapeurs-pompiers	fire-fighting regiment
R.S.R. radar de surveillance de route	route surveillance radar
R.S.S. radar secondaire de surveillance	secondary surveillance radar
R.S.T. radar de suivi de terrain	terrain-following radar
R.S.T. recherches scientifiques et techniques	scientific and technical research
RSVR réservoir	reservoir, tank
R.T. radar de tir	fire-control radar
R.T. radar de trajectographie	flight path analysis radar
RT, R.T. radiotélégraphie	radiotelegraphy [use RT]
R.T. radiotélégraphiste	radiotelegraphist

RT, R.T. radiotéléphonie

radiotelephony

RT.

radiotéléphoniste

radiotelephone operator

RT

radiotrafic

radio traffic

RT, R.T.

radiotansmission

radio transmission

RT

rapport technique

technical report

R.T.

récepteur de téléaffichage

remote display

R.T.

récepteur téléphonique

telephone receiver

R.T.

recherches techniques

technical research

R.T.

recherches tropicales

tropical research

RT, Rt., R.T.

reconnaissance tactique

tactical reconnaissance

R.T.

réformé temporaire

temporarily deferred (from

military service)

R.T.

refroidissement par transpiration

sweat cooling

\_ \_

régiment de tirailleurs

rifle regiment

R.T.

régiment de transport

transportation regiment

R.T.

régiment de(s) transmissions

signal regiment

R.T.

régiment territorial

territorial regiment

R.T.

région de transit

transit area

R.T. réglage du tir	adjustment (of fire)
R.T. règlement de télégraphie	telegraphic regulations
R.T. règlement de téléphonie	telephone regulations
R.T. règlement d'exploitation des transmissions	communications regulations
RT, R.T. règlement technique (de l'armée de l'air)	technical regulation (of the Air Force)
R.T. règlements techniques	technical regulations
RT, R.T. régulateur de tension	voltage regulator
RT régulation de température	temperature regulation
R.T. régulation thermique	heat regulation
Rt relèvement	bearing, fix; sampling
Rt, R <sup>t</sup> rendement	yield, efficiency
Rt, R.T. rendement de la tuyère	nozzle efficiency
RT, Rt, R.T. rendement thermique	thermal efficiency
R.T. réseau en T	T network
RT, R.T. réseau téléphonique	telephone system
R.T. réseau terrestre	ground network
R.T. résistance totale	total resistance

R.T.

résistance à la traction

traction resistance

RT, Rt. route

route, way

RTA

récepteur tampon ARINC

ARINC buffer receiver

R.T.A.

règlement tactique de l'artillerie

artillery tactical regulations (Bel)

RTB, R.T.B.

réception très bonne

reception very good

RTC

Radiotechnique-Compelec

[name]

R.T.C.

réacteur à triple corps

three-shaft [-spool] turbofan (engine)

R.T.C.

récepteur de télécommande

remote-control receiver

R.T.C.

recuit à température constante constant-temperature annealing

RTC, Rtc

relèvement (au) compas

compass bearing; magnetic

bearing

RTD, R.T.D.

radar tridimensionnel

three-dimensional [3-D]

radar

R.T.D.

rapport technique de

détérioration

equipment defect report

RTE. Rte route

route, way

RTF

radiotéléphone

radio telephone [use RT]

RTF, R.T.F.

réception très faible

reception very weak

RTG

radar de trajectographie

flight path analysis radar

RTG, RTG.

radiotélégraphie

radiotelegraphy

R.T.H.

radar trans-horizon

over-the-horizon [OTH]

radar

RTh

radiothorium

radiothorium

RTK

revenue tonne-kilomètre

ton-kilometer revenue

R.T.M.

radar de télémétrie

telemetry radar

R.T.M.

Radio(diffusion)-télévision

militaire

military radio-television

RTM, R.T.M.

radiotélémesure

radio telemetry

RTM, R.T.M.

radiotélémètre

radio rangefinder

R.T.M.

récepteur de télémesure

telemetry receiver

RTM, Rtm

relèvement magnétique

magnetic bearing

RTM

Rolls-Royce-Turboméca

[name]

RTM

route de temps minimal

least-time route

R.T.M.

route de temps minimum

shortest route

Rtrnt

retranchement

field fortification

RTS

rapport technique spécial

special technical report

RTT, RTTY

radiotélétype

radioteletype

RTV, Rtv

relèvement vrai

true bearing

Ru.

rupture

rupture

RUV, R.UV., R.U.V. rayons ultraviolets

ultraviolet rays

R.V.

radar de veille

surveillance [search]

radar

RV

ravitaillement en vol

in-flight refueling

RV, Rv, R.V.

rayon de virage

turning radius

R.V.

rayon visuel

visual ray

RV

reconnaissance visuelle [à vue]

visual reconnaissance

R.V.

redresseur à vide

vacuum rectifier

R.V.

réducteur de vitesse

speed reducer, governor

RV, Rv, R.V.

relèvement vrai

true bearing

RV, R.V.

rendez-vous

link-up, rendezvous

R.V.

résistance variable

variable resistance

RV, R.V.

rose des vents

wind rose

R.V.

roue volante

flywheel

R.V.

route vicinale

local road

RV, R.V.

route vraie

true course

R.Vr.

route vraie

true course

R.V.A.

ravitaillement par achats pu

purchasing of supplies

R.V.D.

ravitaillement sur demande

on-demand supply

RVH V.H.

régime de vol horizontal

level-flight regime

R.V.I.

règles de vol aux instruments

instrument flight rules

[use IFR]

Rvoir

réservoir

tank, reservoir

R.V.S.

rendez-vous spatial

rendezvous in space

RVSN

réversion

reversal, reverse

RVT

ravitaillement

supply

RVTS, Rvts, rvts

ravitaillements (en vol)

(in-flight) refueling

R.V.V.

règles de vol à vue

visual flight rules

[use VFR]

R.X.

rayons X

X-rays

RYN

rayon

beam; radius

R.Z.

remise à zéro

zeroing, zeroizing

S. (Ecole de cavalerie de) Saumur	Saumur (Cavalry School)
S (en) site	(in terms of) angle of site
S. (fond de) sable	sand bottom
S. (radar de) site	angle-of-site (radar)
S. sanitaire	medical
S satellite	satellite
S. secret	secret
s, s. secteur	sector
S, S. section	section; platoon; (Air Force) flight
S, S. sécurité	security; safety
S. sélecteur	selector; switch
s sélection	selection; switching
S. senseur	sensor
S sensibilité	sensitivity
S séparation	separation
S. sergent	sergeant

series série s, s. service service S, s. servo servo seuil threshold seat; headquarters siège signal signal simulateur simulator S angle of site; site site ground, soil sol solaire solar s, s., s. solide solid probe, sonde sonde S, S., s. sortie exit wind tunnel soufflerie submarine; underwater sous-marin spacecraft spationef stabilité stability

s, s. station station S, s. statique static; stationary stator stator stratégique strategic s. subsistances supplies, rations s. sud south supersonique supersonic s. sûreté security; safety S, S. surface surface S, S. surveillance surveillance synchro selsyn, synchro synchrone synchronous S.A. (misile) sol-air surface-to-air (missile) S.A. sang artériel arterial blood secteur autonome separate sector

SA, S.A. section aérienne aircraft flight S.A.

section antichar(s) anti-tank platoon

SA	
section armement	weapons section
S.A. section d'automobiles	motor vehicle platoon
S.A. section de l'air	aircraft flight
S.A., SA sécurité air	flight safety
SA sélecteur d'amplitude	amplitude selector
SA, S.A. semi-automatique	semi-automatic
S.A. sensation artificielle	artificial feel, sense of feel
S.A. service actif	active duty
S.A. service aéronautique	air force service
S.A. service armé	combat service
S.A. service auto(mobile)	automotive service
S.A. service auxiliaire	limited service
S.A. service d'alerte	warning service
S.A. service de l'arrière	rear-guard service
S.A. servo-actionneur	servo-actuator
S.A. servo-amplificateur	servo-amplifier
S.A. signal acoustique	acoustic [audible] signal

S.A. signal d'alarme [d'alerte]	alarm signal
SA, S.A. signalisation aérienne	air signaling
SA, S.A., S/A sol-air	surface-to-air (missile)
S.A. sol alluvionnaire	alluvial soil
S.A. sonde alternative	a.c. probe
S.A. soudure autogène	oxyacetylene welding
S.A. soufflerie à arc	arc (wind) tunnel
S.A. soufflerie anéchoïque	anechoic wind tunnel
S.A. soupape d'admission	inlet valve, admission valve
S.A. source d'alimentation	power source [supply]
S.A. stabilité artificielle	artificial stability
S.A. stationnement avions	aircraft parking
SA Sud Aviation	[name]
SA, Sa. supériorité aérienne	air superiority
S.A. sûreté en aviation	air safety
S.A. sursis d'appel	postponement of call-up for military service
S.A. suspension d'armes	truce, suspension of hostilities

SA symbole des axes électriques	electrical axis symbols
S.A. système artériel	arterial system
S.A. système asservi	servo system, automatic system
SA système d'alerte	alert system
SA système d'arme	weapon system
S.A.A. section d'appui aérien	air support section
S.A.A. service des achats de l'armement	weapons procurement service (Bel)
S.A.A. service des activités aériennes	air service of the National Geographic Institute
SAABA système anti-aérien basse altitude	low-altitude anti-aircraft system
S.A. a E sang artériel avant effort	arterial pressure before exercise
S.A.A.F. système aérien d'appui-feu	aerial fire-support sytem
SAAM (armes) sol-air anti-missiles	<pre>surface-to-air antimissile (weapons)</pre>
S.A.A.N. service des approvisionnements de l'aéronautique navale	naval aviation procurement service
Sab sabotage	sabotage
S.A.B. sang artériel basal	basal arterial blood

S.A.B. Société aéronautique [name - company] bourguignonne SAB, S.A.B. système d'allumage blindé shielded lighting system S.A.B.A., SABA (missile) sol-air basse low-altitude surface-to-air altitude missile S.A.B.A. système de surveillance automatic aircraft noise automatique de bruits aériens monitoring system Sablre sablière sand quarry S.A.C. soufflerie à air chaud hot-air wind tunnel SAC, S.A.C. système anticollision collision avoidance system SACAM système automatique de Sacam automatic contrôle d'appareillage de measuremnt equipment mesure monitoring system SACP système d'armes courte portée short-range weapons system S.A.C.S., SACS système d'approche contrôlé du ground-controlled approach sol system S.A.D. section aérienne départementale department light air detachment S.A.D. sécurité après défaillance safety after failure SAD système d'acquisition de données data acquisition system

SADANG
système acoustique de détection
pour Atlantique nouvelle
génération
Sadang acoustic detection
system for the newgeneration Atlantic
anti-submarine aircraft

SADRAL, Sadral système d'autodéfense Sadral light close-in rapprochée antiaérienne léger air defense system S.A.E. arterial pressure during sang artériel durant effort exercise SAE Société d'automatisme et [name - company] d'électronique industrielle SAF French Air Rescue Secours Aérien Français Société aérienne française [name - company] d'affrètement SAFIR système d'accès de fichier en real-time file access temps réel system SAFO système automatique de fret Orly automatic freight handling system SAFT, S.A.F.T. Société des accumulateurs fixes [name - company] et de traction S.A.G. servo-actionneur de gouverne rudder servo-actuator S.A.G. situation aérienne générale general air situation SAGA satellite d'astronomie gamma gamma astronomy system système d'autodéfense pour la Sagaie system for dispensing thermal decoys and jamming guerre antimissile infrarouge et electromagnétique for ship anti-missile defense

SAGEM, S.A.G.E.M.
Société d'applications générales [
d'électricité et de mécanique

[name - company]

S.A.H. servo-actionneur hydraulique

hydraulic servo-actuator

S.A.H.C. système avionique hélicoptère centralisé

centralized helicotper avionics system

S.A.I. système d'armes intégré

integrated weapons system

SAI, S.A.I.

système d'atterrissage aux instruments

instrument-landing system [use ILS]

SAIRT, S.A.I.R.T. service automatique d'information de région terminale

automatic terminal region information service

SAIT, S.A.I.T. système automatisé des informations techniques

automated technical information system

Sal. salant

saline, salt

Sal. saline

salt-mine

Sal signal

signal

Sal He signal horaire

time signal

SALMP, S.A.L.M.P.

(arme) sol-air longue et moyenne portée

long-range and intermediaterange surface-to-air (missile)

Salpie salpêtrerie

saltpeter-works

S.Alt.

scaphandre d'altitude

altitude suit

S.A.M.

section automobile de munitions

motor vehicle ammunition column

SAM

Service des aérodromes militaires

military airfield service (SW)

SAM

situation aérienne militaire

military air situation

sonde aérologique motorisée

weather reconnaissance drone

statistiques automatisées sur les mesures

automated statistics on measurements

SAM

suivi des actions de maintenance

maintenance tracking

système asservi multiple

multiple servo system

SAM

système d'alignement à la mer

system for aligning the inertial units of carrier-based aircraft

SAMA

(engin) surface-air Matra

Matra surface-to-air (missile)

SAMA

système automatique météorologique sur aérodrome automatic airfield weather system

S.A.M.A.L.

section automobile de munitions pour artillerie lourde

heavy artillery motor vehicle ammunition column

S.A.M.A.N., SAMAN, Saman service d'approvisionnement du matériel de l'aéronautique navale procurement service

naval aviation equipment

S.A.M.A.R., SAMAR, Samar sauvetage aéromaritime

air-sea rescue

SAMAT

(arme) sol-air de Matra

Matra surface-to-air (missile)

SAMM, S.A.M.M.

Société d'applications des

machines motrices

[name - company]

S.A.M.O.

système d'atterrissage à

micro-ondes

microwave landing system

SAMP, S.A.M.P.

(arme) sol-air moyenne portée intermediate-range

surface-to-air (missile)

SAMP

système d'aide à la mise au point

debugging assistance

system

SAMRO

satellite militaire de reconnaissance optique

Samro military satellite for optical reconnaissance

SAMU

service d'aide médicale d'urgence

emergency medical assistance service

SAMUEL

système d'acquisition et de multiplexage électronique

system for data acquisition and electronic multiplexing

SAN

(engin) supersonique

antinavire

San supersonic anti-ship

(missile)

SAN, S.A.N.

station d'aide à la navigation

navigation aid station

SANTAL

système antiaérien autonome léger

independent light antiaircraft

system

S.A.O.

service d'approvisionnement des

ordinaires

mess supply service

SAOMA

système automatique d'observation météorologique

sur aérodromes

automatic airfield weather observation system

S.A.P.

section d'atterrissage et de

parachutage

supply drop section

S.A.P.

service automobile de parc

depot motor vehicle service

S.A.P.

système antipluie

rain removal system (for

windshield)

S.A.p.E. sang artériel après effort

arterial blood after exercise

S.A.P.I.
service d'action psychologique,
d'information (et
cinématographique des armées)

(Armed Forces) Psychological and Information Action Service

Sapre sapinière

fir-plantation

S.A.R. sang artériel au repos

arterial blood at rest

S.A.R. section d'aviation de reconnaissance

reconnaissance flight

S.A.R. service aérien de recherches

air search service

S.A.R. suspension arrière

rear suspension

SARA

station aérotransportable pour la reconnaissance aérienne

air-transportable station for aerial reconnaissance

S.A.R.A.M.
Société d'applications
radioélectriques à
l'aéronautique et la marine

[name - company]

SARIGUE

système avancé de recherche d'information de guerre électronique advanced electronic warfare system

SARMA, S.A.R.M.A.
Société anonyme de recherches
de mécanique appliquée

[name - company]

SARSET

syndicat autonome de la recherche scientifique et technique

[name - Independent
Association for
S&T Research]

S.A.R.V.F.

section automobile de ravitaillement en viande fraiche

fresh-meat supply motor
vehicle platoon

S.A.S. section automobile sanitaire	ambulance platoon
S.A.S. service aérien spécial	special air service
S.A.S. sonde automatique spatiale	
	automatic space probe
SAS, S.A.S. système augmentateur de stabilité	stability augmentation system
S.A.S. système d'appel sélectif	selective calling system
S.A.S. système d'attaque au sol	ground attack system
SAS système d'augmentation de stabilité	stability augmentation system
S.A.S.C.A. service d'administration des services centraux aéronautiques	Central Air Force Administration Service
S.A.S.F.A. service de l'action sociale des forces armées	Armed Forces Social Action Service
SASM, S.A.S.M. section aérienne de sauvetage en mer	air-sea rescue flight
S.A.S.M., S.A.S.(M.) section d'avions de sondage météorologique	weather reconnaissance flight
S.A.S.P. système d'avions stratégiques pilotés	Manned Strategic Aircraft System
S.A.S.V. système d'atterrissage sans visibilité	<pre>instrument [blind] landing system</pre>
sat. satellite	satellite
SAT, S.A.T. satellite artificiel terrestre	artificial Earth satellite

S.A.T. section d'approvisionnement technique

technical supply platoon

SAT, S.A.T. Société anonyme de télécommunications

[name - company]

SAT, S.A.T. stage d'accoutumance transport

air transport crew training course

SATA Société antillaise des transports aériens

[name - company]

SATAD système d'acquisition et de traîtement automatique de données

system for automatic data acquisition and processing

SATAT Société anonyme de transport aérien et tourisme

[name - company]

SATCOM satellite de (télé)communications

telecommunications satellite

SATCP, S.A.T.C.P. sol-air à très courte portée

very short-range surfaceto-air (missile)

Satel. satellite

satellite

SATER, S.A.TER., S.A.T.E.R. sauvetage sur terre (plan ORSEC)

Rescue on land

SATL satellite

satellite

SATP, S.A.T.P. (arme) surface-air très courte portée

SATP very short-range surface-to-air (missile)

S.A.T.P. section automobile de transport du personnel

personnel motor transport platoon

SATP

(système) sol-air à très courte portée

very short-range surfaceto-air (missile system)

SATRAM

Satram système d'atterrissage à trajectoires multiples

Satram all-weather landing system (from Matra)

SATRAP

système avionné de trajectographie sur piste

Satrap avoinic flight path analysis system

SATT

système d'atterrissage tout temps

all-weather landing system

SAUV., Sauv., sauv. sauvetage

rescue

S.Aux.

service auxiliaire

limited service

S.AV.

suspension avant

front suspension

S.A.V.V.A.N.

système automatique de vérification en vol des aides à la navigation

automatic system for in-flight verification of navigation aids

S/B, S.B.

(rapport) signal à bruit

signal-to-noise ratio

S.B.

salle blanche

clean room

S.B.D.

soufflerie à basse densitè

low-density wind tunnel

S.B.E.A.

Société de bobinages électriques d'équipements

aéronautiques

[name - company]

SBF

superboutefeu

superigniter; induction

exploder

S.Bl.

(fond de) sable blanc

white sand (bottom)

S.B.M. secours aux blessés militaires assistance to battle casualties SBM submersible submersible SBS subsonic subsonique S.B.S. butyl-soluble sulfates sulfates butylo-solubles S.B.V. low-speed wind tunnel soufflerie à basse vitesse s.c. subcutaneous (injection) (injection) sous-cutanée field service (regulations) (règlement sur le) service en campagne s.-c. half-locked cable câble semi-clos SC tubeless sans chambre s.c. sans couvert no cover, exposed S.C. sauf-conduit safe-conduct, pass S.C. confidential (classification) secret confidentiel section de commandement command platoon s.c. course [heading] selector sélecteur de cap SC. semiconductor semi-conducteur

sergent-chef first sergeant

SC service commercial commercial service

s.c.

S.C. service de chiffre	cipher [encryption] service
SC, S.C., S/C servocommande	servo control
S.C. siège catapultable	ejection seat
S.C. simulateur de combat	combat simulator
S.C. soufflerie cryogénique	cryogenic wind tunnel
S.C. sous-chef	deputy (commander)
s.c. sous commandement	subordinate to, under the command of
s.c. sous contrôle	under inspection
s.c. sous couvert	under cover
S.C. spécialité, contagieux	specialty, communicable
s.c. stabilisation de cap	heading stabilization
S.C. stabilité en croisière	cruising stability
S.C. station climatologique	climatological station
SC, Sc, S.C. surface de combustion	combustion surface
S.C. surface de contact	abutting [abutment, mating] surface, seating, working surface, seat
S.C. symboles chimiques	chemical symbols

S.C. synthèse chimique	chemical synthesis
S.C. système de commande	control system
S.C. système de communication	communication system
S.C.A. section de cadre de l'air	Air Force cadre section
S.C.A. Service central des approvisionnements	central supply service
S.C.A. Service central automobile	central automotive service
S.C.A. service cinématographique des armées	Armed Forces Motion Picture Service
S.C.A., SCA service de circulation aérienne	air traffic department
S.C.A.A. simulateur de combat air-air	air-to-air combat simulator
SCACR système de contrôle automatique de chaînes radioélectriques	automatic radio circuit monitoring system
S.C.A.D.O.M. Service central d'approvisionnement des ordinaires de la marine	Central Navy Mess Service
SCAERO, S.C.AERO, S.C.Aéro, S.C. Aéro	
Service central de l'aéronautique navale	Central Naval Aviation Service
SCALP système centralisé d'acquisition à logique programmée	centralized programmed- logic acquisition system
SCALP système de calcul logique programmé	programmed-logic calaculation system

SCAMP, Scamp, S.C.A.M.P. système de contrôle automatique Scamp automatic modular modulaire programmable programmable monitoring system S.C.A.N. Service central de Central Naval Aviation l'aéronautique navale Service SCANOR Société anonyme de constructions [name - Northern Aircraft aéronautiques du Nord Manufacturing Corporation] SCAO, S.C.A.O. système de contrôle d'attitude attitude and orbit et d'orbite control system SCAP, S.C.A.P. Société de commercialisation [name - company] aéronautique du Plessis SCAR système de contrôle antiroulis anti-roll control system SCAR, S.C.A.R. système de contrôle d'attitude attitude and roll et de roulis control system S.C.A.S.F.A. Service central de l'action Central Armed Forces Social sociale des forces armées Action Service SCAUL syndicat des constructeurs [name - Association d'aéronefs ultra-légers of Ultralight Designers SCAV, S.C.A.V. système de commande automatique automatic flight du vol control system S.C.B. surface du cercle balayé propeller area

S.C.C. section centrale du chiffre

SCCE service cibles du centre d'essais central cipher section

test center target service

S.C.C.S. sous-centre de coordination et de sauvetage	Naval rescue coordination sub-center
S.C.D. servocommande de direction	rudder power unit, rudder booster
S.C.D. système de commande à distance	remote-control system
S.C.dir. servocommande de direction	rudder power unit, rudder booster
S.C.D.S. Service central des documents secrets	Central Secret Documents Service
Sce. service	service
S.C.E. Service central des essences	Central Fuel Service
S.C.E. service contre-espionnage	counterspionage service
S.C.E.A. système de commande d'entrée d'air	air inlet [intake] control system
S.C.E.H. servocommande électrohydraulique	electrohydraulic power unit [boost system]
SCEM Société de construction d'engins motorisés	[name - company]
SCES Service central des essences	Central Fuel Service
SCE/S système de commande entrée/sortie	input/output control system
S.C.F. section de chemin de fer	railroad section
S.C.F. service de chemin de fer	railroad service

S.C.F. système de chargement de fret (air) freight loading system S.C.F.C. section de chemin de fer de section of field campagne railroad S.C.G.S. système centimètre-gramme-seconde centimeter-gram-second system SCH sergent-chef first sergeant S.C.H. Service central hydrographique Central Hydrographic Service S.C.H. servocommande hydraulique hydraulic control system S.-Ch. sous-chef deputy (commander) S.C.H.M. Service central hydrographique Naval Central Hydrographic de la marine Service S.C.I. service de contre-information counter-intelligence service (Bel) Scie scierie sawmill SCIT système de centralisation tactical information d'informations tactiques centralization system S.C.J.M. Service central de la justice Central Naval Judge maritime Advocate Service SCL, S.C.L. soufflage de la couche limite boundary layer bleed-off (in aeronautics) S.C.M. Service central météorologique Central Weather Service service de cinématographie Military Motion Picture

Service (Bel)

militaire

S.C.M. service de communications military communications service militaires S.C.M.T. Service central du matériel Central Communications Equipment Service des transmissions SCODAA air defense operations système de conduite des opérations de défense control system antiaérienne SCOR., scor. scoreur miss-distance scorer S.C.P. elevator booster, elevator servocommande de profondeur power control unit S.C.P. servocommande de puissance power servo-control S.C.P. siège copilote co-pilot's seat système à commande de phase phase control system SCP, S.C.P. système correcteur Pogo Pogo corrector system service central de la production central production et de la maintenance and maintenance system S.C.R. section de centralisation de intelligence collection renseignements section simulateur corps de rentrée re-entry vehicle simulator SCR, S.C.R. station du contrôle radar radar control station

station du contrôle radar radar control station

S.C.R.G.R.
service de contrôle des engineer radiation monitoring radiations et de génie radioactif and protection service

S.C.S.
servocommande spoiler spoiler servo-control

Sct. section

section; platoon; (Air Force)
flight

S.C.T.

Service central des transports

Central Transport Service

S.C.T.

stage de confirmation transport

air cargo transport crew advanced training course

SCT

système de conduite de tir

fire control system

S.C.T.A.

Service central des travaux de l'aéronautique

Service

SCTI

service central des télécommunications et de

l'informatique

Central Telecommunications

Central Airfield Maintenance

and Data Processing

Service

SCTM

système de conduite de tir

modernisé

modernized fire control

system (Bel)

SCTR secteur

sector

SCV

système de contrôle des

vibrations

vibration monitoring

system

S.C.V.A.

système de contrôle de vol

automatique

automatic flight control system

S.D.

sans dissolvant

no solvent

S.D.

secteur défensif

defensive sector

S.D.

section de discipline

disciplinary platoon

S.D.

seuil de détection

detection threshold

s.D.

signal de détresse

distress signal

S.D. sonde de dérapage slip sensor S.D. sous-direction sub-directorate S.D. stabilité dynamique dynamic stability S.D. station directrice control station SD, S.D. synchrodétecteur synchro detector système décimal decimal system S.D.A., SDA secteur de défense (anti)air defense sector aérienne S.D.A. subdivision aérienne air force district region SDAP, S.D.A.P. système de dépannage automatique automatic runway de piste repair system SDB, S.D.B. surface du disque balayé propeller area S.D.B. système de dissipation du fog dissipation system brouillard Service de documentation sur Naval Career Documentation les Carrières de la Marine Service Station divisionnaire de divisional thermal detection thermique station S.D.E.C.E.

service de documentation Foreign Intelligence and extérieure et de Counter-Intelligence contre-espionnage Service SDI

schéma directeur d'information information control diagram

S.D.I. sous-direction de l'intendance quartermaster service sub-directorate S.Dist. section de distribution distribution point S.D.I.T.A. service de documentation et Air Force Technical d'information technique de Information and Documentation l'air Service S.D.T. synchrodétecteur de lacet yaw transmitting selsyn S.D.O.P. sous-direction de l'organisation personnel organization du personnel sub-directorate S.D.P. secteur de défense passive civil defense sector S.D.P. station debout pénible difficulty in standing (on a patient's chart) SDPER sous-directeur des programmes sub-director of scientific d'études et de recherches and applied research programs S.D.R. service de renseignements intelligence service service des recherches research service S.D.R. surface du disque rotor rotor area S.D.R. synchrodétecteur de roulis roll transmitting selsyn SDRA Service de Documentation, Documentation, Intelligence Renseignement et Action and Action Service (Security and Counterintelligence Branch)

SDRC
Service de Documentation,
Renseignement et Chiffre

Documentation, Intelligence and Cryptographic Service

SDRI Service de Documentation, Renseignement et Information	Documentation, Intelligence and Information Service
S.D.R.S. sous-direction de recrutement et de statistique	recruiting and statistics sub-directorate
SDS service de documentation spatiale	space documentation service
SDS, S.D.S. surveillance du sol	ground surveillance
S.D.S. système de descente secours	emergency descent system
Sdt soldat	soldier, serviceman
S.D.T. synchrodétecteur de tangage	pitch transmitting selsyn
SDT système de distribution du temps	time distribution system
S.D.T.A. sous-direction technique air	Air Force technical sub-directorate
S.DUTR. sortie du train	extension of landing gear
SDV simulateur de vecteur	attack-system simulator
SDV, S.D.V. soufflerie à densité variable	variable density blower
S.D.V. sous-direction vétérinaire	veterinary department
S.E. impulsions de synchronisation d'enregistrement	recording synchronization pulses
Se sable	sand
SE schéma électrique	wiring [circuit] diagram

S.E. secteur électrique mains, network S.E. secteur est eastern sector S.E. section d'entraînement training platoon S.E. section des effectifs manpower section sécurité et environnement safety and environment S.E. sécurité extérieure external security S.E. séparateur d'eau water separator S.E. séparation d'étages (rocket) stage separation S.E. service des eaux water service S.E. service d'essences fuel service S.E. siège éjectable ejection seat simulateur d'entraînement simulator S.E. simulateur d'études research model S.E. solstice d'été summer solstice soufflage d'extrados upper surface blowing S.E.

exhaust valve

power source

soupape d'échappement

source électrique

S.E.

S.E. source ennemie enemy source S.E. sous-ensemble sub-assembly, module S.E. soute électrique electrical equipment compartment S.E. soute électronique electronic equipment compartment S.E. stabilité émotionnelle emotional stability S.E. station émettrice transmitting station S.E. station étrangère foreign radio station S.E. sud-est southeast S.E. sûreté de l'Etat State Security S.E.A. section d'entretien des aircraft maintenance aéronefs section S.E.A. service des essences aux armées Armed Forces fuel service SEAL Société d'exploitation [name - company] aéronautique des Landes Société d'exploitation [name - company] aéronautique du Sud-Est SEB, S.E.B. Société d'électronique de [name - company] Boulogne S.E.B.R. section d'engins blindés de armored reconnaissance vehicle

platoon

reconnaissance

Sec. secteur

sector

SEC, Sec. section

section; platoon; (Air Force)

flight

SEC, Séc., séc. sécurité

safety; security

SECA, S.E.C.A.

Société d'exploitation et de constructions aéronautiques

[name - company]

SECA, Seca

système électronique de contrôle adaptatif

electronic adaptive control system

S.E.C.A.A.

service des états civils de l'armée de l'air

Air Force Civil Status

Records Service

SECAN, S.E.C.A.N.

Société d'études et de constructions aéronavales

[name - company]

SECBAT

Société européenne de construction du Brequet Atlantic

[name - company]

SECMAR, Secmar, SEC.MAR.

sécurité maritime

maritime rescue service

SECRE, S.E.C.R.E.

Société d'études et de

constructions radioélectroniques

[name - company]

Sect.

secteur

sector

Sect.

section

section

SECT, S.E.C.T.

service d'équipement des champs de tir

firing range equipment

service

SECU.MILI

sécurité militaire

military security

SEDAP

Société européenne d'analyse et [name - company] de programmation

S.E.D.A.R.

section entretien et dépannage auto régimentaire

regimental motor vehicle maintenance and repair platoon

S.E.D.E.E.

service d'enlèvement et de destruction des engins explosifs

explosive ordnance disposal service (Bel)

SEDEMA

Société d'exploitation et d'entretien de matériels aériens [name - company]

SEFA

Société d'études et de fabrications aéronautiques [name - company]

SEFAG

Service d'études et de fabrications d'armement de querre

Service for the Study and Production of Weapons

SEFC

Société européenne de fibres et composites

[name - company]

SEFT, S.E.F.T.

section d'études et de fabrications des télécommunications

telecommunications research and production section

S.E.G.

système d'emploi général

general-purpose system

S.E.I.

système extincteur d'incendie

fire-extinguishing system

SEL., Sél., sél.

sélecteur

selector, switch

SEL, sél.

sélection

selection

SELA

Société d'exploitation du laboratoire Abadie

[name - company]

Sél.BECS

sélecteur «BECS»

flaps switch

SELD

suppression d'émission sur la data line emission

ligne de données suppression

SELN

sélection selection

SELR

sélecteur selector, switch

SELS

selsyn selsyn

Sél.VOLETS

sélecteur «VOLETS» slats switch

S.E.M.

secrétaire d'état-major staff clerk

S.E.M.

service d'état-major staff service

S.E.M.

sondeur électromagnétique electromagnetic altimeter

S.E.M.

système enregistreur de maintenance recording

maintenance system

SEMMB

Société d'exploitation des [name - company]

matériels Martin-Baker

S.E.M.O.

station d'essais des machines- machine-tool testing station

outils

SEN

senseur sensor

S. en C.

service en campagne field service

SENIT

système d'exploitation navale system for naval exploitation

des informations tactiques of tactical data

sens

senseur sensor

SENS., sens.

sensibilité sensitivity

SEP, S.E.P. section d'entretien des parachutes

parachute packing platoon

SEP, SEP., Sép., sép. séparateur

separator

SEP., sép. séparation

separation

SEP, S.E.P. Société européenne de propulsion

[name - company]

SEPECAT

Société européenne de production de l'avion d'école de combat et d'appui tactique

[name - company]

SEPHEN

silicium et résine phénolique

silicon and phenol resin

SEPN

séparation

separation

SEPOR

service des programmes des organismes de recherche

research agency program

service

S.E.P.R.

service d'entraînement préparatoire des réserves

reserve training and preparation service

SEPR, S.E.P.R.

Société d'étude de la propulsion à [par] réaction

[name - company]

SEQ, séq. séquence

sequence

SEQ, SEQ., Séq., séq.

séquenceur

sequencer, sequencing unit

S.E.R.

section d'éclaireurs régimentaires

regimental scout platoon

SER

service

service

SER

surface équivalente radar

equivalent reflective surface

SERAC

système d'acquisition et d'enregistrement pour la réception des avions Airbus et Concorde

recording data on the acceptance of the Airbus

system for acquiring and

and Concorde aircraft

SERCEL

Société d'études, de recherches et de constructions électroniques [name - company]

SEREB, S.E.R.E.B.

Société pour l'étude et la réalisation d'engins balistiques

[name - company]

SERI, S.E.R.I.

sous-ensemble à révision individualisée

individualized inspection sub-assembly

SERV, SERV., Serv., serv.

service

service

Serv., serv. servitudes

auxiliary assemblies

SERVAIR

(Compagnie d'exploitation des) services auxiliaires aériens

[name - company]

**SERVO** 

servocommande

servo-control

**SERVO** 

servomécanisme

servo-mechanism

**SERVO** 

servomoteur

servo-motor

S.E.S.

section d'éclaireurs-skieurs

ski-scout platoon

section d'expérimentation et de soutien

testing and support

section

S.E.S.

service électrique et

electric signals service

signalisation

SESA

Société d'étude des systèmes

[name - company]

d'automation

SESSIA

Société d'études de construction de souffleries, simulateurs et instrumentation aérodynamique

[name - company]

SESSTA

Société d'études de souffleries supersoniques industrielles aéronautiques

[name - company]

SEST

Association pour l'étude des problèmes sociologiques, économiques et stratégiques liés aux techniques [name - association]

SET, S.E.T.

Société d'entreprises de transports et de transit

[name - company]

S.E.T., SETEL

Société européenne de téléguidage

[name - European Company for Remote Control]

Set

sommet

summit; tip, top

SET

standard d'échange et de transfert

exchange and transfer
[switchboard] (type of
interface)

SET

système d'échange et de transfer

(data) exchange and transfer system

S.E.T.A.

service d'exploitation des transmissions de l'air

Air Force communications operations service

S.E.T.A.C.

système étalon de travail avec microphone à charbon

carbon-microphone standard
system [measurment instrument]

S.E.T.E.D.

système étalon de travail avec microphone et répéteur électrodynamique

microphone-electrodynamic repeater work standard system [measurement instrument]

SETEL

Société européenne de téléguidage

[name - company]

S.E.T.E.M. système étalon de travail avec electromagnetic microphone microphone électromagnétique work standard system [measurement instrument] SETIS, S.E.T.I.S. Société d'étude et d'intégration [name - company] de systèmes spatiaux SETR système d'exploitation (en) real-time operating temps réel system SEVAP simulateur d'evaluation piloting aptitude evalation d'aptitude de pilotage simulator SEXT., Sext., sext. sextant sextant S.F. sans-fil radio telegraph, wireless S.F. schéma-fiche sketch plan S.F. secteur fortifié fortified sector S.F. service financier finance service S.F. servofrein servo-brake S.F. spécialité, fractures specialty - fractures (at a medical institution) S.F. stabilité de fréquence frequency stability s.f. standard de fréquence frequency standard

S.F. système de freinage braking system

surface frontale

frontal area

SFA, S.F.A. air cadre service de la formation training service aéronautique S.F.A. Weapons Manufacturing Service des fabrications Service d'armement S.F.A. Aircraft Manufacturing Service des fabrications de Service l'aviation S.F.A. Army Finance Service (Bel) service financier de l'armée fixed air communication service fixe aéronautique service SFA, S.F.A. [name - company] Société française d'astronautique SFACT, S.F.A.C.T. air training and service de la formation technical monitoring aéronautique et du contrôle service technique S.F.Aé. Aircraft Manufacturing Service des fabrications de Service l'aéronautique S.F.C. continuous-operation soufflerie à fonctionnement wind tunnel continu SFC surface (area) surface sf.ct. safe-conduct, pass, permit sauf-conduit SFDAS [name - French Society for Société française de droit Aerospace Law] aérien et spatial SFENA, Sféna, S.F.E.N.A.

[name - company]

Société française d'équipements

pour la navigation aérienne

SFERMA, S.F.E.R.M.A. Société française d'entretien et [name - company] de réparation de matériel aéronautique S.F.E.R.T. système fondamental européen de Basic European Reference réference pour la transmission System for Telephone téléphonique Transmission S.F.F. système de freinage par fusée retro-rocket (assembly), braking rocket engine unit S.F.H. service des fabrications clothing manufacturing d'habillement service SFIM, Sfim, S.F.I.M. Société de fabrication [name - company] d'instruments de mesure S.F.O. surface de franchissement obsctacle clearing d'obstacles area SFPMAC Société française de physiologie [name - company] et de médecine aéronautiques et cosmiques S.F.S. supplément familial de solde family allowance S.F.S. système de flottabilité de emergency flotation secours system S.F.S.R. surface frontale spécifique specific jet frontal du réacteur area S.F.V. soufflerie à faible vitesse low-speed wind tunnel S.G. satellite géosynchrone geosynchronous satellite S.G.

rock salt

sel gemme

SG servant de la génératrice	power-plant mechanic
S.G. service du génie	engineer service
S.G. service géographique	geographic service
SG, S.G. servogouverne	servo-tab, flying tab
S.G. sinistrés de guerre	war victims
S.G. sitogoniomètre	angle-of-sight instrument
S.G. sonde de givrage	icing detection sensor
S.G. soufflerie grandeur	full-scale wind tunnel
S.G. sous-groupement	sub-group
SG spécifications générales	general specifications
S.G. sûreté générale	State Security
Sg symbole du gradient ventriculaire	ventricular gradient symbol
S.G.A. Service général des approvisionnements	General Supply Service
S.G.A. service géographique des armées	Armed Forces Geographic Service
S.G.A.A. service géographique de l'armée de l'air	Air Force Geographic Service
SGAC, S.G.A.C. Secrétariat général à l'aviation civile	General Secretariat for Civil Aviation

S.G.B.

service du génie de bâtiment engineer construction service

système de gestion de base de

doneés

data base management system

SGCM

Service général des

constructions militaires

General Service for Military Facility Construction

SGDB

système de gestion de base

de donées

data-base management system

[use DBMS]

S.G.D.N., SGDN

Secrétariat général de la

défense nationale

General Secretariat for

National Defense

système de gestion de fichiers

file management system

S.G.I.

Société de galvanoplastie

industrielle

[name - company]

SGL

signal

signal

SGNR

signature

signature

SGP

section de gestion de parc

depot management platoon

S.G.P.

section de la guerre

psychologique

psychological warfare

section

S.G.P.

sécurité au grisou et aux

poussières

[service for] protection against firedamp and coal dust

S/GPT

sous-groupement

sub-group

SGR

Service Général du Renseignement General Intelligence Service

S/Group-t

sous-groupement

sub-group

SGT sergeant sergent S/qt sub-group sous-groupement Sat-Ch. first sergeant sergent-chef Sqt.Maj. sergeant-major sergent-major SGV, S.G.V. soufflerie à grande vitesse high-speed wind tunnel helicopter flight section d'hélicoptères S.H. hospitalization section section d'hospitalisation S.H. hospital service service hospitalier Hydrographic Service Service hydrographique S.H. simulateur d'hélicoptère helicopter simulator S.H. winter solstice solstice d'hiver SH, S.H. soufflerie hypersonique hypersonic wind tunnel S.H. hydraulic pressure source source hydraulique spationef habité manned spacecraft S.H. station horizontale horizontal position S.H.J.R. service d'habillements des new-recruit clothing jeunes recrues service S.H.L.D.

hygiene, washing, and

disinfection platoon

section d'hygiène, lavage et

désinfection

S.H.M. service hydrographique de la marine	Naval Hydrographic Service
S.H.M. spécialistes des hôpitaux militaires	military hospital specialists
S.H.N. sérum humain normal	normal human serum
S.H.R. section hors rang	non-combat platoon, service platoon
S.HYD soute hydraulique	hydraulics compartment
S.I. section d'infirmiers	nurse platoon
S.I. sécurité intérieure	internal security
S.I. service d'infrastructure	infrastructure service
S.I. service de l'intendance	quartermaster service
S.I. service intérieur	interior service regulations
S.I. Soldat Inconnu	Unknown Soldier
S.I. sonde d'incidence	angle-of-attack sensor
S.I. sortie intégrateur	integrator output
S.I. soufflerie à induction	induced-flow wind tunnel
S.I. soufflerie intermittente	intermittent wind tunnel
S.I. système inertiel	inertial system

SIA, S.I.A. aviation information service de l'information service aérienne [aéronautique] SIA, S.I.A. aviation infrastructure service de l'infrastructure de l'aéronautique [de l'air] service S.I.A. Air Force infrastructure service d'infrastructure service de l'air S.I.A. automatic interplanetary station interplanétaire station automatique SIAD information and decisionsystème d'information et d'aide à la décision making support system SIAD interactive decisionsystème interactif d'aide à la making system décision SIAM, S.I.A.M. [name - company] Société industrielle d'applications mécaniques SIAR, SIAr, Siar, S.I.Ar., S.I.A.R. Service de la surveillance Arms Industry Monitoring Service industrielle de l'armement système intercommunication de aircraft intercom system; bord interphone system S.I.C. station d'identification et de checkpoint contrôle SIC système informatique pour la data processing system for contingencies conjoncture SICAA Air Force command système d'information de commandement de l'armée de l'air information system SICAMM simulateur de combat aérien avec aerial combat simulator using "Magic" missiles missiles «Magic»

S.I.C.I.

secours immédiat contre l'incendie

emergency fire-fighting assistance

SICLAMEN

système d'identification compatible bande L ami et ennemi

L-band battlefield IFF

system

SICMA, S.I.C.M.A.

Société industrielle et commerciale de matériel

[name - company]

aéronautique

Sid. sidéral

sidereal

Sid.

sidérurgie

iron and steel industry, ferrous metallurgy

sid.

sidérurgique

iron-and-steel, ferrous

Sidetel

(Société) Siden-Telec

[name - company]

simulateur d'instruction et d'entraînement au contrôle d'aérodrome

airfield control training simulator

S.I.E.M.A.

service d'information et d'études du Ministère des armées

Information and Studies Service of the Armed Forces Ministry

SIERA

simulateur d'instruction et d'entraînement au radar d'approche

approach radar training simulator

Siet, S.I.E.T.

section d'instruction et d'étude du tir

rifle training scoring section

SIETAM

Société industrielle d'équipement [name - company] technique et d'appareils de manutention

SIFAG, S.I.F.A.G. Salon International et Festival International General Aviation Show and Festival de l'Aviation Générale SIG signalling signalisation SIG signature signature S.I.G. système intégré de gestion integrated management system SIGAL integrated strapdown système intégré à accelerometer guidance gyroaccéléromètre lié system Sigl signal signal STGMA Random-Mask Gamma Imaging Système d'Imagerie Gamma à Masque Aléatoire System SIGMA integrated computer-aided système intégré de géométrie design system assistée SIGMET signal de danger météorologique weather warning SIGN, Sign., sign. signalling signalisation SIGN.DE TR., sign. de tr. gear (position) signalisation de trains signalling system S.I.L. Foreign Legion enlistment service d'immatriculation de la Légion étrangère service SIL, S.I.L.

site d'intégration des lanceurs launcher assembly site SILAT Société industrielle Latécoère [name - company] S.I.L.E.

service d'information de la Foreign Legion information service Légion étrangère

SILL., Sill, sill. sillage

wake, wash, slipstream;
track

sil.rad.

silence radio

radio silence

SILT

Service interarmées de liquidation de transports

Joint-Service Transportation Service

S.I.M.

section d'infirmiers militaires

military nurse platoon

S.I.M.

service des informations militaires

military intelligence service

SIM, S.I.M.

service des instruments de mesure

measurement instrument

service

SIM, SIM., Sim., sim. simulateur; simulation

simulator; simulation

S.I.M.

sous-intendant militaire

junior quartermaster

STM

système d'information pour le ménagement

management information system

SIMAT

suivi informatique des matériels

computerized property tracking

SIMI

système informatique de maintenance intégrée

integrated computerized
maintenance system

SIMOUN

système d'investigation pour matériaux optimisés utilisables sur navette

system for studying optimum materials for the shuttle (for HERMES)

SIMR

simulateur

simulator

SIMU, Simu, simu. simulation

simulation

SIMUL., Simul., simul. simulator; simulation simulateur: simulation SIN accident (report) (avis de) sinistre s. int. service de l'intendance quartermaster service SINTAC, Sintac, S.I.N.T.A.C. système intégré de navigation, integrated navigation, (de contrôle) du trafic, air traffic (control), collision avoidance, and d'anticollision et de communications system communications SINTRA Société industrielle des [name - company] nouvelles techniques radioélectriques (et d'électronique française) SIO organizational information système d'information organisationnel system système informatique pour le programmer computer programmeur system S.I.P.A. aerial photo interpretation section d'interprétation des section photos aériennes S.I.P.N. National Powder Mill Service industriel des Industrial Service

poudreries nationales

S.I.R. duty platoon; mobile airbase section d'intervention rapide defense platoon

sir. fog horn sirène de brume

SIRIUS système de référence par image Sirius stabilized singleimage reference system unique stabilisée

SIRPA, Sirpa, S.I.R.P.A. Armed Forces Information service d'information et de and Public Relations Service rélations publiques des armées

STT section instruction technique technical training section SIT situation situation S.I.T. Société industrielle triplex [name - company] S.I.T.E.F. Salon international des International Exhibition techniques et énergies du futur of Techniques and Energy Sources of the Future Sitn situation situation

SIU
système d'interconnexion unifié unified power grid system
S.I.V.
service d'information en vol flight information service
SIVAL

Société pour l'Industrie et la [name - Light Alloy Vente des Alliages Légers Production and Marketing Company]

S.J.M.
service de la justice judge-advocate-general
militaire [JAG] service

SKO, S.K.O. sièges-kilomètres offerts kilometer-seat offerings

S.L. section d'avions de liaison liaison flight

section de liaison liaison platoon

SL, S.L. signal lumineux light signal

S.L. sous-lieutenant second lieutenant

S.L. stabilisateur de lacet yaw stabilizer

S.L. stabilité en lacet yaw stability

SL, S.L. longitudinal [pitching] stabilité longitudinale stability S.L.A. liaison flight section de la liaison aérienne SLA, S.L.A. air communication service service de liaison aérienne rear-area salvage service de liquidation des service (Bel) arrières SLCA Société Lorraine de construction [name - company] aéronautique SLCE aircraft positionsystème de localisation et de collecte de données embarqué finding and data collection service S.L.I.F. Family Liaison and Information service de liaison et Service (for Naval personnel) d'information aux familles S.L.M.A. flight information section section de liaison des mouvements aériens SLMA friendly aircraft flight section de liaison des mouvements amis liaison section SLMB, S.L.M.B. stabilité longitudinale manche locked-stick pitching stability bloqué SLML, S.L.M.L. free-stick pitching stabilité longitudinale manche stability libre SLNE nuclear (-powered) sous-marin nucléaire lanceur ballistic-missile submarine d'engins S.L.R. reserve second lieutenant sous-lieutenant de réserve

lateral stability

S.L.R.

stabilité en lacet et roulis

SLS, S.L.S.

suppression des lobes

secondaires

side-lobe suppression

SLT

satellite lourd de

télécommunications

heavy telecommunications

satellite

S/Lt

sous-lieutenant

second lieutenant

S.M.

(artillerie de) siège et montagne siege and mountain (artillery)

sables mouvants

shifting sand(s)

S.M.

Saint-Maixent

Saint-Maixent (infantry

school)

S.M.

sapeur-mineur

combat engineer

S.M.

second-maître

petty officer

S.M.

secours mutuel

mutual aid

S.M.

secrétaire militaire

military secretary

S.M.

secteur maritime

shore-defense sector

S.M.

section de munitions

ammunition supply platoon

S.M.

sécurité militaire

military security

S.M.

sel marin

sea salt

SM

sensation(s) musculaire(s)

artificial feel, sense of

feel

S.M.

sépulture militaire

military cemetery

SM sergent-major	sergeant-major
S.M. service de mécanographie	data processing service
S.M. service du matériel	materiel service
S.M. service médical	medical service
S.M. service militaire	military service
S.M. service de mobilisation	mobilization service
s.m. servomécanisme	servo-mechanism
S.M. servomoteur	motor operator
S.M. signaux marins	marine signals
S.M. signaux météorologiques	weather signals
S.M. situation météorologique	weather situation
S.M. soldat-milicien	militiaman
S.M. solde militaire	military pay
SM, S.M. sous-marin	submarine
SM	
sous-marin-mer	submarine-to-ship (missile)
stabilité en montée	climbing stability

974

S.M.

station-magasin

railroad depot; freight depot

SM, S.M.

station météorologique

weather station

subdivision militaire

region of a military

district

S.M.

subsistance militaire

ration supply

S/M

surface/masse

surface-to-mass (ratio)

S.M.

surface mouillée

wetted surface [area]

S.M.

susceptibilité magnétique

magnetic susceptability

suveillance maritime

maritime surveillance

S.M.

système métrique

metric system

S2M

Société de mécanique magnétique

[name - company]

S.M.A.

section de munitions

artillery ammunition supply d'artillerie

platoon

S.M.A.

surface mobile d'aile

wing movable surface (in variable-geometry wing)

S.M.A.

système de mise à l'air

drain system

SMAA, S.M.A.A.

service du matériel de

l'armée de l'air

Air Force materiel

service

SMABL

sous-munitions anti-blindés

légers

anti-light armor submunitions

S.M.A.C.

sûreté militaire de l'armée

de campagne

military field police

SMAC modular command and système modulaire d'acquisition et de commande acquisition system S.M.A.L. section de munitions heavy artillery ammunition d'artillerie lourde supply platoon sous-munitions anti-piste anti-runway submunitions S.M.A.T. service de mécanographie de Army computerized accounting service l'armée de terre scanner multibande multi-band scanner S.M.B. service des matériels et des military equipment and bâtiments militaires building service S.M.C.A. service militaire de la military air traffic circulation aérienne control service SMCAO Société de manutention de [name - company] carburants aviation d'Orly S.M.C.F. service militaire des chemins military railway service de fer SMD diesel submarine sous-marin diesel S.M.E. section des mitrailleuses et heavy weapons platoon engins

s.m.é. servomécanisme électronique electronic servo-mechanism

S.M.E. stage des mécaniciens d'équipage flight mechanics course

SMECI système multi-expért de multi-expert system for conception en ingenerie engineering design SMF, S.M.F. section maximum du foyer

maximum cross-section of combustion chamber

S.M.F.

sélecteur de mode de fonctionnement

operating mode switch

SMF, S.M.F.

sondeur à modulation de fréquence

frequency-modulated radio alimeter

S.M.F.

service militaire féminin

Women's Military Service

**SMFA** 

service du matériel de la formation aéronautique

aviation training materiel service

SMH, S.M.H.

servomoteur hydraulique

hydraulic servo-motor

S.M.I.

section de munitions d'infanterie

infantry ammunition supply platoon

S.M.Inf.

section de munitions d'infanterie

infantry ammunition supply

platoon

S. Mitr.

section de mitrailleuses

machine-gun platoon

SMLTR

simulateur

simulator

S.M.M.

situation médico-militaire

military medical situation

SMP, S.M.P.

sensation musculaire de profondeur

longitudinal control sensation

S.M.P.

service militaire des postes

military postal service (Bel)

S.M.P.

service militaire préparatoire

premilitary service

SMPA

service des marchés et de la production aéronautique

aircraft marketing and production service

S.M.P.C.

service militaire des postes

et colis

military postal and parcel service

SMR, S.M.R.

station maître-radar

main radar (station)

SMS

système modulaire standard

standard modular system

SMS

Système Multiservice

Satellite

Multiservice Satellite

System

SMT

système modulaire thermique

modular thermal system

S.M.T.E.

service des matériels techniques

en exploitation

equipment operation service

S.Mtre

second-maître

petty officer

S.M.T.S.

service militaire de

transfusion sanguine

military blood transfusion

service

s.Mu.

service des munitions

ammunition supply service

S.M.V.

système modulaire de

visualisations

modular display system

S.M.V.I.

section de mesures des

vitesses initiales

muzzle velocity measurement section

S.M.V.V.

section militaire de vol à voile

military glider flight

Sn.

section

section; platoon; (Air Force)

flight

S.N.

sécurité nationale

national security

S.N.

spécialité, neuropsychiatrique

specialty, neuropsychiatry

S.N. stabilité nulle

zero stability

S.N.

Sûreté nationale

(Directorate of) National Security

SN, S.N.

système de navigation

navigation system

S.N.

système nerveux

nervous system

SNA, S.N.A.

service de la navigation aérienne

air navigation service

SNA

Société nationale aérospatiale

[name - company]

SNA

sous-marin nucléaire d'attaque

nuclear-powered attack
submarine (SSN)

S.N.A.

surface nette de l'aile

net wing area

SNA, S.N.A.

système de navigation et d'armement [d'attaque]

navigation and weapons system

S.N.Aé., S.N.A(é).

service de la navigation

aérienne

air navigation service

S.N.A.G.D.

système de navigation aérienne à grande distance

long-range air
navigation system

S.N.A.P.

source nucléaire auxiliaire de la puissance

auxiliary nuclear power

source

SNAR

système de navigation, d'armement et de reconnaissance

navigation, weapons, and reconnaissance system

S.N.A.T.

système de navigation aérienne tactique

tactical air navigation

system

S.N.C.

source non contrôlée

untested source

SNCASE

Société nationale de

constructions aéronautiques du

Sud-Est

[name - company]

SNCASO

Société nationale de

constructions aéronautiques du

Sud-Ouest

[name - company]

SNCTA, S.N.C.T.A.

Syndicat National des

Contrôleurs du Trafic Aérien

National Air Traffic Controlllers Union

SNEA

Société nouvelle d'électronique

et d'automatisme

[name - company]

SNECMA, Snecma, S.N.E.C.M.A. Société nationale d'études et

de construction de moteurs d'aviation

[name - company]

SNI, S.N.I.

système de navigation inertielle

[par inertie]

inertial navigation

system

SNIAS, Snias, S.N.I.A.S.

Société nationale industrielle

aérospatiale

[name - company]

s.-niv.

sous-niveau

sub-level (in geology)

SNLE

sous-marin nucléaire lanceur

d'engins

nuclear-powered fleet

ballistic-missile submarine

(SSBN)

SNLE-NG

sous-marin nucléaire lanceur

d'engins-nouvelle génération

new-generation nuclear-powered ballistic-missile submarine

SNP.

synoptique

synoptic

SNPC

Service National de la Protection Civile

Service

National Civil Defense

980

SNPE, S.N.P.E.

Société Nationale des Poudres [name - National Explosives

et Explosifs

Company ]

SNR

sonar sonar

SNSR

senseur sensor

SNTT

système numérisé de digital interphone

transmissions intérieures system

s.o.

(impulsions de) synchronisation operational synchronization

d'opération pulse generator

S.O.

secteur opérationnel operational sector

s.o.

secteur ouest western sector

section optronique optronics section

sous-officier noncommissioned officer,

noncom, NCO

S.O.

sous-ordre subordinate

spécialité, ophtalmologie specialty, ophthalmology (of

a medical institution)

S.O.

station orbitale orbital [space] station

s.o.

sud-ouest southwest

s.o.

système d'orientation orientation system

SOA, S.O.A.

sangle d'ouverture automatique ripcord (of a parachute)

S-0.A. sous-officier de l'active active-duty noncommissioned officer s.o.c. section opérationnelle combinée combined operational section S.O.C. sous-officier de carrière career noncommissioned officer SOC système d'ordinateurs connectés connected computer system S.O.C.R. saut à ouverture commandée static-line parachute retardée jump SOCRAT, Socrat Société de constructions [name - company] radiotéléphoniques sod. sodium sodium s.o.é. système optique électronique optronic system société d'école de travail Aircraft Specialists aérien Training Company système d'orientation fine antenna fine orientation d'antenne system S.-Off. sous-officier noncommissioned officer, noncom, NCO SOFIA, S.O.F.I.A. système d'ordinateurs pour le Sofia computerized fret international aérien international air freight system SOFMA, S.O.F.M.A. Société française de matériel [name - company] d'armement

SOFREAVIA
Société française d'études et de [name - company]
réalisations s'équipements
aéronautiques

SOFRESA

Société française d'exportation

de systèmes d'armement

[name - company]

SOFT, SOFTAIR

Société française de traitement

de l'air

[name - company]

SOGEPA

Société de gestion et de

participations aéronautiques

[name - company]

SOGERMA, Sogerma

Société girondine d'entretien et

de réparation de matériel

aéronautique

[name - company]

SOGESPA

Société de gestion et de

participations aéronautiques

[name - company]

S.O.G.H.

sauteur opérationnel à grande

hauteur

operational high-altitude

skydiver

sol.

solide

solid

SOLARIS

station orbitale, laboratoire automatique de rendez-vous et d'interventions spatiales

Solaris orbital, automatic rendezvous laboratory and space operations

station

SOLPAC

solaire-pompe à chaleur

solar heat pump

S.O.M.

service outre-mer

overseas [military] service

S.O.M.A.A.T.

Section d'organisation-méthodes

et automatisation de l'armée

de terre

Army Methods and

Automation Organization

Section

Somt sommet

peak, tip, height

Son., S-on, Son

section

section; platoon; (Air Force)

flight

SON, Son., son.

sonore

sound, sonic

Son. station

station

SONACA

Société nationale de construction aérospatiale

[name - company]

Son. M.

sondage météorologique

meteorologic(al) sounding

Son.M.

station-magasin

railroad depot; freight

depot

S.O.O.

section d'orientation et d'observation

observation platoon

S.O.P./C.F.M.

sélection et orientation du personnel des centres de formation maritime

selection and orientation of naval training center personnel

SOPELEM

Société d'optique, précision, électronique et mécanique

[name - company]

S.-O.R.

sous-officier de réserve

reserve noncommissioned officer

S.-O.R.A.A.

sous-officier de réserve de l'armée de l'air

Air Force reserve noncommissioned officer

SORCIERE

simulateur d'objectifs raccordé à un cinéthéodolite indiquant les écarts et restituant les erreurs

target simulator connected to a deviation-indicating and error-correcting phototheodolite

SOREAS

Société d'organes et d'équipements aéronautiques et spatiaux

[name - company]

SORT.AUTO

sortie automatique

automatic actuation (of lift dampers, for example)

SOTRAVIA Société de travail aérien	[name - company]
S.P. sapeur-pompier	firefighter, fireman
S.P. schéma de principe	schematic (diagram), block [functional] diagram
S.P. section de parc	depot platoon
S.P. section du personnel	personnel section
S.P. section de photo	aerial photo section
S.P. service de la prévôté	provost-martial service
SP, S.P. service de piste	airfield service
S.P. Service des poudres	powder service
S.P. service prémilitaire	premilitary service
S.P. sérum polyvalent	polyvalent serum
S.P. seuil de la piste	runway threshold
S.P. siège pilote	pilot's seat
SP, S.P. simulateur de pilotage	flight simulator
S.P. solde de présence	active-duty pay, fall pay
S.P. soufflerie pressurisée	high-pressure wind tunnel
S.P.	

air pressure source

source pneumatique

SP subcarrier (frequency) sous-porteuse sous-produit by-product S.P. stabilisateur pilotable variable-incidence tailplane, all-moving [all-flying] tail S.P. station de poursuite tracking station S.P. surface portante lifting surface, airfoil, wing area, plane SP surpression overpressure synchrotron à protons proton synchrotron S.P. système propulsif power plant S.P. système protecteur protective system S.P.A. section photographique de l'armée Army aerial photo section service de la poste aux armées Armed Forces postal service service de la production aircraft production aéronautique service S.P.A.A. section du personnel de Air Force personnel l'armée de l'air section

antidérapant system

SPAE, SPAé, S.P.Aé. service de la production aéronautique aircraft production service

système perfectionné

improved anti-skid

SPARTIATE, Spartiate système polyvalent Army multipurpose instrument flight d'atterrissage, de recueil, de télécommunications et control and landing d'identification de l'armée de system for helicopters terre S.P.B. service des phares et balises beacon and lighthouse service SPEC., Spéc., spéc. spécifications specifications Spectra système de protection system for electronic électronique contre tous les protection against all hostile radiation rayonnements adverses SPEES système pour l'évaluation de structural damage l'endommagement structural evaluation system S.P.G.P. service des phares à grande high-power lighthouse puissance service SPh section photographique (aerial) photo section synthétiseur de parole intégré integrated voice synthesizer section de patrouille du littoral coastal patrol section S.P.M.A.A. service du personnel militaire Air Force personnel service de l'armée de l'air S.P.M.N. spécifications de performances minimum navigation minimales de navigation performance specifications S.P.O.

System

operational pilots course

Earth Observation Test

stage de pilotes opérationnels

système probatoire d'observation

SPOT, Spot

de la Terre

S.P.P. sonde de prise de pression	pressure probe [sensor]
S.P.R. section de perfectionnement des réserves	reserve refresher training platoon
S.P.R. service de protection contre les radiations	radiation protection service
S.P.R. symbole de position radar	radar position symbol
SPS, S.P.S. satellite de puissance solaire	solar-powered satellite
SPS supersonique	supersonic; supersonic speed range
S.P.S. surface du plancher de la soute	hold area (of a ship)
SPT support	support
SPU, S.P.U. système propulsif unifié	unified propulsion system
SPV, S.P.V. soufflerie à pression variable	variable-pressure wind tunnel
S.Q. sabot de queue	tail skid
sq. sous-quartier	company strongpoint
S.Q. source qualifiée	qualified [reliable] source
S.Q.A. sous-quartier autonome	separate company strongpoint
SQLP stage de qualification leader de peloton	platoon leader qualification course
S.Q.O. stage de qualification opérationnelle	operational qualification training

SQT, S.Q.T. transportation qualification stage de qualification transport training SR recoilless sans recul S.R. sans retard instantaneous S.R. sélecteur de route route selector semi-réutilisable semi-reusable S.R. service de ravitaillement supply service S.R. service de(s) renseignements intelligence service S.R. signaux de route road signs S.R. signaux réglementaires standard signals, code S.R. simulateur de radar radar simulator S.R. soufflerie à retour return-flow wind tunnel S.R. soute radio radio room S.R. stabilisateur de roulis roll stabilizer S.R. stabilité de route directional stability

S.R.

stabilité en roulis roll stability

S.R. station radar radar station

S.R. station radio radio (station)

SR, S.R. ramjet (engine) statoréacteur S.R. surface de référence reference [datum] surface S.R. sur rails on rails, rail-mounted S.R. surface réelle actual surface area S.R.A. section de repérage artillery survey platoon, d'artillerie sound-flash ranging platoon S.R.A. service de ravitaillement air resupply service par air S.R.A. service de renseignement de Army intelligence service l'armée S.R.A. service de repérage artillery survey platoon, d'artillerie sound-flash ranging platoon système de réaction artificielle feedback system S.R.A.A. service de renseignement de Air Force intelligence l'armée de l'air service S.R.A.F. service de ravitaillement family rations service des familles SRAM service radio aviation et marine aviation and marine radio service S.Rav. service de ravitaillement supply service S.Ravt.

supply platoon

field radar station

section de ravitaillement

station radar de campagne

S.R.C.

S.R.C. système de ravitaillement en refueling system carburant S.R.C. système de référence de cap heading reference system S.R.C.A. service de(s) renseignements corps intelligence du corps d'armée service S.R.C.F.H. section de réglage par coups high-burst adjustment fusants haut platoon SRE, S.R.E. sondeur radio-électrique radio altimeter S.R.E. système réticulo-endothélial reticulo-endothelial system satellite de recherches et Sret satellite for d'études technologiques applied-science research Srg. sergent sergeant station de radiogoniométrie radio direction-finding station S.R.G. station radar de quet acquisition [surveillance] radar S.R.G.H.F. station radiogoniométrique high-frequency radio haute fréquence direction-finding station S.R.G.M.F. station radiogoniométrique medium-frequency radio moyenne fréquence direction-finding station

S.R.H. statoréacteur hypersonique hypersonic ramjet (engine)
S.R.H. système réticulo-histiocytaire reticulo-histiocytic system

S.R.I. signalisation routière internationale	international road sign system
SRI, S.R.I. station radar intermédiaire	intermediate radar station
SRIS station de réception des images de satellite	satellite image receving station
SRIS station de réception d'images spatiales	space image receiving station
S.R.L. section de repérage aux lueurs	flash-spotting platoon (Bel)
SRN système de radionavigation	radio navigation system
S.R.O. service de renseignements en opérations	operations intelligence service
SRO station de renseignement et d'observations	intelligence and observation station
S.R.O.M. station de renseignements et d'observations météorologiques	meteorological information and observation station
S.R.O.T. section de repérage par observation terrestre	flash-spotting platoon
S.R.R. section de ravitaillement et de réparation	supply and repair platoon
S.R.S. section de repérage par le son	sound-ranging platoon
SRSA, S.R.S.A. service de repérage et de signalisation d'avions	aircraft spotting and signaling service
S.R.T. service radio-électrique du territoire	national radio (communication) service

S.R.T. service de radiotélégraphie	radio-telegraph service
S.S. séparez les signes	separate the marks (in radio)
S.S. sérum sanguin	blood serum
S.S. service de santé	health service
S.S. service de sécurité	military security service; safety service
S.S. service des subsistances	supply service
S.S. service sanitaire	medical service; sanitation service
S.S. services secrets	intelligence services
S.S. signal sémaphorique	semaphore signal
S.S. simple soldat	private
S.S. simulateur au sol	ground simulator
S.S. simulateur spatial	space simulator
SS simulateur statique	fixed-base simulator
S.S. simulateur stellaire	star simulator
SS, S.S., s.s. sol-sol	surface-to-surface (missile)
SS, S.S. sonde spatiale	space probe
S.S. sortie de secours	emergency exit

S.S. soufflerie sourde	anechoic wind tunnel
s.S. sous-secteur	subsector
Ss sous-station	substation
s.s. spectre solaire	solar spectrum
s.s. stabilité statique	static stability
S.S. station-service	[equipment] service station
SS station spatiale	space station
Ss statique de secours	emergency static-pressure system
S.S. supersonique	supersonic
SS, S.S., S/S. surface-surface	<pre>surface-to-surface (missile)</pre>
S.S. système de signalisation	signalling system
S.S. système sanguin	blood system
S.S. système solaire	solar system
S.S.A. section sanitaire automobile	ambulance platoon
S.S.A. service de la signalisation aérienne	air signalling service
S.S.A. service de santé de l'armée	Army medical service (Bel)

S.S.A. service social de l'armée Army social service système de sensation artificial feel, sense of artificielle feel S.S.A. système de stabilisation autostabilizer artificielle S.S.A.A. service de sélection de l'armée Air Force selection de l'air service S.S.A.A. service social de l'armée Air Force social service de l'air SSAD, S.S.A.D. soufflerie supersonique à direct-action supersonic action directe wind tunnel SSAF (armes) sol [surface]-air future surface-to-air futurs (weapons) S.Sb soufflerie subsonique subsonic wind tunnel (missile) sol-sol balistique surface-to-surface intercontinental ballistic (missile) SSBLP (missile) sol-sol balistique long-range surface-tolongue portée surface (missile) SSBMP (missile) sol-sol balistique intermediate-range moyenne portée surface-to-surface (missile) SSBPI (missile) sol-sol balistique intermediate-range portée intermédiaire surface-to-surface ballistic (missile) S.S.B.S., SSBS sol-sol balistique stratégique strategic surface-tosurface ballistic

(missile)

S.S.B.T. sol-sol balistique tactique	tactical surface-to- surface ballistic (missile)
SSD senseur solaire digital	digital solar sensor
S.S.D.P. sous-secteur de défense passive	civil defense subsector (Bel)
SSE, S.S.E. spacieux, économiques	large, silent, and economical (engines)
S.S.E. sud-sud-est	south-southeast
S.S.I. service de sécurité incendie	fire safety service
SSLP, S.S.L.P. (missile) sol-sol longue portée	<pre>long-range surface-to- surface (missile)</pre>
S.S.M. sécurité sociale militaire	military social security
S.S.M. service de santé de la marine	Naval medical service
S.S.M. service de santé militaire	military medical service
S.S.M. service de sécurité militaire	military security service
SSMP (missile) sol-sol moyenne portée	<pre>medium-range surface-to- surface (missile)</pre>
s.s.o. sud-sud-ouest	south-southwest
S.S.O.P.A.A. service de sélection et d'orientation du personnel de l'armée de l'air	Air Force Personnel Selection and Orientation Service
SSP, S.Sp. scaphandre spatial	space suit

S.S.P.M. service des statistiques du Naval personnel statistics personnel de la marine service S.S.P.M. service des statistiques du military personnel statistics personnel militaire service ssr. sous-secteur subsector SSS sections de surveillance de site monitoring sections site (for nuclear material of the French Navy) S.S.S. soufflerie supersonique supersonic wind tunnel (engin) sol-sol tactique tactical surface-tosurface (missile) S.S.T. sortie de secours train emergency extension of landing gear st (nombre de) Stanton Stanton (number) S.T. sans tuyère (weight of engine) without tailpipe secteur de triangulation triangulation sector section technique technical section section topographique topographic section; topographic platoon sélecteur de température temperature selector (switch) ST, S.T.

communications service

service de(s) transmissions

ST, S.T. service technique	technical service
S.T. service télégraphique	telegraph service
S.T. service téléphonique	telephone service
S.T. servotab	servotab
S.T. signes topographiques	topographic signs
ST soldat	soldier, troop
S.T. sonde de température	temperature probe [sensor]
ST, S/T sous-traitant	subcontractor
S.T. soute de train	wheel well
ST, S.T. spécification technique	(technical) specification
ST., St., st. stabilisateur	stabilizer
S.T. stabilité de tangage	<pre>pitching [longitudinal] stability</pre>
ST., St., st. station	station
S.T. station terrestre [terrienne]	ground station
ST statique	static; static-pressure system
S.T. supertension	overvoltage, overload
ST, S.T., st. surface totale	total surface (area)

ST, S.T. surtension

overvoltage, overload

S.T.

surveillance du territoire

territorial security

S.T.

synchro-transmetteur

transmitting selsyn

S.T.A.

section du transit aérien

air transit section

section technique de l'armée

Army Staff technical section

S.T.A.

service des télécommunications de l'aérodrome

airfield telecommunications

service

STA, S.T.A.

service technique de l'aéronautique

air engineering service

S.T.A.

service topographique de l'armée Army Topographic Service (Bel)

STA, Sta. station

station

S.T.A.

station du transit aérien

air transit station

statistique

statistics

S.T.A.

surface totale de l'aile

gross wing surface

STAB

Société de travail aérien de

[name - company]

la Briey

STAB., Stab., stab.

stabilisateur

stabilizer

stab.

stabilisation

stabilization

STAB, Stab., stab.

stabilité

stability

STABIMATIC stabilisateur automatique

autostabilizer

STAE, STAé, S.T.Aé. service technique de l'aéronautique

Air Force technical service

STAé/E.G. Service technique de l'aéronautique/Etudes générales

Air Force technical service/general research

Stag. stagiaire

trainee

Stalo oscillateur stabilisé

stabilized oscillator

S.T.A.M. service de transport aérien de la marine

Navy air transport service

STA.MES.I. station de mesure d'irradiation

radiation measurement station

STAR, Star satellite technologique d'application et de relais

Star applied technology and relay satellite

STAR, Star Service technique aéronautique et routier

[name - company]

Sta Ra station de rassemblement

collecting post (Bel)

STAREC, S.T.A.R.E.C. Société technique d'application et de recherches électroniques

[name - company]

STARLET, Starlet satellite de taille adaptée avec réflecteurs lasers pour l'étude de la Terre

Star special-size satellite with laser reflectors for studying the Earth

STAT, STAT., Stat., stat. statique

static; staticpressure system

STAT statistique

statistics

STATALTEX, Stataltex statoréacteur, altitude, experimental high-altitude expérimental ramjet-engine rocket STATO, Stato, stato. statoréacteur ramjet (engine) S.T.B. (A.) section des transmissions de air base communications la base (aérienne) platoon STBA, S.T.B.A. Service technique des bases Air Base Technical Service aériennes S.T.B.F.T. section technique des bâtiments, construction and fortification fortifications et travaux technical section STBL stabilisateur stabilizer STBLN stabilisation stabilization STC section télécommunications telecommunications section St-c. sergent-chef first sergeant S.T.C. sonde de température carburant fuel temperature sensor S.T.C.A. section topographique de corps topographic platoon corps d'armée S.T.C.A.N. Service technique des Technical Service for Naval constructions et armes navales Shipbuilding and Weapons

section topographique de la division

S.T.D. sélecteur train détresse

standard

division staff topographic section

emergency landing-gear extension switch

standard

STD differential transmiting synchrotransmetteur différentiel selsyn STDN, STDSN standardization standardisation S.T.E. external temperature sonde de température extérieure sensor STE technical equipment spécification technique specification d'équipement S.TE.B.A. Air Base Technical Service Service technique des bases aériennes missile service [servicing] service technique des engins STET, S.T.E.T. tactical missile service service technique des engins [servicing] tactiques S.T.H. sonde de température huile oil temperature sensor homogeneous ternary system (in système ternaire homogène chemistry) STIP flight plan initial système de traitement initial des plans de vol processing system S.T.I.S. scientific information service de traitement de processing system l'information scientifique S.T.M. materiel transport service section de transports du platoon matériel S.T.M. service technique militaire military technical service (Sw)

service de transit du matériel de l'air

Air Force equipment transit service

STN station

station

STNA, S.T.N.A.

Service Technique de la Navigation Aérienne

Technical Air Navigation

Service

Ston station

station

S.T.P.

section de transit du personnel

personnel transit section

STPA

Services Techniques de Production Technical Aircraft Aéronautique

Manufacturing Services

STPE

service technique des poudres et explosifs

technical service for powders and explosives

STPI, S.T.P.I.

Société technique de production industrielle

[name - company]

STPV

système de traitement des plans de vol

flight plan processing

system

str. secteur

sector

S.TR.

secteur de triangulation

triangulation sector

S.T.R., STR

système de traitement radar

radar (information) processing system

Strad

système de transmissionréception avec distribution

system for transmitting and transmitting telegraph signals while distributing them at

the same time

STRADA

système de trajectographie d'atterrissage

landing flight path analysis system

STRADIVARIUS, Stradivarius station radar diversifiée automatique pour la recherche et l'identification universelle des satellites STRANS, Strans, S.trans.

Stradivarius diversified automatic radar station for comprehensive surveillance and identification of satellites

service des transmissions

communications service

Strat stratégique

strategic

STRIDA, Strida, S.T.R.I.D.A. système de traitement et de représentation des informations de défense aérienne

air defense data communications and display system

STRL structural

structural

STRUC structure

structure

S.T.S. sélecteur train secours

emegency landing gear extension switch

S.T.S. service des télécommunications et des signalisations

telecommunications and signalling service

S.T.S. soufflerie transsonique

transsonic wind tunnel

STS, S.T.S. système de télécommunications par satellites

satellite telecommunications system

STS, S.T.S. système de transport spatial

space transport system

S.T.T. section technique des transmissions

technical communications section

S.T.T. section technique des transports

technical transportation section

S.T.T.

service des télégrammes

téléphonés

service for sending telegrams

by telephone

S.T.T.

service technique des télécommunications technical telecommunications service

STT

stage de transformation

transport

transport aircraft pilot retraining course

STTA, S.T.T.A.

service technique des

télécommunications de l'air

Air Force technical

telecommunications service

STTE

service technique de télécommunications et des équipements aéronautiques Air Force technical telecommunications and

equipment service

S.T.T.M.

service technique des travaux

maritimes

engineering service for harbor

works

STTR

stator stator

STV

surveillance télévision

television surveillance

s.u.

secours d'urgence

emergency assistance

Su

supersonique

supersonic; supersonic

speed range

SU

suspension

suspension

S.U.

système d'unités (de mesure)

system of units (of measure)

Sub

subordonné

subordinate

Subd.

subdivision

subdivision

subs., subson.

subsonique

subsonic

S.U.F.H.

système universel des fuseaux

horaires

universal time zone system

Sup.

supérieur

superior, higher

Sup., sup.

supersonique

supersonic

SUP

supplémentaire

additional, add-on,

follow-on, supplementary

SUP, SUPP., Supp., supp.

support

support

Suppl.

suppléant

substitute; deputy

suppl., supplém

supplémentaire

additional, add-on,

follow-on, supplementary

SUPPR, SUPRN suppression

suppression

SUR., Sûr., sûr.

sûreté

safety; security

Sur.

surveillance

surveillance

SURF, surf.

surface

surface (area)

SURF

système universel de régulation

du fret

Surf universal freight

handling and inspection system

SURFA

sûreté de fonctionnement des

systèmes avioniques

avionic system operating safety

Sûr. Mar.

Sûreté de la marine

Naval Security

SURMAR, Surmar

surveillance maritime

maritime surveillance

Sûr.Na.

Sûreté nationale (Directorate of) National

Security

surp.

surpression overpressure

SURV.

surveillance surveillance

survit.

survitesse overspeed; spinning, rev up

SURVL

surveillance surveillance

SURVM

surveillance et maintenance surveillance and

maintenance

SUSP

suspension suspension

SUST., Sust., sust., SUSTENT.,

Sustent., sustent.

sustentation (aerodynamic) lift,

lifting fore

s.v.

sang veineux venous blood

SV, S.V.

sans visibilité instrument conditions (in

aviation)

s.v.

sécurité en vol flight safety

s.v.

séquence de vol (in-)flight sequence

s.v.

service de la voirie public roads service

S.V.

service vétérinaire veterinary service

sv

servovalve servo-valve, spill valve

SV, S.V.

simulateur de vol flight simulator

S.V. flying simulator simulateur volant S.V. pulling out of a spin sortie de vrille vertical wind tunnel soufflerie verticale SV, S.V. visible spectrum spectre visible variable stability stabilité variable SV, S.V. vertical tail surface verticale SV locking system système de verrouillage S.V. vein system système veineux SV, S.V. display system système vision [de visualisation] Ariane launch vehicle système véhicule Ariane system S.V.aE. venous blood before exercise sang veineux avant effort S.V.B. basal venous blood sang veineux basal SVC, svc, SVCE service service SVD (pre-flight) failure repair service vérification dépannage verification system S.V.E. venous blood during exercise sang veineux durant effort SVE suivant état depending on the status

(of the equipment)

S.V.F.

soufflerie à veine fermée

closed(-jet) wind tunnel

SVG, S.V.G.

soufflerie à veine guidée

closed(-jet) wind tunnel

S.V.G.

soufflerie vraie grandeur

full-scale wind tunnel

S.V.L., SVL

soufflerie à vrille libre

freewheel wind tunnel

SVMTR

servomoteur

servo-motor

SVN

sélecteur de voies numériques

digital-channel selector switch

svo

servo

servo

SVO, S.V.O.

soufflerie à veine ouverte

open-jet wind tunnel

s/voil.

sous voilure

under-wing

S.V.pE

sang veineux après effort

venous blood after exercise

S.V.R.

sang veineux au repos

venous blood at rest

SVTB

système de verrouillage train

bas

gear-down locking

system

SVTH

système de verrouillage train

90

gear-up locking
system

haut

service auxiliaire

limited service

SX, Sx,  $S^{x}$ , Sx, Sx., Sx.

signaux

signals

SXN

section

section; platoon; (Air Force)

flight

SY

synchronisation

synchronization

SYDAC

système d'atterrissage en

bande C

C band landing system

SYLDA, Sylda

système de lancement double

Ariane

Ariane dual-satellite launch system

SYLVAIN, Sylvain

système local de visualisation et d'affichage d'informations

numériques

(Air Force) local system for distributing and displaying digital data

SYM., sym. symétrie

symmetry

SYNAME

Syndicat national des appareils

de mesure électriques et

électroniques

[name - association]

SYNC, Sync., Synchron., synchron.

synchronisation

synchronization

SYNTHR

synthétiseur

synthesizer

SYP.

synoptique

synoptic

SYRACUSE

système de radiocommunication

utilisant un satellite

satellite radio communication system

système de régulation numérique

digital control system

(for engines)

SYS, sys. système

system

SYSCOMORAM

système à commande modulaire pour la recherche et l'aide

médicale

modular control system for search and medical

assistance

SYS.HYD.

système hydraulique

hydraulic system

SYST, SYST., Syst., syst. système

system

SYSTRID

système tridimensionnel

three-dimensional [3-D]

system

SYTARE

système de tarification et d'émission (automatique des billets)

(automatic airline ticket)
charging and issuing

system

Sytron

système de trajectographie optique numérique

optical digital flight path analysis system

T (à) turbopropulseur	turboprop
T (facteur de) transmission	transmission (factor)
T (franc-bord) tropique	tropical (freeboard)
T. tableau	table; board, panel
T, T. tactique	tactics; tactical
T tangage	pitch(ing)
T té	landing T
T, t température	temperature
T température (absolue)	(absolute) temperature
T, t temps	time; weather
T tension	tension, voltage; stress
T terrain	terrain
T terre	Earth; ground
T terrestre	terrestrial, earthly
T tertiaire	tertiary
T territorial	territorial

test test T tête head; warhead T. tirailleur rifleman, sharpshooter tirant (d'eau théoretique) (design) draft (of a ship) tireur rifleman; (gun) layer toise height gauge tolérance tolerance T, t tour turn, winding tourbillon eddy, vortex traceur tracer T. tracté tractor-drawn, towed T, t, T. tracteur tractor, prime-mover traction (de l'hélice) traction, pulling; tension т, т. train train, transport traînée drag; tail T. tranchée trench T, t. transducteur sensor; transducer

transformateur transformer transition transition transmetteur transmitter т, т. transport transport(ation) transverse transverse tribord starboard trinitrotoluène trinitrotoluene [use TNT] triton triton (tritium ion) Т. tronçon segment; leg; section (of a trajectory); compartment troupes troops, forces tube (électronique) tube tubulaire tubular T, t turbine turbine T, t. turbulent turbulent T, t. tuyère pipe; nozzle  $T_0$  température initiale

initial temperature

T <sub>3</sub> température à l'entrée de la turbine	turbine inlet temperature
T <sub>5</sub> température tuyère	nozzle temperature
T <sub>A</sub> (facteur de) transmission de l'atmosphère	atmospheric transmission (factor)
T.A. tableau d'avancement	promotion list
T.A. tableau des alarmes	emergency signal board
T.A. tables astronomiques	star tables
T.A. taux d'amortissement	damping ratio
T.A. téléphone automatique	dial telephone
TA, T.A. température absolue	absolute temperature
Ta température ambiante	ambient temperature
Ta, T.A. température d'arrêt	stagnation temperature
T.A. tension artérielle	arterial pressure
TA tension auxiliaire	auxilary voltage
T.A. tension d'asservissement	feedback voltage
T.A. tonne d'affrètement	freight ton
TA, T.A. torpille aérienne	aerial torpedo
T.A. toutes armes	combined-arms

T.A. trachée-artère trachea T.A. tracteur automobile tow truck T.A. traction avant front drive; front-wheel drive [vehicle] T.A. train avant front axle TA, T.A. train auxiliaire auxiliary landing gear T.A. train d'artillerie artillery train TA, T.A. train d'atterrissage landing gear Ta, T.A. traînée aérodynamique aerodynamic drag, drag run T.A. traité d'alliance treaty of alliance T.A. transformateur d'alimentation power transformer automatic transmitter transmetteur automatique TA, T.A. transport aérien air transport(ation) TA, Ta. transport d'assaut assault transport T.A. tranchée-abri slit trench TA, Ta, T.A. travaux aériens [aéronautiques] special aviation projects T.A. travaux aéronautiques aeronautical engineering

powered leg (of a
missile's flight)

TA, T.A.

tronçon actif

TA, T.A. trou d'air

air hole, vent

T.A.

troupes auxiliaires

auxiliary troops

turbine aérienne

aircraft turbine

T.A.

tuyère à aiquille

center-body [bullet, pluq1 nozzle

T.A.

type automobile

automotive; self-propelled

T.A.A.B.

temps d'apparition de la bile B

appearance time of bile B

airfield maintenance

T.A.Aé

troupes auxiliaires

units (Bel)

d'aéronautique

TAB typhus, paratyphus A et

paratyphus B

typhus, paratyphus A and

paratyphus B

T.A.B.D.T.

typhus, paratyphus A et paratyphus B, diphtérie et

tétanos

typhus, paratyphus A and paratyphus B, diphtheria and tetanus

TABL., Tabl., tabl. tableau

table; panel; board

T abl

température d'ablation

ablation temperature

TABL.CDE REMPL.

tableau de commande remplissage

refueling control panel

T.A.B.T.

typhus, paratyphus A et paratyphus B, tétanos

typhus, paratyphus A and paratypyhus B, tetanus

TAC, Tac, TAC., Tac., tac.,

Tact.

tactique

tactics; tactical

TAC

technicien de l'aviation civile civil aviation technician

T.A.C. tendeur automatique de câble automatic cable tensioner TAC automatic wiring test test automatique des câblages testeur automatique de câblages automatic wiring tester TAC, T.A.C. clear-air turbulence turbulence en air clair TACED anti-tank directedtête antichar à effet dirigé action warhead TACH, tachym. tachymètre tachometer TAD, T.A.D. traitement automatique de automatic data processing [use ADP] données TAD traitement automatique des automatic document documents handling T.A.D. localizer course trajectoire d'alignement de descente [path] TAE, T.A.E. train d'atterrissage escamotable retractable landing gear T.Aé. tunnel aérodynamique wind tunnel TAF, T.A.F. fixed landing gear train d'atterrissage fixe techniques d'avant-garde leading-edge technique T.A.G. auxiliary engineer troops troupes auxiliaires du génie TAGD computer-aided group technologie de groupe

tunnel aérohydrodynamique wind tunnel

assisté par ordinateur

T.A.H.D.

technology

TAI

traitement automatique d'information

automatic information processing

TAI

transmission automatique informatique

automatic information

transmission

TAL, T.A.L.

train d'atterrissage largable

droppable landing gear

T.A.L.

turbulence en air limpide

clear-air turbulence

MAT

télébilletterie à accès multiples

multiple-access airline remote ticketing system

T.A.M.

temps d'arrêt moteur

engine run-down time

T.A.M.

tir, armement, munition

marksmanship course

T.A.M.

transport aérien militaire

military air transport

TAMA, TAMB, t.amb.

température ambiante

ambient temperature

TAM-TAM, Tam-Tam

transmission automatique de messages de trafic aérien par multiplex

automatic multiplex transmission of air traffic messages

t/an

tonnes par an

tons per year

T. A. N.

Traité de l'Atlantique Nord

North Atlantic Treaty

tang.

tangage

pitch(ing)

Tang.

tangente

tangent [use tan]

TANG, tang. tangentiel

tangential

TAO

traduction assistée par

ordinateur

computer-assisted translation

TAP

Transports aériens privés

private air transport(ation)

T.A.P.

troupes aéroportées

airborne troops

TAPIR, Tapir

transition et atterrissage pilotés par inertie et radio

Tapir landing system

Tar., tar.

tarage

calibration, rating, setting

T.AR

traction arrière

rear drive; rear-wheel-drive

[vehicle]

TAR, T.AR

train arrière

rear axle

T.A.R.

train automoteur

railcar

TARA, T.A.R.A.

train d'atterrissage à roue avant nose-wheel landing gear

T.A.Ra.

train automobile de

ravitaillement

motor supply train

TAS, T.A.S.

table de l'atmosphère standard

standard atmospheric table

TAS, T.A.S.

transporteur aéro-spatial

aerospace transport

T.A.S.E.

Traité de l'Asie du Sud-Est

Southeast Asia Treaty

température d'air totale

total (air) temperature

TAT

toxine-antitoxine

toxin-antitoxin

TAT

Transport aérien transrégional

[name - company]

T.A.Tr.

troupes auxiliaires de(s) auxiliary communications

transmissions troops (Bel)

T Att.

«T» d'atterrissage landing T

Tatt.

Train d'atterrissage landing gear

télémètre d'avion aircraft rangefinder

T.AV

traction avant front drive; front-wheel-

drive [vehicle]

TAV, TAV., TAV., T.AV, T.AV

train avant front axle

TAVITAC

table de visualisation tactique color tactical display

couleur board

TAVITAC

traitement automatique et automatic processing and

visualisation tactique tactical display

TB, T.B.

tableau de bord dashboard, instrument panel

TB, T.B.

téléphone de bord interphone

T<sub>B</sub> température de bruit noise temperature

température du boîtier equipment temperature

T.B.

temps bloc chock-to-chock time

T.B.

tension aux bornes terminal voltage, voltage

across terminals

T/B

terres/brut dirt/ore (ratio)

TB, T.B.

tir de barrage barrage (fire), curtain fire T.B. gross tonnage tonnage brut T.B. transmission gear block train baladeur TВ gear down [extended] train bas т.в. armored train train blindé T.B. two-phase transformer transformateur biphasé T.B. cross-cut (in mining) travers-banc TB starboard tribord T.B.F. very low frequency [use VLF] très basse fréquence TB, Tb turboprop (engine) turbopropulseur T.B. choked nozzle tuyère bloquée TBAX axial tube tube axial TBF test de bon fonctionnement serviceability test, function check [test] TBF, T.B.F. très basse fréquence very low frequency [use VLF] T.B.P. tuyauterie basse pression low-pressure line T.B.V. tuyère bivolets eyelid-type nozzle TC, T.C. tableau de commande control panel table de composition parts catalog

T.C. taux de charge supercharging rate (of engine); charging rate (of battery) T.C. taux de compression compression ratio T.C. taux de confiance confidence level TC, T.C., t.c. télécommande remote control, radio control TC, T.C. télécommunication(s) telecommunication(s) télévision en couleurs color television température constante constant temperature tc température critique critical temperature TC temps clair fair weather T.C. tendeur de câble cable tensioner T.C. tension de crête peak voltage T.C. tenue de cap heading hold T.C. terrain calcaire chalky soil T.C. thermocontact thermal switch TC, T.C., T/C

thermocouple

Centigrade thermometer

thermocouple

thermomètre centigrade

T.C.

T.C. cellular tissue; connective tissu cellulaire tissue TC, T.C. control tower tour de contrôle T.C. universal power supply tous-courants (a.c. and d.c.) T.C. curve plotter traceur de courbe T.C. beltway train train de ceinture T.C. combat train, front-line train de combat transport T.C. compressibility drag traînée due à la compressibilité T.C. current transformer transformateur de courant T/C, T/c, t/c transfert de contrôle transfer of control T.C. travail à la chaîne conveyor system T.C. field work (in geology) travaux de campagne truncated cone tronc de cône T.C. capillary tube tube capillaire TC, T.C. cathode ray tube [use CRT] tube cathodique turbocompressor turbocompresseur

shock [wind] tunnel

T.C.

tube de choc

T.C. tuyauterie de carburant fuel line télécommande automatique automatic remote control télécommunication automatique automatic telecommunication T.C.A. tour de contrôle d'aérodrome airfield control tower T.C.A. train de combat automobile first-echelon motor transport train T.CAB, T.Cab. température cabine cabin temperature temps cumulé de bon total time between fonctionnement failures T.C.C. turbulence par ciel clair clear-air turbulence T.C.C. tuyère à corps central center-body [bullet, plug] nozzle TCD, T.C.D. télécommande de destruction radio destruct command (for a missile) TCD transport de chalands de landing ship, amphibious débarquement transport dock (LSD) T.C.D. transport de chars de landing ship, tank débarquement [use LST] T.C.F. téléguidage à courte portée sur short-range radio guidance objectifs fixes to fixed targets

to fixed targets

t.c.f.

télévision en circuit fermé closed-circuit television

T.C.F.

transport par chemin de fer rail transportation

T.C.F. railway troops troupes de chemin de fer TCI, T.C.I. tableau de composition illustré illustrated parts catalog T.C.I. infantry field works travaux de campagne pour (regulations) l'infanterie T.C.L. tuyère de commande de lacet yaw nozzle T.C.M. thin-layer technology technologie de couche mince TCM télécommande remote control télécommunication manuelle manual telecommunication T.C.M. téléguidage à courte portée sur short-range radio quidance to moving targets objectifs mobiles T.C.O. visual control diagram tableau de contrôle optique (in signaling box) T.C.O. transports en cours d'opérations operational transportation T.Comp. compression ratio taux de compression TCP very-short-range très courte portée T.C.R. transfert de contrôle radar radar handoff

TCS
traitement chimique de surface chemical surface treatment

turbocompresseur de turbo-supercharger suralimentation

franc-bord tropique en eau douce tropical freeboard for fresh water

T.D. table de déclinaisons declination table (in astronomy) T.D. tableau de démarrage starting control panel T.D. tableau de dotations table of organization and equipment [use TO&E] TD Tacan-Doppler Tacan-Doppler T.D. taux de débit flow rate taux de défaillances failure rate T.D. taux de déposes removal frequency TD, Td, T.D. taux de dilution bypass ratio (in engine) T.D. télédétection remote sensing T.D. température diurne daytime temperature T.D. temps de descente descent time tension disruptive breakdown [disruptive, puncture] voltage thermodurcissable thermo-setting, heatsetting T.D. totalisateur de débit integrating flowmeter

T.D. transmission de données

TD, Td, Td. tribord

data transmission

starboard

TD tube à décharge	exhaust tube
T.D. turbodynamo	turbo-generator
TDA, T.D.A. tableau de dotations en avions	table of allowances of airplanes
T.D.A.B.C. tableau de dotations en matériel atomique, bactériologique et chimique	table of allowances of nuclear, biological, and chemical equipment
T.D'ACC. temps d'accélération	acceleration time
TDAR, T.D.AR., T.D.Ar. tableau de dotations en armement	table of allowances of weapons
T. de CDE, T. de Cde timonerie de commande	control gear [linkage]
T. DE DECEL. temps de décéleration	deceleration [braking] time
<pre>t. de j.b.t. tonneau de jauge brute totale</pre>	total gross registered tonnage [use GRT]
t. de j.b.t. tonneau de jauge brute totale	gross register tons [use GRT]
T.D.Eq. tableau de dotations en équipement	table of allowances of equipment
T.DE V. temps de vol	flying [flight] time
T.D.G. transfert des dommages de guerre	war damage transfer
TDI traitement digital des informations	digital data processing

T.D.I.V. tableau de dotations initiales table of initial vehicle en véhicules allowances T.D.M. tableau de définition et de definition and measures mesures table tdm tandem tandem T.D.P., T.d.p. turbine de puissance power turbine T.D.P.C.O. tableau de dotations en photo, table of allowances of cinéma, optique photo, motion picture, and optical equipment T. D. T. tableau de dotations en table of allowances of télécommunications telecommunications equipment T.D.T. tableau de dotations en table of allowances of trainers trainers TdT traitement de texte text processing T.D'UTIL. temps d'utilisation service life; operating time T.D.V. tableau de dotations en table of allowances of véhicules vehicles T.E. tableau d'effectifs table of organization and

equipment [use TO&E]

taux d'erreur error rate

température d'équilibre equilibrium temperature

T.E. temps d'érection (gyro) correction time

T.E. temps d'escale	transit time, turn- around time, down time, layover [stopover] time
T.E. temps d'établissement	pulse rise time
T.E. temps d'étape	time in service; flight time, take-off to touchdown time
T.E. temps d'exploitation	service life; operating time
T.E. temps estimé	estimated time
T.E. tension à l'entrée	input voltage
TE, T.E. tension d'essai	test voltage; test load
TE, T.E. tension électrique	voltage
TE, T.E., t.E. terrain d'envol	launch pad
TE, T.E. tête d'enregistrement	record(ing) head
T.E. tête d'étapes	railhead
T.E. thermomètre enregistreur	recording thermometer, thermograph
T.E. tirant d'eau	displacement (of a ship)
T.E. tireur d'élite	sharpshooter, sniper, expert rifleman
T.E. traction électrique	electric traction

T.E.

train des équipages motor transports

T.E.

transformateur électrique electric transformer

TE

transverse transverse

T.E.

transverse électrique electric-transverse

T.E.

troupes d'étapes communication zone troops

T.E.

turbine à engrenages geared turbine

T.E.

tuyère d'échappement jet pipe [nozzle], exhaust section

T.E.A.

temps d'entretien actif active maintenance time

TEAM, T.E.A.M.

(Société des) télécommunications [name - company] électronique, aéronautique et

maritime

T.E.C. tonnes d'équivalent charbon tons of coal equivalent

TEC

transistor à effet de champ field-effect transistor

[use FET]

TECH

technicien technician

TECH, tech.

technologie technology; equipment

TED, T.E.D.

tableau effectif-dotation table of organization and

equipment [use TO&E]

T.E.G.

tableau d'effectifs de wartime table of organization

querre and equipment T.E.G. tuyère d'éjection des gaz

jet nozzle [pipe], tailpipe,
exhaust nozzle

T.E.I.

tube à entretien d'images

viewing storage tube

Tél.

téléphone

telephone

T.E.L., TEL

transporteur-érecteur lancefusées transporter-erector-launcher
[use TEL]

Tel

tunnel

tunnel

TELAMN

télémesure pour avions et missiles normalisée

standardized telemetry system for aircraft

and missiles

télco

télécommunications

telecommunications

TELE

télémétrie

telemetry

téléc<sup>de</sup>

télécommande

remote control

Téléq.

télégraphe

telegraph

télém.

télémétrie

telemetry

TELEMIR

(système de) télémesure

infrarouge

infrared telemetry

(system)

T.E.M.

tableau effectif-matériel

table of organization and

equipment [use TO&E]

T.E.M.

tête électromécanique

electromagnetic head

T.E.M.

train des équipages militaires

motor transports

T.E.M.

transversal électromagnétique transverse electromagnetic

field

T.EM.

transverse électromagnétique transverse-electromagnetic

T.E.M.

travail électrique des métaux electromechanical machining of

metals

TEMP, Temp, Temp., temp.

température

temperature

Temp.

tempête

storm

TEMPA, Temp.A.

température d'arrêt

stagnation [total] temperature

(of flow)

Temp.D.

température dynamique

dynamic temperature

Temp.E.E.T.

température élevée à l'entrée

de la turbine

temperature rise at

turbine intake

Temp.F.C.

température de fin de

combustion

temperature at end of

burn

TEMPMC, Temp.M.C.

température maximum de cycle

maximum cycle temperature

Temp.N.U.

température normale d'utilisation normal operating temperature

Tempo

temporisation

timing; time delay

Tend., tend.

tendeur

stretcher, spreader,

tension adjuster, tensioner

ten.d'ass.

tenue d'assiette

attitude hold; pitch hold

TENS, tens.

tension

tension; voltage

T.E.P. tableau d'effectifs de paix

peacetime table of organization and equipment

T.E.P. temps d'entretien préventif

preventive maintenance time

T.E.P. temps écoulé prévu

estimated elapsed time

TER (service de) transmissions,

électronique et radar

communications, electronics,
and radar (system)

Ter., ter. terrain

terrain

Ter. territorial

territorial

TERAPIE, Terapie test et réparation de plaquettes imprimées équipées

Terapie fitted printed circuit board test and repair system

Térat. tératologie

teratology

TEREV, Ter.E.V. terrain d'essais en vol

test airfield

TERM, term. terminal

terminal

term.
terminateur

terminator (in astronomy)

Ter.pcb. terrain praticable

passable terrain

terr.
terrain

terrain; field

TERVV, Ter. V.V., Terr.V.V. terrain de vol à voile

glider airstrip

TEST FONCT. test fonctionnel

function test [check]

TET, Tet, T.E.T. température d'entrée turbine

turbine inlet temperature

T.E.V. taux d'entrée en virage	turn entry speed
T.F. taux de fiabilité	reliability probability
T.F. temps de fonctionnement	operating time
T.F. tenue en fatigue	durability, fatigue strength
T.F. thermomètre Fahrenheit	Fahrenheit thermometer
tf tonne-force	ton-force
TF, Tf, T.F. traînée de forme	form drag
TF, Tf, T.F. traînée de frottement	friction drag
TF train fixe	fixed landing gear
TF, TF. transformateur	transformer
TF, T.F. transformée de Fourier	Fourier transform
t.f. tripleur de fréquence	frequency tripler
T.F. tronçon de fuselage	fuselage segment
T.F. troupes de forteresse	fortification troops
T.F. troupes françaises	French troops
T.F. tube à flamme	flame tube, combustor can, liner
TF, T.F. turbofusée	turbojet engine

T.F. tuyau flexible flexible tube taux de fausse alarme false-alarm rate T.F.A.C. taux de fausses alarmes constant constant false-alarm rate Tfc, tfc trafic traffic TFM. télégramme familial militaire à low-cost military prix réduit family telegram T.F.M. tireur de fusil-mitrailleur submachine gunner TFR, T.F.R. transformée de Fourier rapide fast Fourier transform [use FFT] tg. tangente tangent [use tan] T.G. téléguidage remote control T.G. théâtre de guerre theater T.G. toboggan gonflable inflatable (emergency exit) slide T.G. troupes du génie engineer troops, engineers T.G. tube de guidage launching tube TG, T.G.

turbine à gaz gas turbine

TG, T.G. turbine générateur gas generator turbine

TG, T.G. turbogénérateur turbogenerator

TGA télégestion des abonnés remote subscriber management TGA, T.G.A. turbogénérateur d'air turbocompressor **TGAO** technologie de groupe assistée computer-assisted group technology par ordinateur TGE turbogénérateur externe enternal turbogenerator TGG, T.G.G. turbogénérateur de gaz gas turbogenerator TGP très gros plan detail (on a map) T.G.R.A. très grand rayon d'action very-long-range T.G.R.D. turbine à gaz à réaction directe turbojet engine Tq.S.F. télégraphie sans fil radiotelegraphy (Bel) T.G.V. tracteur à grande vitesse high-speed (aerial) tug TGV très grande vitesse very-high-speed TGV train grande vitesse high-speed train tangente hyperbolique hyperbolic tangent télégraphie harmonique voice-frequency carrier telegraphy

température humide

wet-bulb temperature

T.H. terrain houiller

coal deposit

Th thermie

therm

Th. thorax

thorax

TH

thyratron

thyratron

T.H.

totalisateur horaire

elapsed time indicator,

working hour meter

 $\mathbf{TH}$ 

train haut

gear up [retracted]

T.H.

transfert de Hohmann

Hohman transfer

T.H.

travaux hydrotechniques

hydraulic engineering works

T.H.

turbine à hélice

propeller turbine

T.H.

turbine hydraulique

water turbine

TH, T.H.

turbo-hélice

turboprop(eller)

TH-CSF

Thomson-CSF

[name]

T.H.D.

tunnel hydrodynamique

hydrodynamic wind tunnel

The

(station) thermale

heating (plant)

THERM

thermomètre

thermometer

THF, T.H.F.

très haute fréquence

very high frequency

[use VHF]

thl

thermal

thermal, heat

t/H.P.

tonnes par homme et par poste

tons per man and per position

THP, T.H.P.

turbine haute pression

high-pressure turbine

T.H.P. tuyauterie haute pression high-pressure line turboréacteur hélice rapide high-speed propfan THT, T.H.T. très haute tension very high voltage Thy thyratron thyratron T.I. taux d'incidents incident rate: failure rate technologies d'information information technologies téléimprimeur teletype, teleprinter téléphone interurbain long-distance telephone Ti, T.I. temps d'indisponibilité down time T.I. tir d'infanterie infantry fire T.I. tour d'impesanteur zero-gravity tower T.I. traînée d'interaction wake drag TI, T.I. traînée induite induced drag traitement de l'information information processing transmetteur d'impulsion pulse transmitter

TI, T.I. tronçon initial nitial section (of trajectory)

TICTAC terminal intégré comportant un integrated terminal including téléviseur et l'appel au clavier video monitor and keyboard access

TIM., tim. timonerie

linkage; control circuit

TIM.DE CDE, Tim. de Cde, tim. de comm. timonerie de commande

control gear [linkage]

TIMON., Timon., timon. timonerie

linkage; control circuit

TIR

temps entre révisions

time between overhaul, overhaul period

Tir., Tirail. tirailleur

rifleman, sharpshooter

TIR.AUTO tir automatique

automatic fire

TITAN

traitement informatique des trajectoires aéronautiques normalisées Titan computerized data processing service for standard holding and information approach routes

TITN

traitement de l'informationtechniques nouvelles information processingnew techniques

T.I.V.

tableau indicateur de vitesse limite

speed limit indicator

TIV

Thomson, informatique et visualisation

Thomson computer and display (equipment)

Тj

température de jet

jet temperature

T/j

tonne par jour

ton(s) per day

T/J

tonnes par roues jumelées

tons per set of dual

wheels

TJ

trajectoire

trajectory, flight path

T.J. transmetteur de jaugeur fuel gauge sensor TJ, T.J. turbojet turbojet T.J.I. tonneau de jauge international international register ton t/jour tonne par jour ton(s) per day T.J.R. train journalier de daily supply train ravitaillement tk tonne-kilomètre ton-kilometer T.K.B. tonne-kilomètre brute ton-kilometer gross tkbc tonne-kilomètre brute complète ton-kilometer gross with locomotive T.K.B.R. tonne-kilomètre brute remorquée ton-kilometer gross, pulled tkm tonne-kilomètre ton-kilometer tkm/j tonne-kilomètre par jour ton-kilometer per day tonne-kilomètre nette ton-kilometer net tko, T.K.O., t-k.o. tonnes-kilomètres offertes tons-kilometers offered T.K.R., t.-k.r. tonnes-kilomètres réalisées tons-kilometers traveled TK(s) tank(s) tank(s) (Belgium) tkt tonne-kilomètre taxée tariff ton-kilometer

TKT tonnes-kilomètres transportées tons-kilometers transported

TKU tonne-kilomètre utile tariff ton-kilometer tku effective ton-kilometer tonne kilométrique utile tableau lumineux annunciator panel T.L. table de lancement launch table [pad], launcher, launch rail T.L. logarithm tables tables des logarithmes TLtangage-lacet pitch-yaw T.L. taux de lacet rate of yaw TL, T.L. temps local local time TL, T.L. tête de lecture reading head T.L. tonneau lent slow roll (maneuver) T.L. tour de lancement launching tower T.L. Toussaint-Lepère Toussaint-Lepere [speed gauge] T.L. tracteur Latil Latil tractor TL, T.L. transformée de Laplace Laplace transform treuil de levage hoist T.L.

troupes de ligne line troops

troupes légères

T.L.

light troops (Bel, Sw)

T.L. tube de lancement

launcher, launch tube

TL, Tl, T.L. turbine libre

free turbine

TL, T.L. tuyère de Laval

Laval [supersonic] nozzle

T.L.A.

tableau lumineux des alarmes

annunciator panel

TLC

télécommande

remote control

T.L.E.

transfert linéaire d'énergie

linear transfer of energy

T.L.F.

téléquidage à longue portée sur objectifs fixes

long-range radio guidance

to fixed targets

T.L.M.

téléguidage à longue portée sur objectifs mobiles

long-range radio guidance

to moving targets

TIM

télémesure

telemetry

TT.M

télémètre

rangefinder

T.L.P.

traînage linéaire du projectile

(bomb) trail

TLSCP

télescope

telescope

T.L.T.

tube lance-torpilles

torpedo tube

TLTP

télétype

teletype

T.M.

table de mortalité

mortality table

table de multiplication

multiplication table

tambour magnétique

magnetic drum

T.M. taux de modulation modulation depth [factor] T.M. télégraphe militaire military telegraph télémesure telemetry TM, T.M. télémètre rangefinder TM, T.M. télémétrie telemetry T.M. average [mean] temperature température moyenne T.M. temps de maintien hold time (of a given flight regime) T.M. temps de mission mission time T.M. climb time, time to climb temps de montée T.M. temps moyen mean time TM, T.M. terrain militaire military reservation T.M. tête motrice drive head T.M. théorie militaire military theory T.M. thermomètre à maxima maximum thermometer T.M. tonne métrique metric ton T.M. tour de montage servicing tower (for rocket)

revolutions per minute

[use rpm]

T/M

tours par minute

T.M.

train de marchandises

freight train

Т.М.

transformateur monophasé

single-phase transformer

t.m.

transistormètre

transistor tester

T.M.

transmodulation

cross-modulation; monkey

chatter

T.M.

transports militaires

military transportation

T.M.

transverse magnétique

magnetic-transverse

T.M.

travaux maritimes

harbor works

T.M.

travaux miniers

mining works

T.M.

tribunal maritime

admiralty court

T.M.

tribunal militaire

military tribunal,

court-martial

T.M.

troupes métropolitaines

continental (French) troops

T.M.

troupes de montagne

mountain troops

T.M.

troupes motorisées

motorized troops

Turbomeca

[name]

TM, Tm

turbomoteur

gas-turbine engine; turboshaft engine

T.M.A.

tube de mise à l'air libre drain tube (of tank)

T.M.A.P.C.

transports militaires automobiles military motor transportation pour les populations civiles

for civilians

TMBF, T.M.B.F.

temps moyen de bon fonctionnement

mean time between failures [use MTBF]

T.M.E.

turbomoteur à échangeur de chaleur

turboshaft engine with heat exchanger

TMED, T.M.E.D.

temps moyen entre défaillances

mean time between failures [use MTBF]

TMEP, T.M.E.P.

temps moyen entre pannes

mean time between failures [use MTBF]

TMER, T.M.E.R.

temps moyen entre révisions

time between overhauls

TMG, T.M.G.

temps moyen de Greenwich

Greenwich Mean Time, Zulu time [use GMT]

t/min

tours par minute

revolutions per minute

[use rpm]

TMT.

télémesure lente

slow telemetry; telemetry of slowly varying parameters

TML

télémètre laser

laser rangefinder

T.M.L.

temps moyen local

mean local time

TML

terminal

terminal

télémesure moteur

engine telemetry

T.M.M.

tresse de mise à la masse

bonding [jumper] strap

transmission

transmission

OMT

télémesure opérationnelle

operational telemetry

TMO

température maximale

opérationnelle

maximum operating

temperature

T. moy

temps moyen

mean time

TMP

température

temperature

TMPL, T.M.P.L.

temps moyen de préparation au

lancement

mean launch preparation

time

TMR

télémesure rapide

high-speed telemetry

TMT

techniques modernes de

transformations

modern conversion

[transformation] techniques

TMT

télémesure technologique

experimental data telemetry

T.M.T.

travail mécanique de la tôle

machining of sheet metal

T.M.T.

tresse de mise à la terre

bonding [jumper] strap

TM-T1

turbomoteur à turbine libre

gas-turbine engine with

free turbine

TMTR

thermistor

thermistor

TMTR

transmetteur

transmitter; sensor

T.M.V.

temps moyen par vol

mean flying time

T.M.V.

tube à modulation de vitesse

klystron

T.M.V.

tuyère multivolets

flap-type nozzle

Tn (avion de) troisième niveau

third-level (airplane)

T.N.

tank au napalm

napalm bomb

T.N.

tempérament nerveux

nervous temperament

T.N.

température nocturne

nighttime temperature

T.N.

température normale

normal temperature

T.N.

tension normale

normal voltage; normal load

T.N.

tonnage net

net tonnage

tn

tonne anglaise

English ton

tn.

tonnes nettes

net tons

TNE, Tne, Tne

turbine

turbine

TNR, T.N.R.

transfert (de contrôle) non

radar

non-radar handoff

TNSN

tension

tension; voltage

Tnt

torrent

stream

T.O.

télégraphie optique

optical telegraph

T.O.

téléobjectif

telescopic lens

T.O.

température optimale

optimum temperature

TO

terminal ordinaire

standard terminal

T.O. théâtre d'opérations theater (of operations) T.O. official tonnage tonnage officiel T.O. train d'ondes wave train T.O. train ordinaire railway stock T.O. transporteur orbital orbital transport spacecraft T.O. shell hole trou d'obus T.O. rotatable nozzle, swivelling tuyère orientable jet pipe T.O.A. théâtre d'opérations actives active theater (of operations) TOB, TOB., tob., TOBOG., tobog. toboggan slide, chute TOBOG.ARME, tobog.armé "chute primed" toboggan armé TOBOG. DESARME, tobog. désarmé toboggan désarmé "chute activated" tobog.d'évac. toboggan d'évacuation evacuation chute tobog. gonfl. toboggan gonflable inflatable (emergency) chute théâtre d'opérations continental continental theater (of operations) T.O.E. théâtre d'opérations extérieur foreign theater (of operations)

toilette

TOIL., Toil., toil.

toilette

T.O.M. théâtre d'opérations militaires theater of military operations T.O.M. overseas troops troupes d'outre-mer Ton. Affr. freight ton tonneau d'affrètement Tonn., tonn. barrel roll tonneau Top. topographic(al) topographique TOP, T.O.P. tube à ondes progressives travelling-wave tube [use TWT] T.O.P.M. tube à ondes progressives à magnetron-effect traveling wave effect effet magnétron Topo. topographie; topographique topography; topographic(al) Topom. topométrie topometry T.O.Q. table d'observations quotidiennes daily (intelligence) summary (avion de) torpillage torpedo (bomber) T.O.R. tube à onde régressive backward-wave tube [use BWT] TORS., Tors., tors. torsion torsion; twisting TOS, T.O.S. taux d'onde stationnaire standing-wave ratio [use SWR]

T.O.S.P. power standing-wave ratio

taux d'onde stationnaire en puissance

T.O.S.T. taux d'onde stationnaire en voltage standing-wave ratio tension [use VSWR]

[use PSWR]

totalis. de déb. totalisateur de débit integrating flowmeter totalis.hor totalisateur horaire elapsed time indicator, working hour meter Tourbre tourbière peat bog T.P. taux de pannes failure rate T.P. taux de plané glide ratio T.P. taux de pression compression ratio Tp, T.P. température de paroi wall temperature temps (de) partage time division Tp temps de possession time in operation T.P. temps de préparation preparation time temps de propagation (signal) propagation time T.P. temps passé elapsed time T.P. tension de polarisation polarization voltage terrains primaires primary [primitive] rock T.P.

de pont bridgehead

tête de pont

T.P. thermopile thermopile

thermoplastique thermoplastic

TP, T.P. traçant-perforant	armor piercing-tracer
T.P. traînée de pression	pressure drag
T.P. traînée de profil	profile [form] drag
TP, T.P. train principal	main (landing) gear
T.P. traité de paix	peace treaty
T.P. traitement préventif	prophylactic treatment
TP transformateur à pointe	peak transformer
T.P. transmetteur de pas	pitch sensor
T.P. transmetteur de position	position transducer
T.P. transmetteur de poussée	thrust pick-up
T.P. transmetteur de pression	pressure transducer; pressure gauge
TP transpondeur	transponder
TP transport petrolier	oiler
T.P. transports de personnel	personnel carriers
T.P. transport-pétrolier	oiler, tanker [ship]
T.P. triplace	three-seater
TP, T.P. tronçon passif	<pre>passive [unpowered] leg (of a missile's trajectory)</pre>

Т.Р. trop-plein overflow, spill; overflow tube Tp. troupe troop T.P. troupes parachutistes airborne troops T.P. tube de Pitot Pitot tube TP, T.P. turbopompe turbopump TP, Tp, T.P., t.p. turbopropulseur turboprop (engine) T.P. tuyère de propulsion reaction [propelling, propulsive jet, jet propulsion | nozzle T.P.A. tribunal permanent d'armée standing army tribunal T.P.A. turbopompe alimentaire feed turbo-pump TPC télépointeur-calculateur antiaircraft fire director tonnes en poids de charge tons, loaded T.P.C. tuyère de postcombustion afterburner T.P.D. train principal droit starboard landing gear T.P.D.P. temps perdu avant découverte de failure diagnosis time la panne

TPDr., T.P.Dr.
train principal droit starboard landing gear
T.P.E.

tableau de protection électrique circuit-breaker panel

TPF fire wall tôle pare-feu T.P.F.A. standing Armed Forces tribunal permanent des forces tribunal armées TPG, T.P.G. port landing gear train principal gauche T.P.H. transmetteur de pression hydraulic pressure transducer [pick-up] hydraulique T.P.L. tonnes de port en lourd tons deadweight T.P.M. tribunal des pensions militaires Military Pension Board revolutions per minute [use tours par minute rpm] T.P.N. normal temperature and température et pression normales pressure t.p.o. psophometric pulsation voltage tension psophométrique d'ondulation TPO, T.P.O. tube à propagation d'onde travelling wave tube T.P.O.F. floating-support tractor tracteur de porte-outils flottant propeller T.P.O.M. tube à propagation d'onde magnetic travelling-wave magnétique tube t/poste tons per shift tonnes par poste T.P.P. transmetteur de position de pedal position transducer [sensor] pédales

T prop. poussée propulsive propulsive thrust

T.P.R.

température, pouls, respiration

temperature, pulse,

respiration

T.P.R.

trappe de positionnement de réception

reception positioning trap

T.P.S.

télégraphie par sol

earth telegraphy

TPS

turbine pour soufflerie

wind-tunnel turbine

Tps.A.

troupes d'armée

army troops

Tps.C.

troupes de corps d'armée

corps troops

Tps.D.

troupes divisionnaires

divisional troops

Tp.S.F.

téléphonie sans fil

radiotelephony

TPSN

transposition

transposition; redeployment

TPT, Tpt

transport

transport(ation)

TPU

taux de panne en utilisation

in-service failure rate

TPV

terminal (au) point de vente

point-of-sale terminal

T.P.V.

transmetteur de position de volets

flap position transducer

,01000

t.p.v. tube de prise de vue

[TV] pick-up tube, camera tube

T.Q.

terrains quaternaires

Quaternary rock

T.Q.C.

théorie quantique des champs

quantitative field theory

T.R. rapid-fire (à) tir rapide workhorse plane (avion de) travail roll rate taux de roulis T.R. delay rate taux des retards t.r. remote control, telecontrol téléréglage TR, Tr temps de ravitaillement refueling time temps de réaction [de réponse] response time T.R. taxi time temps de roulage TR, T.R. real time temps réel T.R. regulation dress tenue réglementaire T.R. rare earths terres rares T.R. tête de rotor rotor head T.R. Reaumur thermometer thermomètre Réaumur T.R. heat regulation, thermal thermorégulation control T.R. fast roll tonneau rapide T/R, T/r, t/r

tonnes par roue tons per wheel

tour

turn, revolution, shift

TR, Tr., tr. tracé

route, path; flight path;
trace; plot(ting); graph,

diagram

T.R.

traceur de route

flight plotter, ground

position indicator

Tr

tracté

towed

TR

tracteur

tractor; tractor propeller

TR

traducteur

transducer, sensor

TR, Tr., tr.

train

train (of transport)

T.R.

train régimentaire

regimental train

TR, T.R.

train rentré

gear up [retracted]

Tr.

tranchée

trench

TR

transfo-redresseur

transformer-rectifier

Tr.

transformateur

transformer

TR, T.R., T.-R.

transformateur-redresseur

transformer-rectifier

 $\operatorname{Tr}$ 

transistor

transistor

TR

transit

transit

TR, Tr., tr.

transmetteur

transmitter; transducer

T-R, T.-R.

transmetteur-récepteur

transceiver

TR, Tr., tr. transmission transmission T.R. transmission-reception transmission-réception transport(ation) transport TR., Tr., tr. trap, hatch; bay, well trappe TR., Tr., tr. winch treuil Tr. triangle triangle TR Triassic trias, triasique Tr. troops, forces troupes T.R. regular troops, regulars troupes régulières T.R. antitank grenade launcher tube roquettes TR, T.R. reaction turbine turbine à réaction cooling turbine turbine de réfrigération TR, Tr., T.R. turbojet turboréacteur TR, T.R. cooling turbine turboréfrigérateur nozzle with thrust tuyère à reverse aval reverser

Tr.A. travail aérien special aviation projects

TRA
tuyère à reverse aval
nozzle with thrust
reverser

TRAC traceur

tracer; graph plotter

TR.AER., Tr. Aér., tr. aér. travaux aériens

special aviation projects

TRAFO

transformateur

transformer

traîn. traînée

drag

Traitm.

traitement

treatment; processing

TRAJ, traj. trajectoire

trajectory, flight path

TRAM

transmetteur

transmitter, sensor,

transducer

T.R.A.M.

transmissions radio-électriques

en l'air à destinataires

multiples

radio broadcasting

tr.à m.

treuil à main

manual winch

TRAN

transformateur

transformer

TRAN

transport

transport(ation)

TRANS

transformateur

transformer

TRANS

transition

transition

TRANS

transmetteur

transmitter; sensor,

transducer

TRANS., Trans., trans.

transmission

transmission

TRANS

transparent

transparent

TRANS transportable

transportable

TRANS

transportation

transportation

trans.

transsonique

transsonic

TRANS

transversal, transverse

transverse

TRANSD., Transd., transd.

transducteur

transducer, sensor

TRANSF., Transf., transf.

transfert

transfer (of fuel)

TRANSF., transf.

transformateur

transformer

TRANSF.DE CARB., transf.de carb.

transfert de carburant

transfer of fuel

TRANSFO, transfo., TRANSFORM.,

transform.

transformateur

transformer

TRANSIT., Transit., transit.

transition

transition

TRANSM, TRANSM., Transm., transm.

transmission

transmission

transm.AR, transm.arr.

transmission arrière

TRANSPAR., Transpar., transpar.

tail rotor transmission

transparence

TRANSV, transv. transversal

transparency

transverse

TRAS

travaux aériens spéciaux

special aviation projects

Tr.ass.

troupes d'assaut

shock troops

TR.AV., tr.av.

train avant

nose gear

TRAV., trav. traverse

traverse

Trav.aér.

travaux aériens

special aviation projects

Tr.C.

trait carré

perpendicular

TRC, T.R.C.

tube à rayons cathodiques

cathode-ray tube [use CRT]

TRCR

traceur

tracer; graph plotter

TR.D'ATT., tr.d'att.

train d'atterrissage

landing gear

TR.D'ATT.AV, tr.d'att.AV train d'atterrissage avant

nose gear

Tre

territoire

territory

TREMBL., Trembl., trembl.

tremblement

buffet(ing), shake, wobble

TREMBL., Trembl., trembl.

trembleur

buzzer, vibrator

TREMP., Tremp., tremp.

tremplin

ski-jump (on airfield or

aircraft carrier)

Tre Mre

territoire militaire

military area

Tr. Ent.

transformateur d'entrée

input transformer

T.R.F.

tube à refroidissement forcé

forced-cooling tube

Tr.Fant.

transformateur fantôme

phantom transformer

Tr.fug.

traînée fugitive

fleeting trail (in astron.)

Tri

triage

triage

Trib. Mil. tribunal militaire

military tribunal, court-martial

Trigo. trigonométrie

trigonometry

Trit. trinitrotoluène

trinitrotoluene [use TNT]

Trltreuil

winch

Tr.L. troupes légères

light troops

tr/min tours par minute

revolutions per minute [use rpm]

terminal

TRML terminal

train; chassis

Trn train

transport(ation)

TRNSP transport

TROPO tropopause

tropopause

TROPO, troposph. troposphère

troposphere

Trosol troupes à sol

ground troops

tête de rotor principal

main rotor head

TR.PC, T.R.P.C.

turboréacteur à postcombustion

afterburning [augmented]

turbojet (engine)

Tr.pers. traînée persistante

stable trail (in astronomy)

tr.-pl. trop-plein

overflow, spill; overflow tube

TRPN

turboréacteur à propulsion

nucléaire

nuclear-powered turbojet

(engine)

tr. pneum.

treuil pneumatique

pneumatic winch

Tr.Pol.

transport polyvalent

multipurpose transport

Tr.Pr.

transformateur principal

main transformer

TR.PRINC., tr. princ.

train principal

main (landing) gear

TR.RENT., tr.rent.

train rentré

gear up [retracted]

tr/s

tours par seconde

rps]

revolutions per second [use

trs.

transmission

communication(s); transmission

T/RSI

tonnes par roue simple isolée

tons per individual wheel

TRSN

torsion

torsion; twisting

TR.SON.

treuil sonar

sonar buoy winch

Tr.Sor.

transformateur de sortie

output transformer

TR.SORT., tr.sort.

train sorti

gear down [extended]

TRT, T.R.T.

télécommunications radioélectriques et

téléphoniques

radiotelephone and telephone

communications

Tr-Tn

turboréacteur troisième niveau

local airline turbojet

aircraft

TRV

traverse

traverse

T.R.V. turboréacteur vertical	lift turbo-jet engine
T.S. tableaux synoptiques	synoptic tables
T/S. taquets de sécurité	safety lugs
T.S. télécommunication(s) spatiale(s)	space telecommunications
T.S. tempérament sanguin	sanguine temperment
ts température sèche	dry-bulb temperature
TS, Ts, T.S. température statique	static temperature
T.S. temps de service	sevice [operating] time
T.S. tension de service	operating voltage
T.S. tension de sortie	output voltage
T.S. tension superficielle	surface tension
T.S. terrain de secours	alternate airfield
T.S. terrains secondaires	secondary rock
T.S. thermostat	thermostat
T.S. titre d'une solution	titre of a solution
t/s tours par seconde	revolutions per second [use rps]
T.S. train sanitaire	medical transport, medical train

TS, T.S. train sorti gear down [extended] traitement de surface surface treatment T.S. transfusion sanguine blood transfusion T.S. transmetteur de synchro transmitting selsyn TS, Ts. transport lourd stratégique heavy strategic transport (aircraft) TS transsonique transsonic T.S. très secret top secret T.S. tuyère de sortie exhaust nozzle T.S. tuyère secondaire secondary nozzle TSA, T.S.A. table de situation aérienne air situation table T.S.A. transformateur du système ignition system d'allumage transformer T.S.C. tension sous charge voltage under load T.S.F. télégraphie sans fil radiotelegraphy T.S.F. téléphonie sans fil radiotelephony TSF, T.S.F. transmission sans fil radio

general situation table;
general summary table

TSG, T.S.G.

table de situation générale

T.S.G. exhaust gas temperature température de sortie des gaz TSI operating time without temps sans intervention intervention T.S.I. improvised medical transport train sanitaire improvisé T.Sid. sideral time temps sidéral T.S.L. local sideral time temps sidéral local TSP transponder transpondeur TSPT transport(ation) transport TSR, T.S.R. turbo-ramjet turbostatoréacteur TSS, T.S.S. supersonic transport transport supersonique [use SST] TST, Tst, tst test test TSTR transistor transistor Tsust vectored-lift thrust poussée de sustentation T.S.V. turn exit speed taux de sortie en virage T.S.V. télévision sécurité des vols flight safety television service

T.T. table traçante plotting board

T.T.

table tactique

tactical situation board

T.T. taux de tangage pitching rate TT, Tt. télétype teletype Tt température totale total (air) temperature T.T. température tuyère nozzle temperature TT, T.T. temps total total time T.T. terrains tertiaires tertiary rock T.T. tête de train head of a train TT, T.T. tous-temps all-weather T.T. tous-terrains off-road, all-terrain T.T. trachéides transversales transverse tracheides T.T. traînée de trim trim drag T.T. transmetteur de température temperature sensor T.T. transmetteur téléphonique telephone transmitter transport de troupes troop transport TT, Tt, T.T. transport tactique tactical transport (aircraft)

T.T. travaux de terrassement earthworks

T.T. tremblement de terre earthquake

T.T turbine de travail	power turbine
T.T.C. tout-terrain chenillé	tracked off-road (vehicle)
TTL télécommande, télémesure et localisation (intégrées)	remote-control, telemetry, and position-finding system
T.T.M. temps de traversée moyenne	mean transit time
Ttp. télétype	teletype
T.T.P. tuyère thermopropulsive	ramjet (engine), athodyd
TTR troupes de(s) transmissions	signal troops
TTT (diagramme) transformation-temps-température	time-temperature transformation (diagram), S-curve
TTY télétype	teletype
T.U. (câble à) toron unique	single-strand (cable)
t.u. température d'utilisation	operating temperature
Tu temps d'utilisation	operating [service] time
TU, T.U. temps universel	Greenwich time
TUC, T.U.C. temps universel coordonné	coordinated universal time
turb. turbine	turbine
turb turboréacteur	turbojet (engine)

TURB, Turb., turb., TURBC turbulence turbulence

TURBOALT

turbo-alternateur a.c. turbogenerator

TURBOGEN

turbogénérateur turbogenerator

TV, T.V.

télévision television

Tv

température de vaporisation evaporation temperature

T.V.

temps de vol flight [flying] time

T.V.

temps variable variable time

T.V.

temps vrai true time

T.V.

tendeur à vis turnbuckle

T.V.

tension à vide off-load voltage

T.V.

tension de vapeur steam pressure

T.V.

terre végétale humus (soil)

T.V.

tout-venant ungraded (coal, ore, etc.)

TV

toutes vitesses (for) all speeds (ailerons)

T.V.

trachéides verticales vertical tracheides

T.V.

train verrouillé landing gear [wheels]

locked

T.V.

trajectoire de vol flight path

T.V. transducteur de vibrations vibration transducer traverse traverse TV, T.V. Venturi (tube) tube de Venturi T.V. drain pipe [tube] tube de vidange steam turbine turbine à vapeur TV BNL low-light televison (système) télévision à bas [use LLTV] niveau de lumière T.V.C. color television télévision en couleur T.V.C. third cosmic velocity, troisieme vitesse cosmique solar escape velocity T.V.E. equipment flying time temps de vol des équipements TVE tête de visée électronique electronic sight T.V.I. industrial television télévision industrielle TVL, T.V.L. transverse, vertical, transversal, vertical, longitudinal longitudinal TVP, T.V.P. elevator [vertical] trimmer tab du volet de profondeur T.Vr. true time temps vrai Tx displacement tons tonneaux de jauge

triethylamine and xylidine

TX

triethylamine et xylidine

U taux d'utilisation

utilization (rate)

U

unidirectionnel

unidirectional

U, U. unité

unit

U.A.

unité administrative

administrative unit

UA, ua.

unité astronomique

astronomical unite

U.A.

unités d'armée

army units

UA, U.A.

usine d'aviation

aviation plant, airplane

factory

U.A.P.

usine d'aviation pilote

pilot aviation plant

U.A.S.T.

unité administrative du service de transmission

signals service administrative

unit

UAT

unité d'attaque

sight (on aircraft)

U.A.T.L.

unité d'action, de temps et

de lieu

unity of time, place,

and action

U.B.

unité de bataille

fighting unit; warship,

combattant (ship)

U.B.M.

unité de bande magnétique

magnetic tape unit

UC, U.C.

unité centrale

central unit

U.C.

unité de cadre

cadre unit, skeleton unit

U.C. unité de combat	combat unit, fighting unit
UCC unité de chaleur centésimale	Centigrade heat unit [use Chu]
UCC unité de conditionnement centrale	central conditioning unit
UCE unité de contrôle espace	(air) space control unit
UCG unité de calcul et de gestion	computation and control unit
U.C.I. unité de cadre de l'infanterie	infantry cadre unit
UCM unité de calcul miniaturisée	miniaturized computation unit
UCP unité de commande du processeur	processor control unit
U.C.P. usinage chimique progressif	progressive chemical milling
U.C.R. unité de circulation routière	traffic control unit
UCR unité de commande du réseau	system control unit
UCT, U.C.T. unité de contrôle de transmission	transmission control unit
UD, U.D. unité à disque	disk drive
U.D. unité dynamique	dynamic unit
U.D.A. unité de défense d'aérodromes	airfield defense unit
U.D.S. unité de détection au sol	terrain radiation detection unit

U.D.S.M.

unité de détection au sol de

la marine

Naval terrain radiation detection unit

U.E.

unité d'essence

fuel unit

UE

unité électronique

electronic sight

U.E.B.

unité élémentaire blindée

armor element

**UEC** 

unité d'échange et de couplage

adapter

U.E.I.

unité élémentaire d'infanterie

infantry element

UEM

unité électromagnétique

electromagnetic unit

U.E.S.

unité électrostatique

electrostatic unit

U.F.

unité de feu

unit of fire

U.F.

unité de force

unit of force

U.F.

usine frigorifique

meat packing plant

U.F.B.

unité de feu de la batterie

battery unit of fire

U.F.D.B.

unité de feu de la division

armored division unit of fire

blindée U.F.D.I.

d'infanterie

unité de feu de la division

infantry division unit

of fire

U.F.G.

unité de feu du groupe

artillery battalion unit

of fire

UG

unité de gestion

control unit

UGRA

unité de genie robotique

avancée

advance robot engineering

unit

U.H.

usine hydraulique

waterworks

UHF, U.H.F.

ultra-haute fréquence

ultrahigh frequency [use UHF]

UHT

ultra-haute température

ultra-high temperature

UI, U.I.

unité internationale

international unit

U.I.H.

unité d'intervention hélicoptère

helicopter operations unit

UIT

Union internationale des

télécommunications

International

Telecommunications Union

[use ITU]

u.i.v.

urographie intraveineuse

intravenous urography

[use i.v.u.]

UL

ultra-léger

ultralight

U.L.G.

unité de la légion de gendarmerie Gendarmerie Legion unit

ultra-léger motorisé

motorized ultralight

ULM

ultralégères motorisées

motorized ultralights

unité de liaison numérique

digital communication unit

U.M.

unité de mesure

unit of measure

UM

unité marine

marine unit

UM, U.M.

unité motrice

drive unit

U.M. usine mécanique machine-building factory u.m.a. unit of atomic mass unité de masse atomique U.M.A. usine de moteurs d'aviation aircraft engine plant UMP, U.M.P. modular rudder unit; unité modulaire de pilotage modular piloting unit UMP programmable modular unit unité modulaire programmable U.M.S. unité militaire spécialisée specialized military unit UN, un. unité unit unité inertielle de navigation inertial navigation and et d'attaque sighting unit UNI unité de navigation inertielle inertial navigation unit UNIV, univ. universel universal, all-purpose U.P. ultra-puissant ultra-high power U.-R. ultra-rapide super-quick (fuze) U.R. unité de reconnaissance reconnaissance unit (Bel) U.R. unité régimentaire regimental unit U.R. unité de réserve reserve unit

URA
unité de raccordement d'abonnés subscriber connection unit

U.R.

usage restreint

limited use

U.R.A. unité de ravitaillement par air air resupply unit URCN digital circuit connection unité de raccordement de circuits numériques unit urq. emergency urgence URL unité(s) remplagable(s) en ligne flight-line replaceable unit(s) URP unité remplaçable sur piste airfield-replaceable unit URV unité à réponse vocale voice response unit U.S. ultra-sound [use US] ultra-son U.S. unités (de mesure) et symboles units (of measure) and symbols Use plant, factory usine USG unité secondaire de gestion secondary control unit U.S.S.I. usine de séparation isotopique isotope separation plant UT, U.T. unité de traitement processing unit unité territoriale territorial unit U.T. unité de transport transportation unit U.T. thermal electric station usine thermique U.T.A. motor transport unit unité de transport automobile

armored territorial unit

unité territoriale blindé

UTC

unité de traitement centrale central processing unit [use CPU]

UTIL., util. utilisateur user

UTIL., util.
utilisation use, utilization; operation

UTO, U.T.O.
unité de transformation operationnelle operationnelle

UTR, U.TR., U.T.R. unité de turboréacteur turbojet unit

UV, U.V., U/V ultraviolet [use UV]

U.V.C. ultraviolet court short ultraviolet

U.V.L. ultraviolet long long ultraviolet

U.V.M. ultraviolet moyen medium ultraviolet

U.X. unité [de longueur des rayons] X unit [of length of] X-ray

muddy bottom (fond de) vase v. ship; spacecraft; aircraft vaisseau V valve valve v. sluice, lock, gate vanne v. steam, vapor vapeur variable variable v. vecteur vector v. patrol boat, vedette vedette vehicle véhicule V. veine vein wind vent screw jack, jackscrew,
autolifter; actuator vérin vertical vertical v. vicevice-

victoire

victory

v. visite inspection vitesse speed, velocity V, V. voie road, way; lane; channel v. voilure wing v. voiture car; railcar V, V. vol flight volet flap; shutter v, v. voltige aerobatics volume volume vortex vortex, eddy voyant indicator (lamp), annunciator V<sub>q</sub> vitesse à l'infini (amont) hyperbolic excess velocity  $\mathbf{v}_{\mathbf{Q}}$  vitesse initiale initial [nozzle velocity]; muzzle velocity V1, V<sub>1</sub> vitesse critique divergence speed V2, V<sub>2</sub> vitesse de sécurité safety speed (when taking off) VA, V.A.

absolute value

valeur absolue

V.A. variable aléatoire

random variable

VA, V.A.

véhicule aérien

aircraft

V.A.

vent arrière

tail [favorable, following]

wind

V.A.

vents alizés

the tradewinds

V.A.

vice-amiral

vice-admiral

VA, V.A.

vitesse absolue

absolute velocity

V.A.

vitesse accélérée

accelerated velocity

V.A.

vitesse acquise

acquired velocity

VA, Va, V.A.

vitesse aérodynamique,

vitesse-air

airspeed

VA, V.A.

vitesse angulaire

angular velocity

۷a

vitesse axiale

axial velocity

Va

vitesse d'apogée [dans l'apogée]

apogee speed

VA, V.A.

vitesse d'atterrissage

landing speed

VA, V.A.

voie aérienne

airway

VA, V.A.

voilure annulaire

annular wing

V.A.

vol en autorotation

autorotation flight

V.A.

voltige aérienne

aerobatics

VAB

Vehicle d'avant blindé front-line armored vehicle;

armored car; armored personnel carrier

V.A.C.

voltigeur antichar(s) anti-tank rifleman

V.Aé.

véhicule aéronautique aircraft, aerodynamic

vehicle

V.A.E.

vice-amiral d'escadre squadron vice-admiral

V.A.G.

vanne antigivrage wing anti-icing valve

V.A.I.

vol aux instruments instrument flight [flying],

IFR flight

Vaiss.

vaisseau vessel, ship, boat

VAL

visualisation à cristaux liquid-crystal display

liquides [use LCD]

V.A.L.

vitesse angulaire de lacet rate of yaw

V.A.M.

voie aérienne militaire military air route

VAMOM

visite d'aptitude à la mise en (engine) inspection to oeuvre et à la maintenance determine status and

maintanance needs

V.A.M.O.M.E.

visite d'aptitude à la

maintenance opérationnelle et à

la mise en oeuvre

(assembly) inspection to determine maintenance needs and continued

serviceability

VAMP

valise automatique modulaire

programmable

Vamp portable modular unit for program control

VAMPIR

veille air-mer panoramique

infrarouge

Vampir IR panoramic

viewing system for detecting

low-flying targets

VAP

vapeur

vapor; steam

VAPP, V APP, Vapp

vitesse d'approche

approach speed

V.A.R.

valve antiretour

check valve

VAR, Var, var.

variable

variable

VAR

variation

variation

V.A.R.

vitesse angulaire de roulis

roll rate

V.AR.

voie arrière

rear wheelspan

VARA, Vara

vol affrété avec reservation à

1'avance

charter flight with advance reservation

VAR.-ALT.

vario-alternateur

constant-frequency a.c. current generator

VARAN, Varan

veille aéroportée radar

antinavire

Varan shipborne targetsearch and anti-ship missile quidance radar

VAR.DE PRESS.CAB

variation de pression cabine

cabin pressure variation

VARIO, Vario, vario

variomètre

variometer, rate-of-climb indicator, climb indicator

vario-alt., vario-alt

vario-alternateur

constant-frequency a.c.

current generator

VARIO-CAB, Vario-cab, vario-cab variomètre (de) cabine

cabin variometer

VARIOM., Variom., variom variomètre

variometer, rate-of-climb
indicator, climb indicator

V.A.S.

véhicule aérospatial

aerospace vehicle

V.ASCENS., V.Ascens. vitesse ascensionnelle

vertical speed, rate of climb, climb rate

VASI

véhicule d'alignement du système inertiel

inertial system alignment

unit

V.A.T.

vitesse angulaire de tangage

rate of pitch

V.A.V.

vaccin anti-venimeux

anti-venom

V.A.V.

vérification avant (le) vol

pre-flight check

V.A.V.

visite après-vol

post-flight inspection

V.AV

voie avant

front wheelspan

VAV

vol à voile

gliding

V.Av.V.

visite avant (le) vol

pre-flight inspection

Vax

vitesse axiale

axial velocity

VB, Vb

vibration

vibration

VB, Vb

vitesse badin

indicated airspeed

[use IAS]

VB, Vb, V.B.

vitesse balistique

ballistic velocity

V.B.

vitesse de balayage

scanning velocity

VB

vitesse en atmosphère turbulente rough air speed

**VBC** 

volontaires bacheliers civils unmarried civilian volunteers

v.c.

vaisseau-cargo cargo spacecraft

VC, V.C.

vaisseau cosmique spacecraft, spaceship

V.C.

vaisseaux capillaires capillaries

VC

variation de charge load variation

v.c.

véhicule de combat combat vehicle

v.c.

victimes civiles civilian casualties

VC, Vc

vitesse calibrée calibrated airspeed

[use CAS]

VC, Vc

vitesse caractéristique characteristic velocity,

certification airspeed

VC, Vc

vitesse caractéristique de

croisière

design cruising speed

VC, Vc

vitesse conventionnelle calibrated [computed]

airspeed

VC, vc, V.C.

vitesse corrigée corrected speed

VC, Vc, V.C.

vitesse cosmique cosmic velocity

VC

vitesse croisière cruising speed

V.C.

vitesse croissante increasing speed

VC, Vc

vitesse de calcul

design speed [airspeed]

VC, Vc

vitesse de chute

sink rate

VC, Vc, V.C.

vitesse de combustion

burn-out rate (of rocket)

V.C.

vitesse de commutation

switching speed

Vc

vitesse de consigne

designated [desired,

prescribed, command] speed

Vc

vitesse (d'écoulement) au col

throat speed (in engine)

VC, V.C.

vitesse de croisière

cruising speed

V.C

voie de circulation

taxiway

V.C.

voies de communications

lines of communication, roads

VC, V.C.

vol de contrôle

shake-down flight

V.C.

vol de convoyage

ferry flight

V.C.A.

vaisseau-cargo automatique

automatic cargo ship

V.C.A.

vanne de conditionnement de l'air

air-conditioning system valve

VCA, V.C.A.

véhicule à coussin d'air

air-cushion vehicle

[use ACV]

VCAC

volt crête à crête

volt(s) peak-to-peak

v.c.c.

vitesse cale à cale

block speed (for aircraft)

V.C.E. vanne à commande électrique electric [electrically actuated] valve V.C.E. economical cruising speed vitesse de croisière économique Vce Aml vice-admiral vice-amiral VCF visualisation des cibles fixes fixed-target display V.C.G. civilian war casualties victimes civiles de guerre véhicule de combat d'infanterie infantry combat vehicle VCM moving-target indicator visualisation des cibles mobiles [use MTI] V.C.O.M. overseas combat vehicle véhicule de combat outre-mer V.C.P. lifting(-body) vehicle véhicule à corps portant valise de contrôle pyrotechnique portable modular unit for checking a rocket's d'engin pyrotechnic circuits VCPRP valise de contrôle pression pile portable battery tester VCR, Vcr, V.CR. vitesse de croisière cruising speed VCTM valise de contrôle télémesure portable telemetry system testing unit V.D. vanne de décharge blow-off valve

air dump valve

V.D.

vanne de dépressurisation

V.D.

vent debout head [adverse] wind, wind

ahead

V.D.

vitesse de décollage take-off [getaway] speed, lift-off speed

Vd

vitesse de dessin maximale maximum design speed

V.D.

vitesse de détonation detonation velocity

VD

vitesse de divergence divergence speed; critical

flutter speed

VD, V<sub>D</sub> vitesse de piqué

ritesse de piqué diving speed

V.D.

vitesse descensionnelle rate of descent [sink],

sink rate

V.D.

voie descendante downgrade (noun)

VD, V.D.

voilure en delta delta wing

V.D.

vol de démonstration demonstration flight

V.D.

volet déporteur lift damper

VDG

vanne de dégivrage anti-icing system valve

V.D.O.

voie directe ouverte main-line track open (in

railroad)

Vduc

viaduct, traffic artery

V.D.V.

vitesse de descente verticale rate of descent [sink],

sink rate

VE experimental aircraft véhicule expérimental VE equivalent headwind vent effectif electronic sight viseur électronique electronic display visualisation électronique VE, Ve, V.E. flow rate, flow velocity vitesse d'écoulement VE, Ve, V.E. exhaust [jet] velocity vitesse d'éjection VE, Ve, V.E. vitesse d'entrée entry velocity (into the atmosphere) V.E. escape velocity vitesse d'évasion VE, Ve, V.E. equivalent airspeed [use EAS] vitesse équivalente V.E. spring tide vive-eau training ship voilier-ecole V.E. test flight vol d'essai V.E.

V.E. voltmètre électronique electronic voltmeter

V.E.G. vitesse d'éjection des gaz gas exhaust [jet] velocity

VEGA
visualisation électronique de guidage avion

aircraft control command display

VEH, Véh., véh. véhicule vehicle

VEI

volontaire pour enseignement

en informatique

volunteer for computer

training

**VEMPA** 

véhicule d'essai du moteur

périgée-apogée

perigee-apogee engine test vehicle

V.E.M.S.

volume expiratoire maximum-

seconde

maximum expiratory volume

per second

Vén.

vénéneux

poisonous, toxic

Venim.

venimeux

poisonous, toxic

VENT., Vent., vent.

ventilateur

fan, blower

VENT., Vent., vent.

ventilation

ventilation

VENUS, Venus

viseur écartométrie nuit

stabilisé

Venus stabilized night

sight

V.E.P.

vitesse d'extrémité de pale

blade tip speed

vérification

verification, check

VER., vér.

vérin

screw jack, jackscrew, autolifter; actuator

**VER** 

vernier

vernier

VER

version

version, variant

VER

vertical

vertical

VER.HYD., vér.hydr.

vérin hydraulique

hydraulic actuator {jack,

cylinder

VERIF, vérif. vérification

verification, check

VERN vernier

vernier

VERR., Verr., verr. verrière

glassware; cockpit canopy

VERROU, verrou. verrouillage

locking, blocking

Vers., vers. version

version, variant

VERT, VERT., vert. vertical

vertical

Vertal vertical

vertical

VES, V.E.S. véhicule à effet du sol

ground-effect vehicle

Vet.

vétérinaire

veterinary

v.é.v.

variateur électronique de vitesse electronic variable speed

drive

V.F.

valve à flotteur

float valve

VF, V.F.

vanne de flux

flux-gate (sensor) (of gyromagnetic compass)

VF

variation de force

force variation

VF, V.F.

vidéofréquence

video frequency [use VF]

V.F.

voie ferrée

railroad, railway [use RR]

VF, V.F.

voilure en flèche

delta wing

VFC, V.F.C.

vitesse à fin de combustion burn-out [cut-off] velocity

(of a rocket)

VFE

vitesse limite, volets sortis top speed with flaps extended

VFI

volontaire formateur en volunteer computer instructor

informatique

V.F.I.L.

voies ferrées d'intérêt local local railways

VG

(à) vraie grandeur full-scale

V.G.

victimes de la guerre war casualties

V.G.

voie de garage storage siding, dead-end

siding

Vh.

véhicule vehicle

VH

visibilité horizontale horizontal visibility

V.H.

vitesse de l'hélicoptère helicopter speed

VH, V.H.

vitesse horaire speed per hour

VH, Vh, V.H.

vitesse horizontale horizontal [level] speed;

forward speed (of helicopter)

VH, Vh, V.H.

vitesse hyperbolique hyperbolic velocity

VH

volets hypersustentateurs high-lift flaps, (wing) flaps

V.H.

vol horizontal level flight

V.H.Alt.

vol à haute altitude high-altitude [high-level]

flight

Vhs vehicles véhicules VHS. V.H.S. hypersonic speed vitesse hypersonique V.I. visite intermédiaire intermediate lay-over; medium repair Vi, vi speed, velocity vitesse V.I. touchdown speed; striking vitesse d'impact [impact] velocity information (transmission) vitesse d'information speed injection speed (into orbit) vitesse d'injection VI, Vi, V.I. vitesse indiquée indicated [gauge] air speed VI, V.I. vitesse initiale initial speed; muzzle velocity VIAS SNIAS (aircraft) version version SNIAS VIB., Vib., vib. vibration vibration VIB, Vib., vib. vibrator, trembler vibreur

VIBAL visibilité de balises beacon [light] visibility

VIB.ALTIM
vibreur altimètre altimeter vibrator

vib.du rot.
vibration du rotor rotor vibration

V.I.C.

vanne d'intercommunication

cross bleed valve, bleed isolation valve, interconnected valve (of aircraft fuel system)

VIC

vitesse indiquée corrigée

corrected indicated airspeed

Vict.

victoire

victory

VID, Vid., vid.

vidange

draining (of, e.g., fuel)

VID

vidéo

video

VIDCOM, vidcom

vidéocommunication

video communication

VIMEC

viseur à mélangeur courbe

Vimec collimator sight

with curved mixer

VIMES

viseur à mélangeur escamotable

Vimes collimator sight with retractable mixer

VIMP

véhicule incendie moyenne

puissance

medium-power firefighting vehicle

V.I.O.

véhicule interorbital

interorbital vehicle

VIPEL

véhicule incendie à produits

extra légers

fire-fighting vehicle

with extra-light

equipment

VIR, Vir., vir.

virage

turn(ing)

v.i.s.

véhicule d'intervention et de

sauvetage

airfield fire and rescue vehicle

VIS, vis. viseur

sight

VIS, vis. visibilité

visibility

vis. visible

visible

VIS., Vis., vis. visite

inspection

V.I.S.

visite d'intégrité de structure

structural integrity

inspection

VIS, Vis., vis.

visuel

visual, virtual

VISC, VISC., Visc., visc.

viscosité

viscosity

Viss., viss. visserie

fasteners

VISU, visu., VISUON

visualisation

display, image

VIT., Vit., vit.

vitesse

speed, velocity

vit. décroch.

vitesse de décrochage

stall(ing) speed

vit.vert.

vitesse verticale

vertical speed

V.J.

visite journalière

daily inspection

VJ, Vj, V.J. vitesse de jet

jet speed

voyageur-kilomètre

passenger-kilometer

VKH

vitesse en kilomètres par heure

speed in kilometers per hour

vaisseau lunaire

moon craft

VL.

véhicule

vehicle

VI

véhicule léger

light vehicle

V.L.

vent latéral

cross wind

V.L.

vitesse de la lumière

speed of light

V.L.

vitesse de lancement

launch(ing) speed

vitesse de largage

(cargo) dropping speed

V.L.

vitesse de libération

escape velocity

VL, V.L.

vitesse linéaire

linear velocity

V.L.

Voie Lactée

Milky Way

V.L.

voiture légère

light car

V.L.

vol latéral

sideward [sideways] flight

VL, V.L. vol libre

free [unpowered] flight, glide flight, coasting

V.L.

voltmètre à lampes

electronic voltmeter

Vle

véhicule

vehicle

V.L.E.

véhicule lourd d'extinction

heavy fire truck

VLE

vitesse limite avec train sorti

maximum speed with landing gear extended

V.L.F.

variation linéaire de fréquence

linear frequency variation

V.L.F. vitesse limite de flottement	(critical) flutter speed, flutter onset speed
V.L.L. variation linéaire de longueur d'onde	linear wavelength variation
VLM vedette lance-missile	guided-missile patrol boat
VLO vitesse limite de manoeuvre du train	maximum speed when manipulating landing gear
V.L.R. véhicule de liaison et de reconnaissance	liaison and reconnaissance vehicle
V.L.R. voiture légère de reconnaissance	light reconnaissance car
V.L.S. véhicule logistique spatial	transport [logistic, delivery] spacecraft
V.L.T. vedette lance-torpilles	torpedo boat
V.L.T.T. voiture légère tout-terrain	light off-road car
V.M. (par) voie maritime	(by) sea
V.M. vaisseau marchand	merchant ship, merchantman
VM valeur de mesure	measured value
V.M. victimes militaires	military casualties
V.M. vitesse de montée	rate of climb, climb rate
VM, V.M. vitesse (du) moteur	engine speed
VM, V.M. vitesse maximum	maximum [top] speed

V.m.

vitesse minimum

minimum [stall] speed

VM, V.M.

vitesse moyenne

average speed

VM, V.M.

voie (de) mesure

measurement channel

V.M.

voie montante

upgrade (noun)

VM

vol à moteur

powered flight, power

flying

Vm

volume de la maquette

mock-up volume

VMC, Vmc, V.M.C.

vitesse minimum de contrôle

minimum control speed

V.M.C.

voie maritime commerciale

shipping lane

V.M.C.

vol minimum de contrôle

minimum-speed check flight

**VMCA** 

vitesse minimale de contrôle

air

minimum air control

speed

VMH, V.M.H.

vitesse moyenne à l'heure

average speed per hour

V.M.L.

vanne de mise à l'air libre

vent valve

V.M.O.

vitesse de mise en orbite

orbital injection velocity

VMO, V.M.O.

vitesse maximale opérationnelle

maximum operating speed

V.M.P.

valve de mise en pression

pressurizing valve

V.M.P.

vol de mise au point

development flying, developmental flight

VMU rotation [nose(-wheel) vitesse de levée de roue avant lift-off1 speed VMV, V.M.V. vitesse maximum de vol

maximum flying speed

V.N. (carte de) visibilité et (de couches) de nuages

visibility and cloud-cover (chart)

VN valeur nominale

nominal value

V.N. vitesse normale

normal speed

VN, V.N. voie navigable

navigable waterway

voltmètre numérique

digital voltmeter

V.N.E. vitesse à ne jamais dépasser

never exceed speed

V.N.I.P. visite non interruptive de potentiel

interim inspection

VNM, V.N.M. vitesse au niveau de la mer

speed at sea level

VNO, V<sub>NO</sub> vitesse normale opérationnelle

normal operating speed

V.N.R. vol non régulier

unscheduled flight; irregular flights

v.o. variations orages

perturbation variations

vo, v.o. vitesse orbitale

orbital velocity

VO vocal

voice (communication)

V.O.I. vol opérationnel aux instruments

operational instrument flight

VOIL., Voil., voil. voilure

wing

VOIR

veille omnidirectionnelle

infra-rouge

all-round infrared

surveillance

VOL., Vol., vol.

volant

flywheel, wheel

VOL., Vol., vol.

volet

flap

Vol.

voltige

aerobatics

VOL., Vol., vol.

volume

volume

VOLCAN, Volcan

viseur optronique léger pour

conduite d'arme navale

Volcan light optronic naval sight for detecting and tracking low-flying

targets

VOLMET

vol météorologique

weather (reconnaissance)

flight

VOLTAC., Vol Tac.

vol tactique

tactical flight

VOLTBA, Vol T.B.A.

vol à trés basse altitude

extreme-low-altitude flight

VOM

vitesse optimale de montée

best climbing speed

V.P.

valve à pointeau

needle valve

VP, V.P.

vanne pneumatique

pneumatic-actuated valve

variations périodiques

periodic variations

V.P.

vedette-patrouilleur

patrol boat

V.P.

vedette de port

patrol boat

V.P. véhicule-porteur	launch vehicle, booster
V.P. virage de procédure	<pre>procedure [standard- rate] turn</pre>
VP, V.P. visite périodique	periodic inspection
Vp vitesse de périgée [dans le périgée]	perigee speed
V.P. vitesse de pointe	top [maximum] speed, dash speed
VP, V.P. vitesse parabolique	parabolic velocity
V.P. vitesse périphérique	(blade) tip speed
VP, Vp, V.P. vitesse propre	true airspeed
V.P. voilure de parachute	parachute canopy
V.P. vol à plat	level flight
VP, V.P. vol en palier	level flight
VP, V.P. vol plané	gliding
V.P. volume partiel	partial volume
V.P.A. vanne de prélèvement d'air	bleed-air delivery valve
V.P.V. visite prévol	preflight inspection
V.Q. ventilateur de queue	tail fan (on helicopter)

V.a.m. valeur quadratique moyenne (root) mean square value (par) voie routière (by) road V.R. valve remplissage charging [refueling] valve VR, Vr vanne de régulation control valve véhicule de reconnaissance reconnaissance vehicle VR vent rélatif relative [apparent] wind V.R. vitesse de rafale (wind) gust speed vitesse de rapprochement closing [closure] rate [speed], rate of closure V.R. vitesse de rentrée re-entry speed VR,  $V_R$ , V.R. vitesse de rotation rotation [rotative, rotational] speed; rotation [nose(-wheel) lift-off] speed  $VR, V_R$ vitesse de roulage taxi speed VR, Vr vitesse radiale radial velocity vitesse rélative relative speed V.R. reserve [iron] rations

vivres de réserve

V.R. voiture-radio

V.R. voiture de reconnaissance radio car

reconnaissance car

V.R. acceptance flight vol de réception V.R. "flaps up" volets rentrés V.R. straight and level flight vol rectiligne V.R. vol régulier scheduled flight; regular flights Vr. spin(ning), tail spin vrille V.R.D. flow control [regulating] vanne régulatrice de débit valve VRD, V.R.D. vitesse de rotation au décollage rotation speed at take-off V.R.E. light fire truck véhicule rapide d'extinction ventilateur de refroidissement brake cooling fan de freins VRF, V<sub>RF</sub> vitesse de référence reference speed [airspeed] VRN vernier vernier v.s. blood vessels vaisseaux sanguins V.S. vanne de sécurité safety valve pressure-relief valve vanne de surpression

vapeur saturée saturated vapor

V.S.

v.s.

vanne solénoïde

solenoid valve

V.S. vedette de sauvetage rescue boat VS, V.S. véhicule de sauvetage rescue vehicle V.S. véhicule de service ramp vehicle VS, V.S. véhicule spatial space vehicle, spacecraft V.S. ventilateur de sustentation lift blower v.s. vent solaire solar wind V.S. vide spatial vacuum of space v.s. vie de stockage shelf life VS viseur sight viseur stabilisé stabilized sight V.S. visite de sécurité safety inspection V.S. visite systématique routine inspection VS vitesse à la sortie exit speed; (gas) exhaust velocity VS, Vs vitesse de décrochage stall(ing) speed vitesse de sécurité safe (flying) speed V.S. vitesse de sortie exit speed; (gas) exhaust velocity

speed of sound

VS, Vs, V.S. vitesse du son

Vs., VS, V.s. vitesse par rapport au sol, ground speed vitesse-sol VS voile solaire solar sail V.S. vol spatial spaceflight v.s. vol stationnaire hovering (flight) VS, V.S. "flaps down [extended, volets sortis lowered]" V.S. volume de la soute cargo hold volume vitesse de décrochage stall(ing) speed vedette de surveillance cotiere coastal patrol craft vitesse de sécurité au décollage safety speed V.S.E. unmanned spacecraft vaisseau sans équipage V.S.E. visite selon état check-up VSE, V.S.E. non-stop flight vol sans escale V.S.H. manned spacecraft vaisseau spatial habité VSL long-term volunteer volontaire de service long

underwater craft, véhicule sous-marin submersible

VSM, V.S.M. engineless flight vol sans moteur

VSN vision vision; visibility VSol vitesse sol ground speed VSP, V.S.P. manned space flight vol spatial piloté V.S.R. vaisseau spatial réutilisable reusable spacecraft VSS, V.S.S. vitesse supersonique supersonic speed V.SS. vol supersonique supersonic flight V.S.V. véhicule à stabilité variable variable-stability aircraft VSV, V.S.V. vol sans visibilité instrument flight, flight on instruments V.T. vaisseau de transport transport [logistic, delivery] spacecraft VT, V.T. vanne de transfert (fuel) transfer valve V.T. variations thermiques temperature variations véhicule de transport transport vehicle, truck V.T. vie totale total service life VT., V.T.

vitesse de tangage rate of pitch

vitesse tangentielle tangential [whirl] velocity

V.T. voie de transmission transmission link [channel]

V.T. vol de transition transition flight (of helicopter) V.T. vol en translation level flight (of helicopter) VT, V.T. vol télécommandé radio-controlled flight V.T. volume total total volume V.T.A. voie du train d'atterrissage wheel track VTC, V.T.C. vol télécommandé remote-controlled flight V.T.E. véhicule transporteur-érecteur transporter-erector V.T.E.L. véhicule transporteur érecteur (missile) transporterlance-fusées erector-launcher [use TEL] VTH viseur tête haute heads-up display [use HUD] visualisation tête latérale heads-out display V.T.O. véhicule de transfert orbital orbital transfer vehicle VTS, V.T.S. vitesse transsonique transsonic speed V.T.T. véhicule tout-terrain all-terrain [off-road] vehicle V.T.T. véhicule de transport de troupe personnel carrier VTT, V.T.T. vol tous temps all-weather flight [flying]

special-purpose vehicles

v.u.

véhicules utilitaires

VU, V.U. vitesse uniforme

uniform [steady] speed

V.U.

voie unique

one-way track (RR)

V.V.

vanne de ventilation

ventilation valve

visibilité verticale

vertical visibility

V.V.

vitesse de virage

turn rate, rate of turn

VV, V.V.

vitesse de vol

flying speed

VV, Vv

vitesse du vent

wind speed [velocity, force]

vv, v.v.

vitesse verticale

vertical speed

VV, Vv, V.V.

vitesse vraie

true speed

VV, V.V.

vol à voile

(sport) gliding

vv, v.v.

vol à [en] vue

visual [VFR] flight, flying by observation

VVI, V.V.I.

vitesse verticale instantanée

instantaneous vertical speed

V.V.P.

vitesse de variation de pression

pressure variation rate

vvs, v.v.s.

vol à la vitesse du son

sonic flight

vitesse du vent

wind speed [velocity, force]

V7.

vitesse verticale

vertical speed

VZ/T

vitesse verticale/temps à

vertical speed/time at altitude

l'altitude

W. wagon

railcar (RR)

W.C.

wagon-citerne

tank car (railroad)

WL

wagon-lit

sleeper car, pullman

W.M.

wagon de marchandises

freight car (railroad)

Wn

puissance nécessaire

required power

WP

wagon particulier

private railcar

W.P.

wagon-planeur

heavy transport glider

WP.

wagon-poste

mail car

W.R.

wagon-réservoir

tank car

W.R.

wagon-restaurant

dining car

W.S.P.

wagon-salon pullmann

Pullman car

Wu

puissance utile

available power

w.v.

wagon de voyageurs

passenger car

x. xénon

xenon [use Xe]

XAO ingénierie assistée par ordinateur

computer-assisted engineering

ΧP express

express

azimut azimuth zénith zenith zéro zero z, z. zone zone ZA, Za apogee altitude altitude d'apogée ZA, Z.A. zéro absolu absolute zero ZA, Z.A. zone d'action zone of action Z.A. zone d'appui support area Z.A. zone d'armée army area Z.A. zone arrière rear area ZA, Z.A. zone d'atterrissage landing strip Z.A. zone avant forward area, combat zone Z.A.A., ZAA zone d'action aérienne air action zone ZAA, Z.A.A. zone d'approche d'aéroport airport approach zone zone arrière d'armée army rear area ZAD, Zad

air defense zone

zone aérienne de défense

ZAL zone d'appui logistique logistic support zone Z.A.M. zone d'appui de manoeuvre maneuver support area Z.A.P.C. zone arrière de la province rear area of coastal côtière province ZATAC zone d'alerte tactique tactical alert zone Z.Att. zone d'atterrissage landing strip azimut de compas compass azimuth z.c. zone centrale central zone ZC, Z.C. zone de combustion combustion zone ZC, Z.C. zone de communications communication zone Z.C. zone de contrôle air traffic control zone Z.C.A. zone de circulation d'aérodrome air traffic zone Z cab. altitude cabine cabin altitude Z.D. zone de défense defensive area Z.D. zone démilitarisée demilitarized zone [use DMZ]

ZDA, Z.D.A.
zone de défense aérienne air defense zone

zone de défense aérienne air defense zone

Z.D.I. zone de défense intérieure interior defense zone

Z.D.L. zone de déploiement logistique logistic deployment zone

ZE, Z.E. zone d'écoulement	flow region
Z.E. zone d'entrée	entry zone
ZE, Z.E. zone d'envol	take-off area
ZESS, Z.E.SS. Zone d'écoulement supersonique	supersonic flow region
Z.E.T.S. zone d'écoulement transsonique	transsonic flow region
ZG, Zg, Z.G. altitude géométrique	geometric altitude
Zg azimut géographique	geographic azimuth
Z.I. zone de l'intérieur	interior zone
Z.L. zone de largage	drop zone [use DZ]
ZI, Z.I. zone d'impact	impact zone [area]
ZI, Z.I. zone interdite	<pre>prohibited [restricted, off-limits] area</pre>
ZIN, Z.I.N. zone d'impact normal	normal impact zone
ZL, Z.L. zone de largage	drop zone [use DZ]
ZLAMP, Z.L.A.M.P. zone (de passage) des lignes aériennes mondiales principales	main international airways zone
ZLARN, Z.L.A.R.N. zone des lignes aériennes régionales et nationales	regional airlines zone
Zm azimut magnétique	magnetic azimuth

Z.M. zone militaire	military zone
Z mini hauteur minimale	minimum altitude
ZNP, Z.N.P. zone non perturbée	non-perturbed zone
ZO, Z.O. zone d'opérations	zone of operations
Z.O.A. zone d'opérations aériennes	zone of air operations
ZOE Zéro-oxyde-eau	heavy-water "zero"-power reactor
Z.O.E. zone opérationnelle est	east operations zone
Z.O.F.A. zone opérationnelle de forces aériennes	air force operations zone
Z.O.N. zone opérationnelle nord	north operations zone
Z.O.O. zone opérationnelle ouest	west operations zone
<pre>Z.O.P.C. zone opérationnelle de la province côtière</pre>	coastal province operations zone
Z.O.S. zone opérationnelle sud	south operations zone
ZP, Zp altitude de périgée	perigee altitude
ZP, Zp altitude pression	barometric altitude
Z.P. zone de protection	dead space (in artillery)
Z.P. zone sous pression	overpressure zone

Z.R. zone de rassemblement	assembly area
ZRR zone de régulation radar	radar coverage
ZS, Z.S. zone de saut	drop area
Z.S. zone sud	south zone
Z.S.E. zone sud-est	southeast zone
Z.S.O. zone sud-ouest	southwest zone
Z.S.O.I. zone stratégique de l'océan Indien	Indian Ocean Strategic Zone
ZT zone de transformation	transformation zone
<pre>Z.T.N. zone territoriale du nord</pre>	north territorial zone
Z.T.R. zone de toucher des roues	touchdown zone
Z.T.S. zone territoriale du sud	south territorial zone
Zv azimut vrai	true azimuth

This is a U.S. Government publication. Its contents in no way represent the policies, views, or attitudes of the U.S. Government. Users of this publication may cite FBIS or JPRS provided they do so in a manner clearly identifying them as the secondary source.

Foreign Broadcast Information Service (FBIS) and Joint Publications Research Service (JPRS) publications contain political, military, economic, environmental, and sociological news, commentary, and other information, as well as scientific and technical data and reports. All information has been obtained from foreign radio and television broadcasts, news agency transmissions, newspapers, books, and periodicals. Items generally are processed from the first or best available sources. It should not be inferred that they have been disseminated only in the medium, in the language, or to the area indicated. Items from foreign language sources are translated; those from English-language sources are transcribed. Except for excluding certain diacritics, FBIS renders personal and place-names in accordance with the romanization systems approved for U.S. Government publications by the U.S. Board of Geographic Names.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [] are supplied by FBIS/JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpts] in the first line of each item indicate how the information was processed from the original. Unfamiliar names rendered phonetically are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear from the original source but have been supplied as appropriate to the context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by the source. Passages in boldface or italics are as published.

## SUBSCRIPTION/PROCUREMENT INFORMATION

The FBIS DAILY REPORT contains current news and information and is published Monday through Friday in eight volumes: China, East Europe, Soviet Union, East Asia, Near East & South Asia, Sub-Saharan Africa, Latin America, and West Europe. Supplements to the DAILY REPORTs may also be available periodically and will be distributed to regular DAILY REPORT subscribers. JPRS publications, which include approximately 50 regional, worldwide, and topical reports, generally contain less time-sensitive information and are published periodically.

Current DAILY REPORTs and JPRS publications are listed in *Government Reports Announcements* issued semimonthly by the National Technical Information Service (NTIS), 5285 Port Royal Road, Springfield, Virginia 22161 and the *Monthly Catalog of U.S. Government Publications* issued by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

The public may subscribe to either hardcover or microfiche versions of the DAILY REPORTs and JPRS publications through NTIS at the above address or by calling (703) 487-4630. Subscription rates will be

provided by NTIS upon request. Subscriptions are available outside the United States from NTIS or appointed foreign dealers. New subscribers should expect a 30-day delay in receipt of the first issue.

U.S. Government offices may obtain subscriptions to the DAILY REPORTs or JPRS publications (hardcover or microfiche) at no charge through their sponsoring organizations. For additional information or assistance, call FBIS, (202) 338-6735,or write to P.O. Box 2604, Washington, D.C. 20013. Department of Defense consumers are required to submit requests through appropriate command validation channels to DIA, RTS-2C, Washington, D.C. 20301. (Telephone: (202) 373-3771, Autovon: 243-3771.)

Back issues or single copies of the DAILY REPORTs and JPRS publications are not available. Both the DAILY REPORTs and the JPRS publications are on file for public reference at the Library of Congress and at many Federal Depository Libraries. Reference copies may also be seen at many public and university libraries throughout the United States.